

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

Acoge a la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.
APARTADO DE CORREOS 1.010.

Dirección telegráfica: "DIARIO Habana."
Teléfono: Dirección A 1122 Administración A 1121

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses... \$ 21.00 oro.	L. DE CUBA	12 meses... \$ 16.00 plata.	HABANA	12 meses... \$ 14.00 plata.
	6 id. 11.00 "		6 id. 8.00 "		6 id. 7.00 "
	3 id. 6.00 "		3 id. 4.00 "		3 id. 3.75 "

TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR

Diario de la Marina ESPAÑA DE ANOCHÉ

Madrid, Junio 10.

MATERIAL DE GUERRA

Las últimas noticias recibidas de Larache informan que se ha desembarcado material de campaña y baracones de madera desarmados que montará el Cuerpo de Ingenieros militares.

AMENAZA A ALCAZAR

Las kábilas adictas al Pretendiente han continuado amenazando con insistencia a Alcazar.

SITUACION GRAVE

Según comunican de Tánger ha aumentado la gravedad de la situación. El Ministro de Negocios Extranjeros del Sultán de Marruecos ha formulado una protesta ante el Ministro de España en Tánger contra el desembarco de tropas en Larache.

El Ministro referido le ha contestado que las medidas adoptadas por el Gobierno español, no tuvieron más objeto que el de proteger a los españoles residentes en aquella región, en vista de que está demostrado que las tropas del Sultán de Marruecos no ofrecen garantía alguna.

A ALCAZAR

La columna que ha marchado para Alcazar compóñese de 250 soldados de infantería de marina, de 130 policías indígenas y de 50 marineros españoles.

Esta columna lleva ametralladoras y cañones de tiro rápido.

LA PROTESTA DE FRANCIA

El Gobierno y la prensa francesa protestan enérgicamente contra el desembarco de tropas españolas en Larache y el primero amenaza con denunciar la conducta de España a las naciones firmantes del Tratado de Algeciras.

Con este motivo reina aquí gran ansiedad en los círculos políticos y la prensa toda a excepción de los periódicos republicanos socialistas, defienden con decisión la conducta que está siguiendo el Gobierno.

TOMA DE ALCAZAR

La columna española que salió de Larache ha entrado en Alcazar sin dificultad alguna.

HUNDIMIENTO

Se ha hundido en esta Corte el Convento de Monjas Carmelitas. No han ocurrido desgracias personales.

LA ORQUESTA SINFONICA

Con la Orquesta Sinfónica de Madrid, que dirige el eminente maestro Arbés, ha dado un concierto el notable pianista Benjamin Orbón, interpretando el "Concierto en lá menor" de Grieg, en el que alcanzó un ruidoso triunfo el artista asturiano.

La orquesta Sinfónica está realizando una campaña brillantísima por las principales ciudades de España.

LOS VALORES

Francos, 7'95.
Libras, 27'07. (1)
4 por ciento, 85.15.

(1) — Algunos banqueros amigos nuestros nos llaman la atención hacia la cotización de las libras esterlinas que creen equivocada. En vista de esto, hoy mismo hemos telegrafado a nuestro corresponsal en Madrid, pidiéndole rectificación ó ratificación de las cotizaciones que nos remite.

N. de la R.

ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada

LA ACCION DEL GOBIEDNO APROBADA

Madrid, Junio 10

La prensa española aprueba casi unánimemente la ocupación de Larache.

Dice "El Imparcial" que España ha aceptado tranquilamente la invasión de Marruecos por Francia, por lo que es acreedora a que esta le corresponda con cordialidad.

LA PROTESTA FRANCESA

París, Junio 10

El gobierno ha discutido hoy extensamente la acción militar que España se propone realizar en Marruecos y se acordó autorizar al Ministro de Relaciones Exteriores para continuar protestando amistosamente en Madrid; pero entendiéndose que la referida protesta será llevada ante las potencias signatarias del convenio de Algeciras si no surten efecto los métodos suaves.

La prensa francesa insiste en sostener que es injustificable la invasión de Larache por las tropas españolas, puesto que constituye una flagrante violación de los tratados existentes.

"Le Temps" asegura que si el Sultán protesta contra la agresión de España, las potencias signatarias del convenio de Algeciras se verán obligadas a intervenir en el asunto.

ULTIMAS DECLARACIONES DE CANALEJAS

Madrid, Junio 10

El señor Canalejas pronunció ayer en el Congreso un gran discurso en el cual trató extensamente la cuestión marroquí en sus varias fases. Manifestó el Jefe del Gobierno, que las medidas militares puestas en práctica por España en Marruecos, en modo alguno son incompatibles con el Tratado de Algeciras ó cualquier otro concertado con las demás naciones.

Todo lo hecho hasta ahora, no obedece á otro propósito que el de restaurar primero, y conservar después, el más completo orden en toda aquella región considerada como zona de influencia española.

Hizo después presente el señor Canalejas que el proyecto de ocupar la plaza de Tetuán se debe á que los súbditos españoles allí residentes, han sido maltratados, habiendo perecido algunos á manos de las tribus rebeldes, sin contar el peligro que para los intereses españoles entraña el hecho de que tan a menudo se perturbe el orden en una región puesta bajo su inmediata custodia.

Las últimas palabras del señor Canalejas fueron recibidas con grandes aplausos.

EL ACORAZADO "PELAYO"

Madrid, Junio 10.

El Ministerio de Marina ha dispuesto que el acorazado "Pelayo" actualmente en Cádiz, se aliste para zarpar al primer aviso.

LA NOTA ALEMANA

París, Junio 10

La nota diplomática que se dice ha enviado Alemania al gobierno francés, no se ha recibido aún en esta capital. La prensa ha publicado que en la nota citada, Alemania llama la atención de Francia, acerca de las limitaciones establecidas en el Tratado de Algeciras.

LA CONTRA REVOLUCION

Ciudad de Méjico, Junio 10.

Ayer ocurrió en Puebla un levantamiento contra las autoridades provisionales de Méjico, pero especialmente contra el señor Madero, cuya autoridad parece que no acatan todos los que militan en las filas revolucionarias.

Los revoltosos atacaron los cuarteles ocupados por las fuerzas maderistas, trabándose un reñido combate del que resultaron tres individuos muertos y otros muchos heridos.

Con grandes esfuerzos lograron las autoridades imponerse á los revoltosos, restableciendo el orden y capturando á gran número de ellos.

Cuatro de los principales cabecillas del movimiento fueron juzgados en el acto en consejo de guerra sumarísimo é inmediatamente fueron fusilados en la plaza central del pueblo.

Desde Puebla salieron tropas de refuerzo hacia el lugar de los acontecimientos, creyéndose que con el envío de estas fuerzas desaparecerá todo temor de nuevos levantamientos.

Desconócese el motivo que guiara á los iniciadores de este nuevo movimiento armado, que fracasó gracias á la energía desplegada por las autoridades.

REMORA A LA NAVEGACION

Southampton, Inglaterra, Junio 10

Los estibadores de carbón en este puerto, se han declarado en huelga, á virtud de no haber accedido las casas armadoras á sus peticiones solicitando aumento de sueldo.

A consecuencia de este movimiento huelguista han tenido que demorar su salida varios vapores trasatlánticos, ocasionándose con ello grandes perjuicios á los pasajeros.

NUEVA LINEA MARITIMA

Kingston, Jamaica, Junio 10.

La "Compañía Frutera Unida" anuncia que el 1 de Julio se inaugurará su nuevo servicio á Southampton, saliendo de este puerto un vapor quincental.

EL GENERAL BIXBY VIENE A LA HABANA

Washington, Junio 10

Mañana saldrá para la Habana el brigadier general Bixby, que va á presenciar la extracción del "Maine".

NUEVO ACORAZADO ALEMAN

Hamburgo, Junio 10

Ha sido botado al agua el segundo acorazado de turbinas de la armada alemana al que se ha puesto el nombre de "Frederick Der Grosse".

Se mantienen secretos el tonelaje y todos los pormenores relativos al citado barco.

BASE BALL

Nueva York, Junio 10.

El resultado de los juegos celebrados hoy entre los clubs de las Grandes Ligas fué el siguiente:

Liga Nacional

Cincinnati 5, New York 2.
Pittsburg 9, Brooklyn 0.
Chicago 6, Boston 3.
Saint Louis 9, Filadelfia 8.
Estado del Campeonato

	G.	P.
Filadelfia	30	19
New York	29	19
Chicago	29	19
Pittsburg	28	21
Saint Louis	25	22
Cincinnati	23	26
Brooklyn	18	31
Boston	12	37

Liga Americana

Filadelfia 14, Saint Louis 5.
Bonton 6, Detroit 5.
New York 2, Cleveland 1.
Washington 7, Chicago 18.
Estado del Campeonato

	G.	P.
Detroit	36	15
Filadelfia	29	17
Boston	26	21
Chicago	23	20
New York	23	22
Cleveland	20	30
Washington	18	31
Saint Louis	16	33

NOTICIAS COMERCIALES

Nueva York, Junio 10.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-dividendo, 102.34)

Bonos de los Estados Unidos, á 100% por ciento.

Desuento papel comercial, 4 á 4.12 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 d/v, banqueros, \$4.84.00.

Cambios sobre Londres, á la vista banqueros, \$4.85.90.

Cambios sobre París, banqueros, 60 d/v, 5 francos 20.58 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 d/v, banqueros, 95.116.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 3.86 cas.

Centrifugas pol. 96, entregas de Junio, 2.12 á 2.916 ets. c. y f.

Centrifugas pol. 96, entregas de Julio, ...

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.36 ets.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.11 ets.

Harina patente Minnesota, \$5.10.

Mantea del Oeste, en terceroias, \$8.55.

Londres, Junio 10

Azúcares centrifugas pol. 96, 11s. 3d.

Azúcar mascabado, pol. 89, 10s. 6d.

Azúcar de remolacha de la última cosecha, 10s. 8.1/4d.

Consolidados, er interés, 80.1/16.

Sección Mercantil

ASPECTO DE LA PLAZA

Junio 10

Azúcares.—El mercado de Londres cierra con una fracción de alza en la cotización del azúcar de remolacha y el de Nueva York, sin variación.

Cierran quietas todas las plazas de la Isla y la única venta que ha llegado hoy á nuestro conocimiento es la siguiente:

12,887 sacos centrifugas pol. 95 1/2, á 4.80 rs. arroba, en Caibarién.

Cambios.—Cierra el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

Cotizamos:

	Comercio	Banquero
Londres 3 d/v	20.5/8	21.1/8 P.
" 60 d/v	20.5/8	20.5/8 P.
París, 3 d/v	5.5/8	5.5/8 P.
Hamburgo, 3 d/v	4.5/8	5.5/8 P.
Estados Unidos 3 d/v	10.5/8	10.5/8 P.
España, s. plaza y cantidad, 8 d/v	1.5/8	1.5/8 D.
Dto. papel comercial 8 á 10 d. e. anual.		
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks	10.5/8	10.5/8 P.
Plata española	98.5/8	98.5/8 V.

Valores y Acciones.—Abrió el Mercado encañado y á la expectativa, notándose poca demanda, aunque había deseos de animar las acciones de los Ferrocarriles Unidos, el Banco y las Comunes del Havana Electric.

Durante el corto tiempo que se opera en la Bolsa los sábados, el mercado se mantuvo flojo y de baja, especialmente por las acciones del Banco Español que se llegaron á ofrecer á 120% al contado. Los Unidos encañados y sostenidos los valores de la Empresa del Gas y Havana Electric.

En el Boletín de la Bolsa de Valores, se publican hoy las siguientes ventas:

AL CONTADO

50 acciones Banco Español, 120 1/2

400 idem F. C. Unidos, 86 7/8

450 acciones vendidas.

El Voal, Eloy Bellini. Habana, 10 de Junio de 1911

Cotizaciones del cierre á las cuatro de la tarde:

Bonos y Obligaciones

5% Bonos Cuba Speyer 114 1/2 115

5% Bonos Unidos 114 1/2 115 1/2

4% Bonos Unidos 89 1/2 90 1/4

6% la Bonos Ayuntamiento 117 118

6% 2a Bonos Ayuntamiento 113 1/2 114 1/2

6% Bonos de Gas 120 122

6% Obligaciones Gas 98 1/2 99 1/2

5% Bonos Havana Electric 109 110

5% Deuda Interior Cy 99 1/4 99 3/4

Acciones

Banco Español 119 1/2 120

Banco Nacional de Cuba 120 135

F. C. Unidos 86 7/8 87

Compañía de Gas 101 1/2 102

Havana Electric Preferidas 108 108 1/2

Havana Electric Comunes 105 3/4 106

Cuban Telephone Co 56 1/2 57

Mercado Monetario

CASAS DE CAMBIO

Habana 10 Junio de 1911.

A las 5 de la tarde.

Plata española... 98% á 98 1/2 % V.

Calderilla (en oro) 97 á 98 % V.

Oro americano contra oro español... 110% á 110% P.

Oro americano contra plata española 10% á 11 % V.

Centenes... á 5.38 en plata Id. en cantidades... á 5.34 en plata

Luises... á 4.27 en plata Id. en cantidades... á 4.28 en plata

El peso americano en plata española 1-10% á 1-11 % V.

Aduana de la Habana

Recaudación de hoy: \$38,884.24.

Habana, 10 de Junio de 1911

Revista Semanal.

EXPORTACION

Habana, Junio 9 de 1911

Azúcares.—Debido á la quietud que continuó prevaleciendo en el mercado de Nueva York, en el que la reanudación de los negocios azucareros ha sido demorada más tiempo del que se calculaba generalmente, mucha calma ha reinado también en esta Isla; pero los precios han regido, no obstante, muy sostenidos, con motivo de la resistencia de los tenedores á aceptar por sus restos de zafra, los que las cotizaciones del mercado americano permitieron á los exportadores pagar y que fueron ocasionalmente aceptados solamente por partidas de calidad defectosa y que sus dueños temían no podrían aguantar sin descomponerse la temperatura húmeda y calurosa que ha empezado á hacer sentir sus dañosos efectos.

La prolongada quietud del mercado de Nueva York se atribuye á la reciente llegada á los puertos de los Estados Unidos de numerosas partidas de azúcares sin vender, que sus receptores han almacenado en la espera de precios más en armonía con la paridad del azúcar de remolacha en Europa.

Una pequeña alza que se anunció de Nueva York á mediados de semana y que dió lugar á la venta en aquella plaza de unos 105,000 sacos, con mejora de 1/32 de centavo, indujo á los exportadores á subir también sus límites dentro de las cotizaciones del mercado americano y aceptados estos precios por cierto número de compradores se realizaron algunas ventas que suman en junto 187,300 sacos que cambiaron de manos en la siguiente forma:

37,000 sacos centrifugas pol. 95/96, á precio reservado, en Matanzas.

50,000 sacos centrifugas pol. 95/96, de 4.90 á 5 rs. arroba, en Matanzas.

45,300 sacos centrifugas pol. 95/96, de 4.84 á 4.90 rs. arroba, en Cárdenas.

9,000 sacos centrifugas pol. 95/96, de 4.82 á 5 rs. arroba, en Sagua.

46,000 sacos centrifugas pol. 94/95, á precios reservados aquí.

El mercado cierra más quieto y flojo, por haberse anunciado de Nueva York, á última hora, una baja de 1/32 de centavo, por lo que no se puede co-

VENTA VERANIEGA DE MUEBLES

á precios reducidos. Al pasar balance en esta estación todos los años, ofrecemos al público la oportunidad de adquirir, á muy bajo precio, muebles de venta lenta, juegos de sala, de cuarto y de comedor, incompletos, y mercancías que en tránsito hayan sufrido averías.

CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

C 1712 Jn.-1

¿Ha visto usted la máquina SMITH PREMIER NUMERO 10 de escritura visible?



Antes de comprar una máquina, vea este modelo y luego decida. Tenemos máquinas de uso desde \$25 en adelante. Se algunas máquinas. También se enseñan á escribir en máquina. Se hacen copias á precios módicos. En trabajos de imprenta, una especialidad.

IMPRENTA CUBANA
O'Reilly 6. Habana. Tel. A-3993

SIN OPERACION CURA DEL CANCER LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

49. Habana. 49.
Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.

C 1750 Jn.-1

GRAN CAFE, LUNCH, CONFITERIA, RESTAURANT Y VIVERES FINOS

EL BOULEVARD

AGUIAR Y EMPEDRADO-TELEFONO A 2494

AVISO.—Habiéndose hecho cargo de esta gran casa el socio de la misma José López Soto, después de su regreso de Europa y terminadas ya las grandes reformas en el local, provisto de un personal inmejorable, tanto en el Restaurant como en el Café y en la Cocina, habiendo traído un cocinero de Europa, puede brindar al inteligente público habanero el dueño de esta gran casa, José López Soto, todo lo más nuevo, y todo lo mejor, á precios sumamente baratos. Quién no conoce á López, habiendo sido él quien nos trajo los sabrosos dulces sin igual á la Dulcería Inglaterra y al Café El Boulevard?

Recomendamos una visita para que se conozcan los bajos precios que rigen en los almuerzos y comidas y lo exquisito de los platos.

Un gran surtido de crocantes, salviillas para SAN ANTONIO, tartas, montenavados y entremeses de todas clases, riquísimos y muy baratos.

c 1802 1m-11 2t-12

BAÑOS DE MAR PASAJE 10 CTS.

Servicio rápido de trenes eléctricos por el FERROCARRIL DE MARIANO, de la estación de CONCHA, todos los días. Servicio doble (cada 15 minutos) los sábados, después de las DOS de la tarde y todo el día los domingos.

PASAJE 10 CTS. PLAYA DE MARIANO

C 1730 2t-9-1m-11

tizar a más de 4.34 a 4.13 16 rs. arroba por centrifugas pol. 95% y de 3 1/2 a 3.9 16 rs. arroba por azúcares de miel pol. 88/90.

Precio promedio de los azúcares centrifugas, de polarización base 96, existentes en almacenes, según ventas efectuadas en las distintas plazas de la Isla y publicadas en este periódico:

En la semana que terminó el 6 del actual, molieron 14 centrales, se recibieron en los seis principales puertos de embarque 6,306 toneladas de azúcar; se exportaron por los mismos 23,670 idem y quedaron existentes 250,341 idem, contra 15 centrales moliendo, 9,309 toneladas recibidas, 44,115 idem exportadas y 328,025 idem existentes en la correspondiente semana de 1910.

Ha llovido con abundancia esta semana solamente en un pequeño número de comarcas de la provincia de Santiago de Cuba y puede decirse que ha prevalecido la seca en la mayor parte del resto de la Isla, en la cual los efectos de la escasez de humedad empiezan a hacerse sentir vivamente.

Siendo terminado las siembras de primavera, que se están desarrollando en buenas condiciones, los colonos dedican su preferente atención a la limpieza de sus campos.

Miel de Purga.— Con arreglo a los precios que se dice haberse pagado en los contratos de mieles de esta zafra, cotizamos nominalmente a 3.12 centavos galón las de primera y a 2 centavos las de segunda.

Tabaco en Rama.—El mercado ha seguido en las mismas condiciones avisadas anteriormente y obtienen precios llenos todos los lotes que se realizan. En tabaco nuevo poco es lo que se ha hecho hasta la fecha, comprendiendo la mayor parte de las ventas rama de la anterior cosecha de la cual quedaban regulares existencias en el campo.

Toreo y Cigarros.—Continúa notándose poco movimiento en la mayor parte de las fábricas de tabaco, debido a la falta de órdenes importantes que cumplimentar, y reinando al contrario, regular animación en varias de las de cigarros.

Aguardiente.—El consumo local sigue limitado por la ley de impuestos, pero notase buena demanda para la exportación, la que unida a la escasez de las mieles, contribuye a la firmeza de los precios que rigen muy sostenidos a las anteriores cotizaciones como sigue: el de "El Infierno," "Vizcaya," "Cárdenas" y otras marcas acreditadas, a 5 centavos litro el de 79° y a 4 centavos idem el de 59° sin envase.

Alcohol.—La demanda por el de la clase "natural" se mantiene regular, así como por el "desnaturalizado" que se emplea mucho para combustible, denotando también firmeza sus precios que continúan cotizándose como sigue: Clase natural "Vizcaya," "El Infierno" y "Cárdenas," a 6 centavos litro; el desnaturalizado de segunda, a \$40 los 651 litros sin envase.

Cera.—Sigue escasa y con buena demanda, cotizamos de \$30% a \$31 quintal por la amarilla de primera.

Miel de Abejas.—Con poca demanda, los precios continúan rigiendo sostenidos de 50 a 51 cts. galón con envase, para la exportación.

MERCADO FINANCIERO Cambios.—Con demanda muy limitada, el mercado ha regido firme, inclinandose los tipos al alza, cerrando hoy el mercado en las mismas condiciones de quietud y firmeza. Acciones y Valores.—El mercado abrió sostenido, aunque quieto, a pesar de notarse buena demanda, especialmente por acciones del Banco Español y los Ferrocarriles Unidos, en las que carecieron de importancia las operaciones efectuadas a consecuencia del retraimiento de los vendedores; noticias de alza en Londres por las acciones de los citados ferrocarriles, imprimieron aquí mayor impulso a la demanda y se llevaron a efecto en ellas grandes operaciones con la correspondiente mejora en sus precios, mientras que la plaza siguió muy encalmada por todos los demás valores. A mediados de semana se inició una regular fracción en los precios tanto de las Comunes como de las Preferidas, siendo a plazos la mayor parte de las ventas efectuadas en todos los va-

lores, lo que parece indicar que los compradores confiaban en que el mercado seguiría subiendo; pero avisos de baja en Londres de las acciones de los Ferrocarriles Unidos en aquella plaza han hecho que declinaran aquí también el valor de las mismas, pero sin que ese descenso afectara en lo más mínimo a los demás valores que han seguido activos y muy sostenidos, cerrando hoy el mercado en las mismas condiciones.

Las ventas al contado y a plazos, dadas a conocer en la semana suman 11,650 acciones, de las cuales unas 9,000 fueron de los Ferrocarriles Unidos de la Habana de \$8 1/2 a \$6 7/8 al contado; 650 del Banco Español, de 12 1/2 a 12 1/4 idem; 1,250 de los Tranvías Eléctricos, de 10 1/4 a 10 1/2 idem; 650 del Gas y Electricidad, de 9 1/4 a 10 1/4 idem; y 100 de la Compañía Telefónica de 54 a 55 idem, contra 9,650 acciones de todas las Empresas en la semana anterior.

Plata Española.—Ha fluctuado esta semana de 98 3/4 a 98 1/2 y cierra de 98 3/4 a 98 3/4 por 100.

Metálico.—El movimiento habido desde primero de Enero, es como sigue:

Table with columns: Importación Oro, Plata, Exportación Oro, Plata. Rows: Importado anteriormente, En la semana, Total hasta el 9 de Junio, Id en igual fecha de 1911.

Mercado Pecuario

Entradas del día 9: A Francisco Ruiz, de Santa Clara, 4 machos y 73 hembras vacunas.

A Betancourt y Negra, de Pinar del Río, 16 machos y 24 hembras vacunas.

A Florentino Cobo, de los Palacios, 2 machos y 7 hembras vacunas.

A Gumersindo Pérez, de Guanabacoa, 1 buey.

A Elías Ruiz de Campo Florido, 5 machos y 30 hembras vacunas.

A Francisco Sierra, de Camagüey, 54 toros.

A Benjamín León, de Oriente, 160 toros.

A Margarito Alfonso, de Guanabacoa, 1 buey.

A Severino Rodríguez, de Pinar del Río, 19 machos y 14 hembras vacunas.

Salidas del día 9: Para el consumo de los Rastros de esta capital salió el siguiente ganado: Matadero de Luyanó, 85 machos y 15 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 326 machos y 176 hembras vacunas.

Para varios términos: Para Güira de Melena, a Marcos Trimiños, 4 buyes y 10 vacas.

Para Bejucal, a Gustavo Guerdán, 14 toros.

Para Cienfuegos, a Ranel Fernández, 1 mula.

Para Arroyo Arenas, a Julián Quintana, 10 toros.

Matadero Industrial (Por la matanza del Municipio)

Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 306 Idem cerda 171 Idem lanar 78

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata: La de toros, tóretes, novillos y vacas, de 16 a 24 centavos el kilo.

Terneras, a 24 centavos el kilo. Cerda, de 36 a 38 centavos el kilo. Lanar, de 30 a 32 cts. el kilo.

Table titled "NEW YORK STOCK QUOTATIONS" with columns: SECURITY, OPENING, HIGHEST, LOWEST, CLOSING. Lists various stocks like Amalgamated Copper, American Smelting, etc.

Matadero de Luyanó

Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 47 Idem cerda 44 Idem lanar 0

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata: La de toros, tóretes, novillos y vacas, de 18 a 24 centavos el kilo.

Terneras, a 24 centavos el kilo. La de cerda, a 38 centavos el kilo.

Matadero de Regla

Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado beneficiado: Ganado vacuno 8 Idem cerda 5 Idem lanar 4

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata: Vacuno, de 20 a 25 cts. el kilo. Cerda, a 38 centavos el kilo.

La venta de ganado en pie Los precios que rigieron por el ganado en pie en los corrales de Luyanó, fueron los siguientes:

Ganado vacuno a 3.12, 4, 4.14, 4.12, 5 y 5.14 centavos y clase superior a 5.12 centavos. Cerda, a 9, 4.12, 10 y 10.12 centavos Lanar, a \$1.50, \$2, \$2.50 y \$3.

Resumen semanal Para atender a la demanda de la ciudad se han sacrificado en los mataderos de esta ciudad y en el de Regla, las siguientes cabezas de ganado.

Table with columns: Mataderos, Vno, Lar, Cda. Rows: Regla, Luyanó, Industrial, Total.

Recaudación

El Municipio ha recaudado por derecho del impuesto de matanza durante la semana actual, las cantidades siguientes: Matadero de Regla, 140.60 Idem de Luyanó 708.75 Idem Industrial 6,150.20

Total \$6,999.55

Vapores de travesía

SE ESPERAN

- 11-Spreewald, Veracruz y escalas. 11-Hermiston, Buenos Aires y escalas. 13-Morro Castle, New York. 13-Monterey, Veracruz y Progreso. 14-Havana, New York. 14-La Navarre, Veracruz. 14-Buckminster, Boston. 15-Pío IX, Barcelona y escalas. 16-Montevideo, Cádiz y escalas. 17-California, Havre y escalas. 17-Guatemala, Havre y escalas. 18-F. Bismarck, Veracruz y escalas. 19-Altonso XIII, Veracruz. 20-Westphalia, Hamburgo y escalas. 20-Trafalgar, New York. 20-Gracia, Liverpool. 21-Saratoga, New York. 22-Cayo Bontio, Amberes y escalas. 24-Antonia, Veracruz y escalas. 25-Dora, Amberes y escalas. 27-Pinar del Río, New York. 28-Montevideo, Veracruz y escalas.

Salidas

- Junio 9. Para Matanzas, vapor alemán "H. Blumberg". Para Matanzas vapor noruego "Tirax". Día 10 Para Puerto México vapor inglés "Conway". Para Matanzas vapor alemán "Norderney". Para Tampa y escalas vapor americano "Olivette". Para Canarias y escalas vapor español "M. Sáenz".

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS

Table with columns: N.º de las bolas, N.º de las obligaciones comprendidas en las bolas. Rows: 103, 111, 498, 674, 914, 1186, 1197, 1659, 1676, 1842, 2334, 2712, 3119, 3322, 4473, 4758, 5180, 5271, 6217.

AMPLIACIÓN AL EMPRESTITO

Table with columns: N.º de las bolas, N.º de las obligaciones comprendidas en las bolas. Rows: 6574, 7301, 7483.

Habana 1º de Junio de 1911. Vto. Bno.—El Presidente p. s., Ramón López.—El Secretario, José A. del Cueto.

THE TRUST COMPANY OF CUBA HAVANA. CAPITAL: \$ 500,000 RESERVA: \$ 80,000. Recibe depósitos en cuenta corriente.—Paga intereses sobre depósitos en el Departamento de Ahorros. Vende y compra giros sobre todos los mercados. CUBA NUMERO 31

BUQUES DESPACHADOS

- Junio 9. Para Knights Key y escalas, vapor americano "Miami," por G. Lawton Childs y Ca. Para Tampa y escalas vapor americano "Olivette". Para Canarias y escalas vapor español "M. Sáenz".

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACIÓN OFICIAL CAMBIOS. Banco Comer. Londres, 3 div. 23 1/2 20% p/p P. Londres, 60 div. 20 1/2 20% p/p P. París, 3 div. 5 1/2 5% p/p P. Alemania, 3 div. 5 1/2 4% p/p P. Alemania, 60 div. 10 1/2 10% p/p P. E. Unidos, 60 div. 10 1/2 10% p/p P. Escriba \$ cl. al plaza y cantidad a su plaza y descuento papel Comercial. \$ 10 p/p P.

Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA SECRETARIA

Obligaciones del empréstito del Ayuntamiento de la Habana, por \$6,500,000, ampliado a \$7,000,000 que han resultado agraciadas en los sorteos celebrados en 1º de Junio de 1911, para su amortización en 1º de Julio de 1911.

GIROS DE LETRAS

G. LAWTON CHILDS Y CIA. LTD. BANQUEROS.—MERCADERES 22. Casa originalmente establecida en 1844. Gran Letras a la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos, dan especial atención. TRANSFERENCIAS POR EL CABLE 1101 78-1 Ab.

ZALDO Y COMP.

CUBA num 76 y 78. Hacén pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, México y Europa, así como sobre todos los pueblos de España y capital y puertos de México.

J. A. BANCES Y COMP.

BANQUEROS. Teléfono A-1740.—Obispo número 21. Apartado número 715. Cable BANCES. Cuentas corrientes. Depósitos con y sin interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambio de Monedas.

J. BALCELLS Y CA

(S. en Co.) AMARGURA NUM. 34. Hacén pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista, sobre New York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios "ROYAL".

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

OFICINAS: AGUIAR NUMS. 81 Y 83 —DEPARTAMENTO DE GIROS— Hacén pagos por el cable. Facilita cartas de crédito y giros de letra

AVISOS

Ramón Benito Fontecilla. COMERCIANTE Y BANQUERO. Corresponsal del Banco Nacional de Cuba.—Agencias y Comisiones. Rea 65—Apartado 14.—Jovellanos, Cuba 112-16 S.

BAROS CARNEADO

Calle Paseo, Vedado, Teléfono F 1030 abierto desde las 4 de la mañana a las 10 de la noche, hay reservados y públicos a 5 centavos por persona, pida Vd. el catálogo de los precios por horas para familias, son las mejores aguas según los médicos por estar muy dentro de la Playa; la mejor prueba es que el ras de mar los llevo todos, no pasó más que en estos baños.

PURGYL

PURGOLAXARTE SINTETICO Activo, Agradable OBRA SIN COLICOS. La mejor cura del estreñimiento de las ENFERMEDADES, TOXÓMAGO y del HIGADO. Antiséptico intestinal preventivo de la Apendicitis y de las Fiebres intestinales. El mas fácil para los Niños. Se vende en todas las Farmacias. PARIS — J. KEBLY — 100, Rue St-Maur.

EL IRIS

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO. Fundada en el año 1855. Oficinas en su edificio propio: Empedrado número 34

Valor responsable. \$51,718,755.00 Sinistros pagados. \$ 1,668,556.57 Sobrante de 1909, que se está devolviendo. \$ 41,764.16 Sobrante de 1910 para d volver en 1912. \$ 66,878.68 Importe del fondo especial de reserva. \$ 273,071.00

CUOTAS DE SEGUROS, LAS MAS ECONOMICAS Y SIN COMPETENCIA. El Consejero Director, RAFAEL FERNANDEZ Y HERRERA. C 1754 Jun-1

CHEQUES DE VIAJEROS DEL Banco Nacional de Cuba

Por el hecho de que POR SI MIS-MOS IDENTIFICAN la persona que los usa, estos cheques constituyen la mejor manera de llevar Oro Español por toda la Isla. Los que los usan se evitan también la MOLESTIA de tener que ser IDENTIFICADOS cuando los presentan en un Banco, Hotel, Estación de Ferrocarril, etc. Pueden ser adquiridos en las siguientes denominaciones:

\$5.30, 10.60, 26.50, 53.00 ORO ESPAÑOL. LOS VENDE EL BANCO NACIONAL DE CUBA

HIJOS DE R. ARGÜELLES BANQUEROS

Mercaderes 36, Habana. Teléfono núm. 70.—Cable: "Ramonargüel" Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos e intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos e industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito.

J. BALCELLS Y CA

(S. en Co.) AMARGURA NUM. 34. Hacén pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista, sobre New York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios "ROYAL".

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

OFICINAS: AGUIAR NUMS. 81 Y 83 —DEPARTAMENTO DE GIROS— Hacén pagos por el cable. Facilita cartas de crédito y giros de letra

AVISOS

Ramón Benito Fontecilla. COMERCIANTE Y BANQUERO. Corresponsal del Banco Nacional de Cuba.—Agencias y Comisiones. Rea 65—Apartado 14.—Jovellanos, Cuba 112-16 S.

BAROS CARNEADO

Calle Paseo, Vedado, Teléfono F 1030 abierto desde las 4 de la mañana a las 10 de la noche, hay reservados y públicos a 5 centavos por persona, pida Vd. el catálogo de los precios por horas para familias, son las mejores aguas según los médicos por estar muy dentro de la Playa; la mejor prueba es que el ras de mar los llevo todos, no pasó más que en estos baños.

PURGYL

PURGOLAXARTE SINTETICO Activo, Agradable OBRA SIN COLICOS. La mejor cura del estreñimiento de las ENFERMEDADES, TOXÓMAGO y del HIGADO. Antiséptico intestinal preventivo de la Apendicitis y de las Fiebres intestinales. El mas fácil para los Niños. Se vende en todas las Farmacias. PARIS — J. KEBLY — 100, Rue St-Maur.

VIDA MUNDIAL

El mundo tiembla. Pero no es la material conmoción de la corteza terrestre la que más hoy preocupa. No. Que la tierra se estremezca y mate a un centenar de seres, aun con ser esto muy triste, poco significa ante el temblor perenne de los pueblos, sedientos de sangre.

Las Conferencias de la Paz van resultando prácticamente estériles. Tanto, que bien pudiera haberse llegado al momento de preguntar: ¿será el siglo XX el siglo de la guerra?

Caminó de Europa va Porfirio Díaz, y apenas entró Madero, triunfador, en Ciudad de Méjico, ya ha estallado la primera sublevación contra su mando. Los habitantes de Atlixco atacaron á las tropas maderistas en sus propios cuarteles. Y aun hay algo más grave: ya se bosqueja la temida posibilidad de una lucha entre los generales Orozco y Zapata, ambiciosos ambos del puesto de Jefe de los Rurales. Unase á esto la dificultad enorme de las recompensas, en la desmedida forma que se pretenden, para los distintos jefes revolucionarios, sometidos no de muy buena gana al nuevo estado de cosas. Queda todavía otra preocupación en Méjico: la actitud que en definitiva adopte el general Reyes...

Agrégase á la política mejicana un grave rumor, que el vulgo ha tomado á broma: la visita de un poderoso acorazado chino, cuyo comandante lleva instrucciones y poderes para reclamar el pago de diez millones de dólares, como indemnización por los trescientos súbditos del Celeste Imperio muertos á manos de las turbas maderistas en Torreón.

Venezuela, en vísperas de su centenario, está amenazada por Castro—¿dónde estará Castro?—y por Rivas Vázquez.

Nicaragua, recrudescido su malestar político, ya se ha visto precisada á solicitar de los Estados Unidos el envío de un par de barcos de guerra. Se prepara un movimiento revolucionario contra el doctor Adolfo Díaz, el sucesor de Estrada, y se asegura que éste ha embarcado hacia su patria. Quiérese, en fin, dividir á Nicaragua en dos repúblicas independientes. Y se hace figurar entre los que tal reparto se proponen á algunos zelayistas...

Haití sufre las consecuencias del último movimiento insurreccional, iniciado por el general Saint Just, y la estabilidad de la actual república peligra por instantes.

Y no es sólo en América. Hasta en Europa repercute este temblor de pueblos. El rey Nicolás, del pequeño Montenegro, se dispone á atacar á Turquía...

Portugal merece párrafo aparte. Su situación, á pesar del aparente triunfo republicano obtenido en las recientes elecciones generales, no parece nada halagüeña, y de temer es que no se prolongue por mucho tiempo el estado de paz relativa que ha prevalecido desde el derrocamiento de Don Manuel II.

Los monárquicos refugiados en España activan su labor revolucionaria, adquieren cañones en Inglaterra y cuentan ya, según aseguran, con cinco millones de pesos... No es mucho, en verdad; pero sí lo suficiente para dar un disgusto á don Teófilo Braga.

Y á propósito de Braga. La prensa española comenta con apasionamientos las declaraciones que al Presidente de la novel república portuguesa atribuye un redactor de *El Liberal*, de Madrid. Según el aludido periodista, la Confederación Ibérica, á juicio de Teófilo Braga, debe hacerse y será un hecho "cuando España se despoje de los atavismos que la dominan, y que son: el Trono, el acaparamiento de tierras, la oligarquía que vincula en determinadas personas y familias los puestos de la gobernación del Estado, el dominio del clero y de las órdenes religiosas, la preponderancia de castas y el malestar de las clases media y baja".

El señor Canalejas ha encontrado algo extraño ese supuesto lenguaje del Presidente portugués, olvidado, de ser ciertas aquellas frases, de los respetos

que se deben á las instituciones y á los gobiernos de los pueblos con que se dice mantener relaciones de cordialidad.

Entre tanto, los miembros del Gobierno Provisional se hostilizan mutuamente, y ya algún periódico apunta la idea de que acaso no fuera imposible que, de estallar el anunciado movimiento monárquico, una buena parte del ejército y de la armada se le incorporase, pues cada día es mayor el disgusto contra los procedimientos usados, y aun abusados, por aquellos improvisados gobernantes.

España preocupóse por la actitud de Francia en Marruecos, y es ahora Francia la preocupada. Su embajador ha indicado al Gobierno de Madrid que toda ulterior empresa militar en el territorio marroquí sería inoportuna, y provocaría que Alemania encontrase en esto un pretexto para no seguir acatando lo convenido en la Conferencia de Algeciras... Y mientras tanto los moros continúan haciendo de las suyas; ellos no suelen entender de conferencias ni de tratados, y por lo pronto acaban de atacar ferocemente á las fuerzas francesas del general Monnier.

Menos mal que, por lo que á España se refiere, marchan de acuerdo liberales y conservadores. El señor Maura aplaude sin reservas la política que respecto á Marruecos desarrolla el señor Canalejas. Y las tropas españolas avanzan sobre Alcázar, plaza que los moros rebeldes sitiaron, y esto se notificó á las naciones firmantes del acta de Algeciras.

¿Volverá España á Tetuán? He aquí la actual preocupación de España, y quien sabe si también la inquietud de Europa.

Si pasamos de las conquistas de la tierra á las del aire, la vida mundial nos brinda en estos días un nuevo y sensacional record, que superará al de París-Madrid y al de París-Roma-Turín. El magno concurso de ahora consiste en dirigirse desde París á Berlín, de Berlín á Bruselas, de Bruselas á Londres, para volver, por el canal de la Mancha, á París. En premios se distribuirán cien mil pesos.

Vedrine alcanzó, durante gran parte de su último y famoso vuelo, la asombrosa velocidad de 155 millas por hora: más de 287 kilómetros!

¿Qué nos reservarán los aviadores de mañana?

El problema reeleccionista apasiona actualmente los ánimos... en Panamá.

Por fallecimiento de José Domingo de Obaldía, desempeña la presidencia, desde Septiembre de 1910, el señor Pablo Arosemena, cuyo período terminará en Octubre de 1912.

El texto constitucional de Panamá dispone que no ha de haber reelecciones... Pero el señor Arosemena quiere ser reelegido.

¿Cómo? Muy sencillamente. Para que haya reelección, es preciso que antes haya habido elección, y como el señor Arosemena sólo es un vicepresidente en funciones de Presidente, por falta del que debía serlo, puede ir á la reelección...

Pero sus conciudadanos pueden evitarlo. Por lo menos ya lo han intentado, disparándole seis tiros, que, afortunadamente, no hicieron blanco.

Este procedimiento antifreeleccionista es realmente salvaje, y unánimemente se condenará en todo el mundo. Aunque la condena tal vez no sea un consuelo para el señor Arosemena: la voluntad de un pueblo es siempre de temer: sobre todo cuando se expresa tan contundentemente.

En San Petersburgo ha sido detenido el célebre criminal Tsaritsyn, convicto y confeso autor de cincuenta y siete asesinatos...

No fueron muchos para un asesino vulgar.

Hubo y hay en América presidentes de repúblicas que le batieron el record.

DESDE WASHINGTON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

6 de Junio.

Los Reyes de Inglaterra suelen tener aquí "buena prensa"; pero, en vida. Del anterior monarca, Eduardo Séptimo, nos decían los periódicos americanos que era un profundo diplomático, que había logrado hacer imposible la guerra en Europa, por haber "aislado" á Alemania. ¡Apenas se ha escrito sobre este "aislamiento!" Gracias á él, y al sabio monarca que lo había traído, la paz estaba asegurada.

Pues ahora, el "New York Tribune" nos cuenta que en los últimos meses de la vida del Rey Eduardo había peligro de una guerra anglo-alemana y que las malas relaciones entre las dos potencias se debían, en gran medida, á que aquel Rey no simpatizaba con su sobrino, el Emperador Guillermo. Y se añade que, por suerte, eso ya ha pasado, porque el actual Soberano, Jorge Quinto—á quien, ahora, se le descubre un talento poderoso—se ha llevado siempre bien con su primo, el Emperador. Este es el juego de ganar siempre: el Rey de Inglaterra es hábil cuando "aisla"; y es astuto cuando fraterniza.

La verdad será, probablemente, que, cuando Alemania estaba "aislada," hizo su voluntad; puesto que obligó á Francia á echar del Ministerio de Negocios extranjeros á Mr. Delcassé, humillación mayúscula y á convertir el problema marroquí, que era un asunto entre Inglaterra, Francia y España, en un problema internacional; y que Austria-Hungría, la aliada de Alemania, se anexó Bosnia, Herzegovina, muy á disgusto de Inglaterra y de Rusia. Y también será, probablemente, la verdad que, ahora, cuando se nos habla de que son mejores las relaciones entre Berlín y Londres, la política alemana sigue su camino y hace lo que conviene, á costa de la influencia y de los intereses de Inglaterra.

Véase lo que sucede en Turquía. El anterior Sultán, Abdul Hamid, era amigo de los alemanes; destronado él y establecido el régimen constitucional, acogido con júbilo por los ingleses, parecía que estos iban á ser los preponderantes en Constantinopla. No lo han sido más que por poco tiempo; y ahora se ve que allí, lo que priva es la influencia alemana. Los favores oficiales y las concesiones valiosas no son para Inglaterra y sí para Alemania, que ha obtenido, casi sin esfuerzo, los ferrocarriles de la Turquía Asiática y el negocio de la bahía de Alexandreta; mientras que, la menor concesión, solicitada por ingleses, origina largas discusiones; y á los americanos—acaso porque hablan inglés—no se les trata mejor; á un sindicato, que quería construir ferrocarriles y explotar minas, nada se le ha dado, hasta ahora, por el Parlamento otomano; y se prevé que nada se le dará.

Esta amistad germano-turca será más estrecha cada día, á medida que Rusia vaya restableciendo su poder militar, debilitado por la guerra con el Japón. Y así, la sólida é inquebrantable alianza austro-alemana, con su posición central en Europa y sus ciento diez millones de habitantes, tendrá, además del refuerzo de Italia, algo precario en algunos casos, pero seguro en otros, la cooperación de Turquía y el apoyo eventual de los pueblos mahometanos.

"Nadie—decía hace poco el "Sun," de Nueva York—ha sido tan poderoso en Europa, después de Napoleón, como el Emperador alemán." Esta es la mayor preocupación actual de Inglaterra; que, habiendo ganado, hasta hoy, todas las partidas, tiene delante un adversario que la desconcierta. Los ingleses han vencido á España, á Holanda, á la Francia de Luis Catoree y á la de Napoleón Primero; el imperio germánico reúne mejores condiciones para la resistencia y para el ataque y ciertas posibilidades de victoria. Está superiormente organizado para la guerra y además, es temible en la paz, porque, con ella, va aumentando su marina mercante; que es en realidad, lo que hace perder el sueño á los ingleses.

¿Cómo detener esa notable y rápida expansión naval pacífica, que es la resultante de la baratura, de la capacidad técnica y del genio organizador? Habría que formar una coalición irresistible de potencias, que cayese sobre Alemania, la venciese y la mutilase; que destruyese todos sus barcos mercantes, sus astilleros, sus fundiciones; que disolviese la unión de los pueblos germánicos, acabando, no sólo con la unidad política, si que, también, con el "Zollverein," ó Unión Aduanera; una obra bárbara,

imposible en estos tiempos y que perjudicaría hasta á sus autores, por la solidaridad creciente de los intereses económicos de todas las naciones.

X. Y. Z.

LA PRENSA

"El Mundo" en su cuarto editorial contra la enseñanza del latín y el griego ha dejado sus toques de llamada y tropa á la patriotería. Son otros toques los que ahora emplea, si no eficaces y afinados, al menos pacíficos y casi inofensivos. Invoea á la civilización moderna, á las traducciones, á los diccionarios y al instinto de los estudiantes.

Escribe el colega:

Estamos satisfechos de haber combatido el proyecto de revivir el estudio de *los cadáveres lingüísticos* en nuestra segunda enseñanza, y lo estamos porque nos hallamos persuadidos de que la juventud cubana no ha menester para nada, absolutamente para nada, el conocimiento de los idiomas muertos. Nosotros afirmamos: primero, que los idiomas muertos sólo sirven para comprender y manejar la civilización de los pueblos que los hablaron. Y lo que necesita la juventud cubana es comprender y manejar la civilización moderna, la civilización de los grandes pueblos que ahora la representan, y de ahí la necesidad de conocer los idiomas que hablan. Las cuatro naciones más "intelectualizadas" del mundo actual son Inglaterra, Alemania, Francia y los Estados Unidos. Pues estudiemos el inglés, el alemán y el francés. Segundo: Para conocer las obras maestras de la literatura greco-romana no hay necesidad de saber el griego y el latín, pues esas obras están traducidas á los idiomas modernos.—Tercero: Para conocer las etimologías, no es necesario saber los idiomas muertos, pues existen diccionarios que las señalan.—Cuarto: Para escribir con gusto y corrección no es necesario conocer las lenguas muertas, pues eso se consigue leyendo á los buenos escritores de la lengua vernácula. El gusto y la corrección se adquieren con esta lectura.—Quinto: La juventud actual, dándose cuenta, instintivamente de la inutilidad de las lenguas muertas, no las estudia espontáneamente, y mucho menos con agrado. En la época colonial se estudiaban el latín y el griego—es decir, sus gramáticas, pues nadie, absolutamente nadie, habla en Cuba estos idiomas muertos—porque era obligatorio tal estudio.

Ya que "El Mundo" se empeña en que el estudio del latín y el griego sirven únicamente "para comprender y

manejar la civilización de los pueblos que los hablaron" dejémosle siquiera unos momentos con su tema. ¡Y es para "El Mundo" un belitre, un detrito inútil el conocer en su médula la civilización griega y romana, madre de la civilización universal!

"El Mundo" no ha leído sin duda los maravillosos discursos pronunciados en el Ateneo de Madrid por Castelar, el republicano, el demócrata Castelar, sobre la influencia de Roma y Grecia en la civilización europea.

Si los hubiera leído recordaría sin duda que los primeros latidos importantes de la democracia brotan de aquellos plebeyos romanos que con sus retiradas al Aventino consiguen de los patricios el Tribunal, los comicios, la participación en el Senado, los Cónsules, la República. Recordaría que los municipios, más autónomos é independientes que los de las actuales repúblicas, tienen su cuna y su desenvolvimiento en Roma. Recordaría que en Roma, en la voz heroica, sublime de los Gracos resonó la protesta contra la abrumadora y usuraria explotación de los latifundios y á favor de la pequeña propiedad, de esa propiedad con la cual está tan encariñado "El Mundo". Recordaría el culto abogado editorialista del colega, que el Derecho Romano es fuente del Derecho del mundo civilizado y que como tal se cursa en todas las Universidades y se aplica en todos los Códigos.

Recordaría finalmente "El Mundo" aquel hondo y sublime pensamiento de uno de los discursos citados de Castelar.

"Los bárbaros del Norte entraron en Roma; subieron al Capitolio; arrancaron uno á uno los diamantes de la corona que ceñía la augusta matrona; los estrellaron contra el suelo y de sus fragmentos brotaron las diversas nacionalidades."

¿Por qué "El Mundo" no proscribe también de la enseñanza oficial el estudio de la Historia Antigua y Media de la Grecia y Roma?

Que se supriman también como impedimento enojoso de anticuallas, porque "lo que necesita la juventud cubana—son palabras del colega—es "comprender y manejar la civilización moderna, la civilización de los grandes pueblos que ahora la representan." Que la supriman.

Y que supriman también en España la Historia de los fenicios, los cartagineses, los griegos, los romanos, los iberos, los ceitas, los godos, los árabes, los bes.

Que supriman en Inglaterra, Francia y Alemania, la de los bretones, los germanos, los francos, los galos.

Que se estudie únicamente toda la historia moderna de los pueblos favoritos de "El Mundo," Inglaterra, Alemania, Francia y los Estados Unidos. Todo lo demás es farrago inútil.

Pero para conocer la civilización romana y griega y las obras maestras de su literatura "no hay necesidad de saber el griego y el latín, pues esas obras están traducidas á los idiomas modernos."

Muy bien. Lo mismo son Homero y Virgilio, Píndaro y Horacio, Tucídides y Tito Livio, Demóstenes y Cicerón, Aristóteles y Séneca, que sus traductores. Lo mismo son Dante, Petrarca, Milton, Shakespeare, Schiller, Goethe, Racine, Fenelón, Cervantes que sus traductores. Quien lee á éstos lee á aquéllos. Quien conoce á éstos, conoce á aquellos íntimamente en su psicología literaria, en la carne de sus ideas, en la fuerza y exactitud de su expresión, en la propiedad de sus frases y de sus giros, en todo lo que en las obras constituye la médula, el sello indeleble del idioma y del escritor.

Cuando transcurran muchos siglos quizás alguien saldrá pidiendo como "El Mundo" que se suprima la enseñanza del castellano en Cuba, porque para conocer á Cervantes y á los demás escritores de nuestra literatura bastan las traducciones.

"Para conocer las etimologías no es necesario saber los idiomas muertos, pues existen diccionarios que las señalan."

Eso lo dice "El Mundo" aunque parece mentira.

Proponemos que cada estudiante del Instituto y de la Universidad, cuelgue de sus espaldas el diccionario enciclopédico.

Pero se nos ocurre una duda.

¿A qué fuente recurrirán los filólogos para dar abasto á tantos diccionarios?

FERROCARRILES UNIDOS DE LA HABANA
GRAN EXCURSION A
MATANZAS
A PRECIOS MUY REDUCIDOS. DOMINGO PROXIMO: 18 DE JUNIO
 Saliendo de Villanueva á las 8.30 A. M. Regresando de Matanzas á las 8 P. M.
PASAJES IDA Y VUELTA
 Primera clase: \$2-50 Tercera clase: \$1-50
 Boletines y demás informes en el Departamento de Pasajes de los F. C. Unidos de la Habana.
PRADO 118. Teléfono A-4034

EL AUTOPIANO
 Es por excelencia el instrumento más perfecto de su clase. Puede Vd. tocar en él más de 3,000 piezas musicales de su elección. Toda persona sin conocer música ejecuta en el maravilloso AUTOPIANO, y á la perfección, las piezas más difíciles, igual que el artista. Su manejo es fácil, su mecanismo sencillo, su construcción sólida. **VENGA A VERLO Y SE LO MOSTRAREMOS CON SUMO GUSTO, AUNQUE NO COMPRE.** Tengo además, pianos magníficos alemanes y americanos, al contado y á plazos, de distintas clases de maderas, claras, oscuras y negras.
 Unico agente autorizado en Cuba: E. CUSTIN, Habana 94 (cerca de Obispo)

EN San Rafael 32,

INSTALADORES!

fotografía de Colominas y Ca., por reformas, se rebaja el 50 por 100 en todos los precios de retratos; sépalo el público.—6 imperiales cle, un peso; 6 postales cle., un peso.—En señamos pruebas como garantía.—Se repiten las planchas que no agraden.

Efectos eléctricos, motores y bombas. Los precios más reducidos de la Habana. Véanse.
BONING Y Cia.—OBRAPIA número 16, esquina á Mercaderes, Habana.

¿Conviene ó no la inversión de capitales extranjeros en Cuba?

Tema interesante que discutieron en el Ateneo algunos ilustres iniciadores de la asociación "Pro Cuba."

Discurre sobre la materia "El Triunfo" y resume:

No está el mal en que vengan capitales de fuera, sino que los de casa permanezcan improductivos, por desidia y por falta de espíritu de empresa.

Es el justo término medio entre la proscripción absoluta de los capitales extranjeros (entre los cuales no se cuentan, según uno de los oradores, los españoles) y el abrir las puertas de par en par, incondicionalmente, protectoramente á empresas y compañías extranjeras.

Por desgracia existe esa desidia de los de casa y esa falta de espíritu de empresa.

Y no se despierta todavía lo bastante al fatídico y repetido alerta de "la tierra se va."

Y no se va solamente la de los particulares, si no también la del Estado, Guantánamo está, naturalmente, donde estaba.

Pero Guantánamo, según datos de un periódico de Oriente comentados ayer por nosotros, va á ser norteamericana por los cuatro costados.

De "La Independencia" de Santiago de Cuba refiriéndose á las contraproposiciones del gobierno sobre el "modus vivendi":

Visto ese "documento" á través de los cristales de esta sección, tenemos que consignar que no se mencionan, ni de ello se preocupa para nada nuestro Gobierno, los productos de Oriente, los productos de la vasta y trabajadora provincia que tan empeñosamente está dedicada al fomento y al progreso agrícola é industrial.

Previamente nuestro Consejo Provincial, tan pronto tuvo noticias, hace ya meses, del tratado ó convenio que se intentaba llevar á cabo entre España y Cuba, se dirigió al Gobierno y le recordó no omitiera, no olvidara, entre los productos que debían recibir algún beneficio, al cacao de Oriente.

Ya sabemos como se cultiva en esta región—siempre olvidada—el referido producto.

La calidad es inmejorable. Sus aplicaciones en Europa son muchas. Ya sabemos que forma base de industria poderosa. ¿Por qué ese olvido á la hora del referido "documento"?

Ya es grave que el Gobierno no se haya acordado de una industria tan importante y floreciente en Santiago de Cuba como la del cacao.

Mas consuélese el colega con que lo mismo le ha ocurrido con la del coco, la piña, el plátano y demás frutas cubanas.

El gobierno español hablaba de ellas y les hacía sus concesiones.

El Gobierno de Cuba las suprimió de una plumada.

Tal vez convenga así al comercio de Cuba.

BATURRILLO

No estoy conforme con la moral política de cierto reciente editorial de "El Mundo," juzgando de los acontecimientos de Méjico.

"El derecho á la revolución es imprescindible. La tiranía se derroca por la fuerza de las armas; contra la dictadura se alzan los pueblos donde." La tiranía será imposible donde el pueblo se proponga dignificarse. Las dictaduras no se alzan sino sobre la imbecilidad colectiva. Las revoluciones no son necesarias nunca, cuando los directores de la opinión pública educan á las masas, jugando de los déspotas de arriba y de los tiranuelos de abajo.

Tengamos pueblo consciente, y yo aseguro que jamás habrá que confiar á las armas el triunfo de la dignidad colectiva, porque no se crearán ídolos ni encontrarán esbirros que la secunden, la tiranía.

Cuando el Czar de Rusia envía cuerdas de deportados á Siberia ó dispone el azotamiento de hombres y mujeres, rusos son los soldados que martirizan á los prisioneros, y rusos los espectadores de la tortura. No podría otro Cronwell gobernar á Inglaterra; en Suiza, aunque fuera reelecto diez veces un Presidente, no podría robar ni atropellar la ley. Que cada hombre sepa lo que vale y donde terminan las facultades del gobernante, y no haya miel á despotismos.

Cuando en nuestro país se hablaba de los fraudes electorales, de las injusticias gubernamentales, de la opresión española y de los ultrajes que el régimen colonial nos imponía, siempre lo dije: averiguad el número de nativos que respalda con sus votos los desafueros y adulá á los torpes gobernantes metropolitanos. Tomad en la mano la estadística, y ved en qué proporción están los analfabetos. Ved la dejadez, la cobardía, la complicidad, la miseria moral de un pueblo que pasa la vida jugando y obedeciendo, y no culpéis al explotador porque se aprovecha de la inconsciencia del explotado.

La matrícula escolar de un país, el número de sus escuelas, Institutos, Universidades y Museos, da clara idea

de su moral política. Es ahí donde hay que buscar la altura social.

Cuando hayamos invertido veinte años en escribir mucho, leer mucho, fundar una escuela en cada barriada, dar conferencias científicas, propagar ideas de bien y hacer sentir á los hombres la influencia de un sano apostolado, estad seguros de que los aspirantes á tiranos se estrellarán en la indiferencia y el desprecio público.

Pero es que dejamos desiertas las escuelas, deficiente el magisterio, nula la enseñanza; es que pedimos á los que gobiernan, indultos de criminales, legalización de vicios, puestos remunerados y negocios sucios, á cambio de nuestros votos, y no le exigimos que la obra educacional sea efectiva y constante. Y aun cuando el Gobierno mismo, sin nuestras excitaciones, toma una iniciativa favorable á la general cultura, vamos los ciudadanos á prostituir la hermosa labor, poniendo un inepto donde un pedagogo estaría y reclamando la escuela, no para donde haya más inocentes ávidos de luz, sino donde interese á un caudillito vulgar.

En Cuba, créalo "El Mundo," como en todas partes, el problema social no es otro que educar. Lo mismo da un Presidente que otro, y lo mismo uno que otro partido. Quien más eduque, quien más moralice y más instruya, más hara por el dotecho, la libertad, la riqueza y la paz.

Las revoluciones vienen cuando el pueblo, harto de sufrimientos, no tiene paciencia para prepararse y cree realizar en un día el ideal de la felicidad. Y mancha su obra, y prostituye el empeño, y suele hacer aborrecible la revolución, al punto de que se juzga una bendición la aparición de un Bonaparte y la restauración de un Alfonso.

Si los que presuminos de directores de la conciencia popular, hiciéramos una religión del empeño de ilustrar al pueblo, las tiranías no serían posibles, ni necesarias las revoluciones. Yo quisiera saber cuántas escuelas ha fundado el millonario Madero y á cuántos mejicanos, indios ó mestizos, han hecho hombres conscientes y civilizados los caudillos socialistas, que combatirán al nuevo Gobierno como al anterior, contando con los mismos instrumentos de desorden.

Yo quisiera saber cuántas escuelas ha fundado el millonario Madero y á cuántos mejicanos, indios ó mestizos, han hecho hombres conscientes y civilizados los caudillos socialistas, que combatirán al nuevo Gobierno como al anterior, contando con los mismos instrumentos de desorden.

Yo quisiera saber cuántas escuelas ha fundado el millonario Madero y á cuántos mejicanos, indios ó mestizos, han hecho hombres conscientes y civilizados los caudillos socialistas, que combatirán al nuevo Gobierno como al anterior, contando con los mismos instrumentos de desorden.

Yo quisiera saber cuántas escuelas ha fundado el millonario Madero y á cuántos mejicanos, indios ó mestizos, han hecho hombres conscientes y civilizados los caudillos socialistas, que combatirán al nuevo Gobierno como al anterior, contando con los mismos instrumentos de desorden.

En cambio, estoy de acuerdo con dos protestas de "El Comercio." Una, contra un tal Pérez del Peral que ha escrito en el "Heraldo de Madrid" mentiras grandes, ofensivas para nuestro Gobierno, inventando una persecución contra el elemento español, que aquí nadie ha visto.

Podrá tener sus quejas en algún ca-

so la colonia española; podrán sentirse justamente lastimados en sus intereses tal gremio industrial ó tal grupo de comerciantes; pero esos que se quejan no siempre serán absolutamente españoles. Al contrario: aquí suele la política acariciár, halagar, mimar á los que tienen caja, sea cual sea su naturalidad, en busca de recursos pecuniarios.

Porque eso es lo peregrino de estas democracias y lo risible de estas pretendidas aptitudes nuestras para los empeños patrióticos: cuando venimos á decidir el pleito en los comicios, ya sabemos que tenemos que adobir votos á última hora, que hay que pagarlos, que con "rajaduras" y combinaciones podemos vencer, y vamos á solicitar el apoyo de los que tienen dinero, sean ó no ciudadanos de la República.

No dice, pues, verdad Pérez del Peral. Casos aislados, favoritismos ó injusticias aisladas, podrán dar la norma de un mal gobierno, pero no son pruebas de desafección y menos de saña contra elementos que responden á nuestra hospitalidad con una conducta mil veces plausible.

Esa leyenda puede perjudicarnos ante la opinión mundial, y debe destruirse por leyenda inverosímil, por falsísima información.

La otra observación de "El Comercio," se refiere á la obtención de 15,000 duros por el Alcalde de mi pueblo para reparar el Rastro, el Parque y el Mercado. Tres mejoras convenientes, para las cuales ha habido que pedir dinero "al viejo," porque "el chico" malgasta un fortunón sin saberse en qué. Lo de menos serán los quince mil. Lo demás, que suceda como con las aceras, en que se emplearon nueve mil duros, sin salir de una calle corta.

Con cinco mil pesos puede ponerse piso de mosaico á este parquecito, y dotarle de bancos y aceras. Con otros cinco mil, puede ponerse hasta azotea al Mercado. Y con el resto, hacer un Rastro al norte de la villa, para que no sigan lavándose las carnes con agua de las cloacas.

Peró ya verá "El Comercio" cómo el Comité reeleccionista impondrá peones y capataces, y senadores cubanos exigirán que á sus parientes se les dé un buen jornal, sin trabajar un solo día. Apelo al ingeniero de las aceras para que me diga si no hay mucho de esto en la villa del Señor.

Y luego venimos con eso de la tiranía, y del mal gobierno y de los derechos populares conculcados, en pueblos que miran al tesoro de la nación como á enemigo y toman para medro la causa del embellecimiento local!

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

Monumento á Victoria I de Inglaterra

En la Secretaría de Estado se facilitó ayer á la prensa la siguiente copia del Despacho número 63 de la Legación de Cuba en Londres:

Londres, 17 de Mayo de 1911.

Señor Secretario:

La solemne ceremonia de la dedicación (The Unveiling) del monumento erigido á la memoria de la Reina Victoria se llevó á cabo en Londres ayer con la mayor fortuna desde el principio al fin. Despacio y amorosamente preparado, el acto duró media hora, á la mitad del día, mas se señaló con tanto y tan hermosos incidentes que no podrán olvidarlo jamás los que en él tomaron parte ó que simplemente lo presenciaron, y estos constituyen una magna multitud de muchos millares.

Freute al palacio de Buckingham, que ahora parece mermado de dignidad por la grandeza del nuevo monumento, tiéndese anchurosa y recta, y para él formada expresamente sobre el Mall antiguo, la Avenida Procesional, entre el parque de St. James y los jardines de los palacios de Marlborough, St. James, Stafford y las residencias de Carlton Terrace, hasta el triple arco del Almirantazgo que da á la Plaza de Trafalgar, en donde surge altísima la Columna de Nelson entre los cuatro leones colosales de Landseer fundidos con el bronce de los cañones tomados en la guerra peninsular. Tal era el glorioso teatro de la función.

El monumento mismo, costado por una suscripción nacional que arrojó más de un millón y seiscientos mil dólares, ha sido concebido por mister, ahora sir Thomas Brock, y por él construido en el espacio de diez años; y es sin duda, y singularmente en el arte británico, una triunfante expresión de escultura monumental. Es admirable, mirado de frente especialmente, su escala, es decir, la proporción relativa de las partes y el armonioso modo en que éstas llenan el espacio arquitectónico. La figura de mármol de la "Regina Imperatriz," en su blanca y serena pureza, insuflada de sentimiento, predomina como debe en la composición, y así predominará en la emoción del inglés que la contempla entre los bellos grupos simbólicos de la Verdad y la Justicia que la flanquean, y de la Maternidad que tiene detrás, y de las figuras de la Paz, el Progreso, la Agricultura y la Industria, de las Águilas y Leones; expresivos de la potencia imperial, que la rodean, de los finisimos relieves de tritones y sirenas, indicaciones del señorío naval, que tiene al pie, de las estatuas sentadas arriba, representando el Valor y la Constancia, y en fin, de la resplandeciente forma de oro de Victoria alada que á la fábrica remata. Digno monumento, á la verdad, de la Soberana adorada por su Imperio y aún venerada en todo el mundo. Uno de sus biógrafos, citado ayer por The Times, dice que el trono, cuando ella

ascendió á él, era tenido en poco respeto; mas ella, en su vida entera, pública y privada, fué una lección duradera de la suprema importancia del carácter moral, y en sus últimos años vino á ser el verdadero lazo de unión de todas las partes de un imperio democrático cuyos ciudadanos sentían por su Reina la más apasionada lealtad.

En las dos publicaciones ilustradas que se envían con esta nota, ruego á usted, señor Secretario, que lea la descripción detallada de los procedimientos de la ceremonia, que sólo puede hacerse rápidamente aquí. El sol de primavera lucía con mucha claridad, los hombres llevaban sus arcos militares, ó sus trajes de besamanos con condecoraciones, las señoras sus más lindos vestidos y sombreros, prodigiosos, según la moda. La menuda fronda nueva de los árboles jóvenes festeñaba como una puntilla de encajes las tiras de esmeralda y azul turquí que formaban los soldados y marinos á lo largo de la Avenida. La escena era, pues, ella sola, una fiesta para los ojos por la luz, los tachones de color, los reflejos del acero bruñido, los destellos de las piedras preciosas y la ondulación de plumas sobre un fondo de parques y palacios.

Poco á poco sobre el amplio zócalo alfombrado se congregó con gran dignificación una asamblea verdaderamente imperial de miembros del alto clero, hombres de estado, generales británicos y príncipes de la India. Un destacamento de la Honorable Compañía de Caballeros de Armas, compuesta de oficiales veteranos vino á hacer faena de guardia. Al dar las doce en los relojes, el sonido penetrante de un clarín hirió el espacio y se produjo un gran silencio. Se arrió lentamente el Estandarte Real del Palacio de Buckingham y por su gran puerta central se vio salir una procesión de realeza. Primero los Alabarderos. Luego el Emperador Guillermo II y el Rey Jorge V, la Reina Mary y la Emperatriz Augusta y las dos Princesitas de Inglaterra y Prusia con el Príncipe de Gales. Seguíanle veinticuatro Príncipes y Princesas de la sangre real, y á estos el séquito de sus Majestades Germanicas. La procesión avanzó lentamente por la esplanada del palacio, atravesó la verja, dió la vuelta al monumento y subió al zócalo por la ancha escalinata.

El Vizeconde Esher adelantóse y leyó su breve informe al Rey, quien entonces levó en voz que se oyó lejos la contestación sentisímica que se acompaña á esta Nota. Cuando se refirió al Emperador y á la Emperatriz saludó respectivamente.

Significó á esto el breve servicio religioso de la Dedicación. Oraron el Arzobispo de Canterbury, Primado de Inglaterra, y el Obispo de Londres, y los responsos fueron cantados por los coros, en una masa, de las Reales Capillas de St. James y de Windsor, de la Abadía de Westminster y de la Ca-

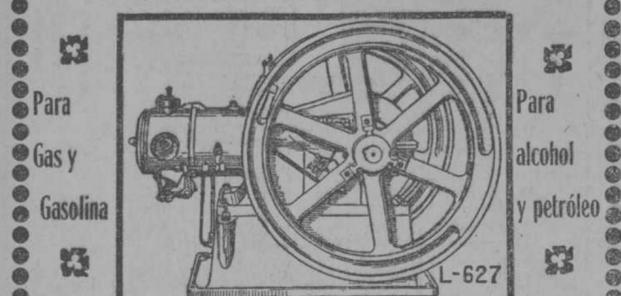
OBRA ESTRUCTURALES DE ACERO LAMINADO PARA TODOS LOS USOS

Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria. Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares.

Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación é instalación de las obras.

NUEVA INDUSTRIA CUBANA AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA INGENIEROS Y FABRICANTES OFICIOS Núm. 19. HABANA. APARTADO Núm. 654. C 1761. Jn.-1

Motores OLDS



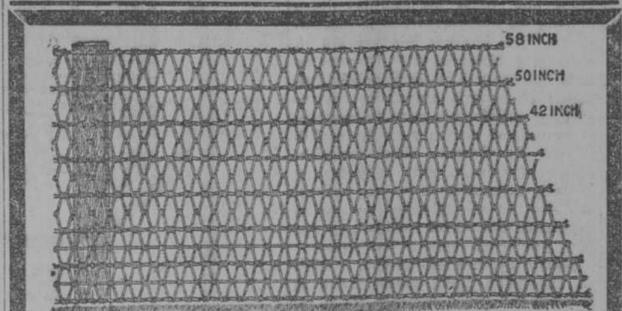
Para Gas y Gasolina. Para alcohol y petróleo. Horizontales, desde 1 1/2 hasta 50 caballos. MAQUINAS de VAPOR, Calderas y TURBINAS LEFFEL. FILTROS "DELPHIN" 20 DISTINTOS TAMAÑOS Y TIPOS. PARA MESA Y PARA ATORNILLAR A LA CAÑERIA. FILTROS CON DEPOSITO PARA HIELO. FILTROS ESPECIALES PARA CAFES Y CANTINAS de colocar encima del mostrador y para conectarlos directamente con la cañería del agua.

BOMBAS PARA Riego y PARA pozos PROFUNDOS. EFECTOS ELECTRICOS EN GENERAL. SUCURSAL LA ALEMANA SUCURSAL MONTE 211 OBRAPIA 24.-Apartado 213 S. Rafael 22. C 1715. Jn.-1

ASMA BRONQUITIS ENFISEMA OPRESIONES ESCO cura inmediata con los POLVOS y CIBARRILLOS. ENVIOS GRATUITOS DE NUESTROS Y ATENCIONES LABORATORIOS "ESCO", BAISIEUX (Francia). En la Habana: D. M. JOHNSON, Obispo 53. - "SARMI", Teniente Rey 11. - D. TAQUECHEL, Obispo 17.

ANEMIA Clorosis, Neurastenia, Raquitismo, Tuberculosis, Fosfaturia, Diabetes, etc. Son curados por la OVO-LECITHINE BILLON. Medicación fosfórica reconocida por las Celebridades Médicas y en los Hospitales de París como el mas ENERGETICO RECONSTITUYENTE. ES LA UNICA entre todas las LECITHINES que ha sido objeto de comunicaciones hechas á la Academia de Ciencias, á la Academia de Medicina y á la Sociedad de Biología de París. F. BILLON, 48, Rue Pierre-Curie, París, y en todas Farmacias y Terencias.

Contra los males de estómago ó DE LOS INTESTINOS aconsejamos siempre el uso del Carbón de Belloc á la dosis de 2 ó 3 cucharadas soperas después de cada comida, pues, en efecto, basta para curar en unos cuantos días los males de estómago y las enfermedades de los intestinos aun aquellas más antiguas y rebeldes á todo otro remedio. Excita el apetito, acelera la digestión y hace desaparecer el estreñimiento. Por eso y para garantía de los enfermos no ha vacilado la Academia de Medicina de París en aprobar este medicamento, honor que rara vez acuerda. Basta desleír dicho polvo en un vaso de agua, y beber. Es claro que el color del líquido no seduce la primera vez; pero el paciente se acostumbra bien pronto al ver los buenos efectos del remedio, y lo prefiere á cualquier otro. Dese venta en todas las farmacias. Depósito general 19, rue Jacob, París. Advertencia. — Púedese reemplazar el Carbón de Belloc por las Pastillas Belloc. Su composición es idéntica y su eficacia la misma; 2 ó 3 pastillas después de cada comida. 1



TEJIDOS DE ALAMBRES CERCAS "ELLWOOD"

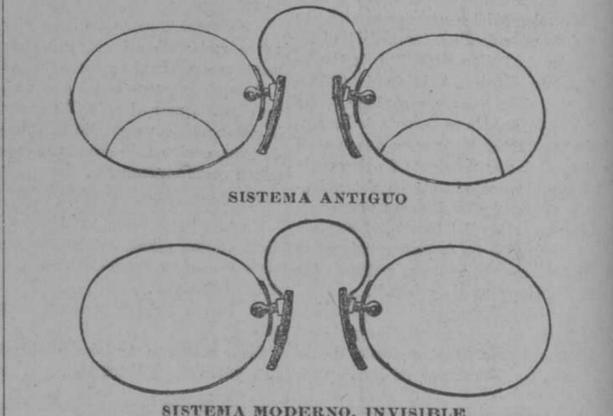
Para jardines, patios, bateyes, cría de aves y gallinas. El surtido más completo para todos los usos. PERLINA, jabón ELECTRICO, GALLO Y ROCOCO.

G. BÜLLE, Mercaderes 12, Habana, Cuba. C 1765. Jn.-1

AGOTAMIENTO DE LAS FUERZAS ANEMIA, CLOROSIS, COLORES PALIDOS, DEBILIDAD, etc. Curadas radicalmente por el verdadero HIERRO BRAVAIS (FER BRAVAIS) en gotas concentradas sin olor y sin sabor. Recomendado por los Médicos á las Personas Debilitadas por la Anemia, las Enfermedades, el Excesivo Trabajo, etc. En muy poco tiempo procura SALUD, VIGOR, FUERZA, etc. Distribuidor de las Farmacias, TORRES FARMACIAS, Depósito: 430, R. Lafayette, París. Folleto gratis.

CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA Concordia 33, esq. á San Nicolás. O'Reilly 56, entre Habana y Compostela. Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche. EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR. PRECIOS: Extracciones, desde \$ 1-00; Limpieza, " " 2-00; Empastes, " " 2-00; Orificaciones, " " 3-00; Dientes de espiga, desde \$ 4-00; Coronas de oro, " " 4-24; Incrustaciones, " " 5-00; Dentaduras, " " 12-72. PUENTES DE ORO, desde \$ 4-24 pieza. TRABAJOS GARANTIZADOS. Consultas de 7 a. m. á 9 p. m. Domingo y días festivos 8 á 3 p. m. C 1845. J. 4

ALGO NUEVO EN CRISTALES PARA ESPEJUELOS Y LENTES EL MISMO ESPEJUELO QUE LE SIRVE PARA VER DE CERCA LE SIRVE PARA VER DE LEJOS DOS VISTAS EN UN SOLO CRISTAL



Nuestras piedras bifocales de dos vistas sin pagamento ni división, han venido á resolver un gran problema á los hombres de negocios, comerciantes, médicos, abogados, señoras que leen y cosen mucho, empleados de fábricas, etc., etc. Estas piedras son enterizas de una sola pieza; no contienen pagamento ni se les ve raya divisoria. Fabricamos estas piedras en todas formas y colores, en el mismo día en que se nos presente una fórmula de un señor oculista, ó mediante un minucioso examen que los hagan nuestros ópticos (los mejores de Cuba) en nuestro gabinete moderno. GRATIS. Acabamos de ampliar nuestros talleres, en los que hemos montado maquinaria moderna. Tenemos un gran surtido de impertinentes de todas clases y formas: armaduras de lentes y espejuelos, modernas, elegantes y adaptables á todas las narices. Graduamos la vista por correo; pida nuestro catálogo, es gratis. EL ALMENDARES Obispo 54, entre Habana y Compostela. C 1832. Jn.-3

tedral de San Pablo. Sir Walter Parrott, de pie en un ángulo del monumento, dirigía a los coros y a la música de varios regimientos que los acompañaban. Al trocarse las dulces cadencias planiferas de los responsables por el son grandioso del bien conocido himno.

Ob, God! Our Help in Ages Past... himno favorito de la Reina Victoria, millares de los presentes unieron sus voces a las de los coros con un afecto profundo conmovedor.

Terminado el himno, el Rey, tocando un botón, hizo caer los paños blancos que cubrían la parte central del monumento, y quedó de súbito descubierta la noble forma en piedra inculada de la grande Reina. Un hurra inmenso tronó por los aires, las tropas presentaron armas, las músicas marciales entonaron el himno nacional y retumbó la artillería. Restablecido el silencio el Rey mandó llamar a Mr. Brook, Hízole arrodillar y tocándole entre los hombros con una espada armada caballero. Después le estrechó la mano lo que hizo también el Emperador. Este tomando una corona de flores aranzó hacia el pie de la estatua y la depositó allí.

Después, el Rey y el Emperador bajaron solos las gradas del zócalo y allí se mantuvieron hasta que acabaron de desfilarse ante ellos a paso redoblado los contingentes escogidos del ejército y la armada que habían asistido a la ceremonia. Hízose entonces la real procesión volviéndose al palacio en la misma forma en que de él había salido.

LA CASA QUINTANA

JOYERIA FRANCESA Ha recibido un gran surtido de OBJETOS DE PLATA para regalos, y otros artículos, así como joyas de oro y brillantes. Galiano 76. Teléfono A-4264.

NOTAS PERSONALES

Nuestra distinguida colaboradora señorita Mercy Pallarés, parte hoy para Matanzas, con el propósito de descansar una temporada de las rudas tareas que le impone su profesión de maestra.

Desearnos a la señorita Pallarés, una agradable estancia en la ciudad de los dos ríos.

CHINA Y MEJICO

Tirantes son las relaciones entre China y Méjico y la guerra es inevitable, si en ambos países no toman licor de berro, bebida que cura catarros y fortalece bronquios y pulmones. Venta en bodegas y cafés.

FELICITACION

El Consejo Provincial de las Villas dió posesión al señor Emilio Coya que viene a sustituir al señor José Rafael Cañizares, del Partido Conservador. El nuevo Consejero es político consecuente que ya dos veces sacrificó el acta de representante que el partido le ofrecía. Renunció su postulación en 1908 en favor del otro candidato, y por ello recibió un voto unánime de gracias de la Asamblea plena y en las últimas elecciones volvió a ser postulado, mandando que le excluyeran, después del célebre acuerdo del Ejecutivo Nacional del Partido Conservador.

Fué concejal cinco años del Ayuntamiento de Santa Clara, y miembro de la Junta de Educación que llegó a presidir desde el año 1900 a 1910.

Es evidentemente persona de aptitudes y muy querida en las Villas. Felicitamos al Consejo Provincial de aquella ciudad al felicitarle a él.

BANQUETE-HOMENAJE

Al general Gerardo Machado

Se celebrará el día 3 de Julio en el teatro Nacional.

La Comisión Organizadora del banquete-homenaje al general Gerardo Machado, nos envía para su publicación la carta que a continuación insertamos, la cual le fué dirigida al Secretario de Gobernación, en contestación a la suya de fecha 5 del corriente.

Habana, Junio 8 de 1911

Sr. General Gerardo Machado, Presente.

Mi muy distinguido y respetado amigo:

Hemos sido favorecidos con su atenta carta fecha 5 del corriente, la que solo llegó a nuestras manos en el día de hoy, y nos apresuramos a contestarle, toda vez, que la Comisión Organizadora a quien usted se ha dirigido, ha tratado en la justa celebrada hoy ampliamente el asunto.

Su "convicción arraigada de no aceptar banquete alguno" es plausible, desde todo punto de vista; sin duda alguna, es declinable un banquete ofrecido por amigos o correligionarios; pero cuando se trata de una manifestación de simpatía pública, de una fiesta, a la cual se han asociado cuantos elementos contribuyen a la consolidación de nuestras instituciones, cuando en fin, más que fiesta es un acto de solidaridad nacional, usted no puede querido amigo nuestro sustraerse, privando a sus conciudadanos—no ya a sus amigos y admiradores—que le tributen un aplauso público.

En esta hora de atomización nacional, en que cada cual, se separa de la unidad que debe presidir todos los actos de nuestra vida colectiva, quizás, esa fiesta, sirva para unar voluntades y hacer más fuerte y duradero, el lazo de unificación nacional, entre los políticos militantes, entre el comercio y las industrias, entre el capital y el trabajo.

Las manifestaciones de público afecto, no pueden declinarse, General Machado. Su voluntad es una y personal. El propósito que anima a esta comisión, que tiene más de cuatrocientas adhesiones, debe realizarse; no puede posponerse.

Usted que es un demócrata y un ciudadano honrado, apreciará que la voluntad de la mayoría del pueblo, revelada en cuatrocientos admiradores, pertenecientes todos a las clases sociales, a todos los partidos políticos, no puede desairarse.

Llegado a este estado de cosas—quizás no por la iniciativa de la Comisión, y sí por los deseos del pueblo, en rendirle a usted un tributo de simpatía, admiración y respeto—casi ultimando los detalles de esta gran fiesta de solidaridad nacional la Comisión que me honro en pertenecer, inspirándose en un alto espíritu de justicia, e interpretando los sentimientos y los deseos de una pléyade de cubanos meritisimos, ruega a usted acepte sin vacilación alguna el homenaje que organiza, toda vez que no se trata de un banquete sectario y sí de una manifestación al hombre, al cubano, al patriota.

La Comisión.

En la mañana de ayer el Comité Ejecutivo que entiende en los trabajos inherentes al gran banquete homenaje al General Gerardo Machado, se entrevistó con el Secretario de Gobernación, manifestándole que era de todo punto imposible suspender el banquete en proyecto, toda vez que los trabajos se hallaban de tal manera adelantados,

y que hasta la fecha en que debía celebrarse se había ya señalado.

El General Machado reiteró a la Comisión el deseo de no aceptar banquete alguno, y que por anticipado daba las gracias más expresivas a todos cuantos le habían demostrado sus simpatías adhiriéndose a la fiesta en proyecto.

La Comisión insistió en que a pesar de su negativa el banquete se daría en el Teatro Nacional, y uno de la Comisión dijo:

—General; si usted no va, nos veremos obligados a colocar en su puesto de honor su retrato a falta de su asistencia...

El General agregó sonriendo: —Bueno, con ustedes no se puede resistir.

El día 17 tendré, pues, que aceptar un banquete que me ofrecen mis amigos de Santa Clara...

—Y el día 3 de Julio aceptará el nuestro, agregó uno de los más entusiastas miembros de la Comisión.

El homenaje pues, al General Machado se efectuará el día 3 de Julio, a las ocho de la noche, en el teatro Nacional.

Vencidas ya todas las dificultades, sólo nos resta felicitar al festejado por el éxito seguro de la fiesta en organización.

EL REY DE LA HORA

El reloj suizo de PERRENOUD FILS Fábrica creada hace 141 años

Es el reloj de más precisión y seguridad que se conoce. Pídase el que lleva la marca

A. B. C.

CABALLO DE BATALLA Tapas planas, oro 18 kilates elegantes, observandos al minuto.

Depósito MARCELINO MARTINEZ, almacén de joyas finas, brillantes y relojes. Muralla 27, (altos)

Los propietarios del Carmelo en Obras Públicas

Una comisión de la Directiva de la Sociedad de Proprietarios del Carmelo ha visitado al señor Secretario de Obras Públicas con el objeto de hacerle presente las necesidades de aquella parte del Vedado en lo que a calles y aceras se refiere, dado el estado de abandono en que el Estado tiene a aquellos lugares, hoy poblados casi en su totalidad.

Los propietarios al organizarse como lo han hecho, constituyendo la Sociedad que lleva ese título de Proprietarios del Carmelo, se proponen recabar que se le preste a la propiedad de su demarcación toda la atención que se le presta a los demás barrios de la Habana, llegando en sus propósitos hasta el proyecto de construir por cuenta de ellos, costeados como es natural a prorrata, si el Estado no lo efectúa, como es su obligación, la pavimentación de las calles, aceras, etc.

El señor Secretario de Obras Públicas le ofreció a dicha comisión hacer todo cuanto estuviera a su alcance para atender como era justo sus pretensiones, y que en caso necesario apoyaría el proyecto de hacer las calles por cuenta de los propietarios, ofreciéndoles también que resolvería favorablemente la solicitud de que los propietarios pagasen por cuartas partes el importe de sus aceras.

Si Ud. padece de desarreglos del estómago, haga una prueba con las PILDORAS DE B. A. FAHNESTOCK.

TRIBUNA LIBRE

Fósiles

Tengo para mí que el estudio de las lenguas muertas, griego y latín, no auxilia en un ápice a quienes se dedican a las ciencias; que el tiempo empleado en adquirir los insignificantes conocimientos que acerca de tales idiomas usualmente se obtienen en los establecimientos oficiales, es completamente perdido.

Dos cursos de latín estudié en "Segunda Enseñanza." Jamás he tenido ocasión de utilizar cosa alguna de las mal aprendidas entonces. Altas calificaciones me valieron mis esfuerzos, y no sirvieron para otro fin que el de hacerme filosofar comparando mis propias convicciones con los brillantes resultados exteriores.

Nunca he tenido que recurrir para resolver los problemas de mi vida a los discursos de Demóstenes ó Cicerón. De las historias de Herodoto, Tucídides, Jenofonte, Tito Livio, Salustio, Tácito y Suetonio, creo muy poco, "ó nada," porque la experiencia me ha demostrado que es casi imposible el averiguar la verdad acerca de un hecho, aun oyendo el testimonio de gentes que lo representaron. (Fresqueito, el caso de Fernández Nodarse, "oficialmente" asesino frustrado, contra la declaración de las dos personas heridas.)

Las odas y elegías y poemas, se hallan muy bien traducidas; mucho mejor de lo que yo conseguiría después de años de trabajo.

Y para el estudio del Derecho, quizá haga falta el conocimiento del "Derecho Romano," pero por lo que yo he tenido ocasión de ver, mejor sería que se desarrollase el "Sentido Común," y no resultaría que a vuelta de Pandetas y demás "latinerías," dos litigantes que disputan la pertenencia de una propiedad, se quedan sin ella ambos.

Ahora bien, fonógrafo, grafófono, seismógrafo, dinamómetro, etc., "suenan a griego," pero "no son griegos." Sus palabras construidas con raíces griegas, pero no por ello se han hecho griegas, ni el conocimiento de su etimología agrega nada a la claridad de expresión, ni a la inteligencia del significado.

Tomemos las dos primeras. Fonógrafo y grafófono. Fono, y grafo.

Etimológicamente son absolutamente iguales. Sin embargo, representan dos aparatos distintos. El conocimiento del griego en este caso particular, no aclara concepto alguno. Sólo nos da una vaga definición. El vocablo "grafo" se ha aplicado para una porción de usos, que sirven para confundir, mejor que para aclarar. En "fonógrafo," lo vemos expresando la acción "real" de "escribir." En "geógrafo" ya representa idea de "describir." Y en "tipógrafo" no significa sino muy lejanamente lo que indica la raíz griega. En "cronógrafo" tiene otro valor de expresión.

"Dinámica," "dinamo," "dinámetro," "dinamita," son palabras obtenidas de la misma raíz griega. Sin embargo, tienen significados completamente diferentes, y que en vano trataríamos de aclarar con el estudio de los autores griegos.

Estoy conforme en que el conocimiento de los "clásicos" griegos y latinos, sea "útil" a los que se dedican a la literatura. Por más de que en esto de "clasicismo" hay, en concepto mío, mucho de convencional. Todos hablamos del "Quijote" con una admiración "obligada;" y yo no tengo inconveniente en decir que "me ha sido imposible leerlo todo, aunque me he impuesto muchas veces el deber de hacerlo." Así, con franqueza llamo lo digo: hay páginas en el admirable libro, tan indigestas, (para mí) que ni aun forzando mi voluntad he podido pasarlas. Igual que me ha acontecido con la "Venus de Milo." Universalmente está aceptada como el símbolo de la "belleza" (no, así no; BELLEZA. Y sin embargo, a mí "no me gusta," ni nunca he podido admirar el decantado "perfil griego.")

Y aquello de que el latín es idioma en que los hombres de letras y de ciencias se entienden, no deja de ser una broma, porque el que ha "oído" hablar latín a italianos, españoles, franceses, alemanes e ingleses, sabe a qué atenerse respecto a comprensión mutua.

Ni el latín ni el griego sirven hoy al científico para otra cosa que para fabricar con fósiles raíces, palabras que "no son latinas ni griegas," y que en vano buscaría en los autores que en aquellos idiomas se expresaron, por la sencilla razón de que ellos

no conocieron las cosas que se ha convenido en denominar así. No son sino una especie de "volapuk" anticuado, y, en la mayor parte de los casos, inadecuado. Unas a modo de "canteras" de donde se extraen por "costumbre" materiales de fabricación sumamente defectuosos.

En toda mi vida he recurrido a un diccionario latino, y llevo muchos años estudiando; de lo que yo aprendo (química), nada dejaron escrito aquellos antepasados. Perdería, pues, el tiempo, si continuara buscando entre sus frías cenizas.

En la enfermedad y en la presión se conoce a los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL

Julio 10. Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich:

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 760.95; Habana, 761.23; Matanzas, 761.52; Isabela de Sagua, 760.92; Camagüey, 762.12; Manzanillo, 760.85, y Santiago de Cuba, 761.20.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 25.0, máxima 28.0, mínima 24.8; Habana, del momento, 25.5, máxima 29.5, mínima 24.5; Matanzas, del momento, 27.4, máxima 30.6, mínima 20.0; Isabela de Sagua, del momento, 26.5, máxima 32.0, mínima 23.0; Camagüey, del momento, 24.7, máxima 32.8, mínima 22.3; Manzanillo, del momento, 24.4, máxima 32.0, mínima 21.2; Santiago de Cuba, del momento, 27.5, máxima 31.9, mínima 24.8.

Viento: Pinar del Río, NE, flojo; Habana, calma; Matanzas, WSW, flojo; Isabela de Sagua, NE, flojo; Camagüey, ENE, 2.5 metros por segundo; Manzanillo, E, 2.0 metros por segundo; Santiago de Cuba, W, flojo.

Lluvia en milímetros: Pinar del Río, 2.0; Matanzas, 4.0; Isabela de Sagua, 3.5; Camagüey, 1.5; Manzanillo, 1.5.

Estado del cielo: Pinar del Río, Habana, Matanzas, Isabela de Sagua, Camagüey, Manzanillo, cubierto; Santiago de Cuba, despejado.

Aver llovió en toda la provincia de Pinar del Río: todos los días, San José de los Ramos, Cidra, Cárdenas, Limonar, Martí, Matanzas, Trinidad, Palmira, Remedios, Santa Isabel de las Lajas, Cabaiguán, Isabela de Sagua, Yaguajay, Ciego de Avila, Júcaro, Nuevitas, Lugo, Minas, Camagüey, en toda la zona de Bayamo, en Tiguabo, La Sierra, Felton y Sagua de Tanamo.

DISPEPSIA. La indigestión es el resultado de una mala asimilación de los alimentos y en su estado agravado se llama dispepsia. No hay nada más desastroso, y con el tiempo produce un estado mórbido de salud. Es muy importante por lo tanto prevenir la indigestión ó dispepsia. Para obtener un pronto alivio y un remedio seguro y de rápidos efectos, use inmediatamente, sin pérdida de tiempo, las PILDORAS DE B. A. FAHNESTOCK. Estas son un laxante perfecto y no dan cólicos ni causan malos efectos. Desarreglos Del Estómago. Las PILDORAS DE B. A. FAHNESTOCK con su actividad pero energicamente hacen al hígado ejercer sus funciones y curan indigestión, estrechimiento, biliosidad, jaquecas y todas las enfermedades del hígado. Si Ud. padece de desarreglos del hígado ó del estómago, haga una prueba con las PILDORAS DE B. A. FAHNESTOCK. Píldora Pequeña Dosis Pequeña B. A. FAHNESTOCK COMPANY PITTSBURGH, PA., U. S. A.

NER-VITA DE HUXLEY. Agotamiento Físico é Intelectual Perdida del Vigor Sexual Impotencia, EL TÓNICO de los TÓNICOS PARA Enfermedades Nerviosas, Convalecencias y Anemia. El Mejor Reconstituyente DE VENTA POR TODOS DROGUISTAS. ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO., LTD.

Abogados, Médicos y hombres intelectuales usan el LIQUIDO para limpiar metales FLASH. Para limpiar la plancha de la puerta y objetos de cobre. Limpia y da brillo enseguida a toda clase de metales dejándolos mejor que nuevos. Se venta por A. H. DIAZ, Cuba núm. 3. AGENTE EXCLUSIVO: NEWHALL AND HENDERSON San Ignacio 6, Habana.—Boston Mass. E. U. A.

German Kali Works Empedrado 30--Apartado 1007--Habana. Enviaremos nuestros libros gratis a los agricultores en Cuba. Pídanos lo que Vd. desea: Caña, Tabaco, Café ó cualquier otro fruto que cultive. VERDADERO VINO DE KOLA Y COCA DEL DR. TAQUECHEL. TONICO DEL CORAZON. ALIMENTO DEL CEREBRO. Este conocido vino de postre, exquisito, preparado con KOLA AFRICANA y COCA DEL PERU, es un tónico reconstituyente del sistema muscular y de las fuerzas intelectuales. Se emplea con gran éxito en el tratamiento de GASTRITIS, GASTRALGIAS, AFECIONES CARDIACAS, ENFERMEDADES NERVIOSAS, ANEMIA, RAQUITISMO, DEBILIDAD GENERAL, CONVALESCENCIA. Depósito: Farmacia y Droguería del Dr. TAQUECHEL, Obispo número 27, Habana.

TINTES 'NINON DE L'ENGLOS' PARA TEÑIR EL CABELLO y la Barba de Negro, Pardo, Castaño ó Rubio preparados por el DR. GONZALEZ. Descubrimiento FIN DE SIGLO para devolver al cabello y la barba el color que tuvo en la juventud. Las ventajas que tienen estos tintes son: que tienen bien, que no perjudican a la salud y que imitan lo más posible el pelo natural, de tal suerte que nadie es capaz de descubrir el artificio. Obran al mismo tiempo como tónicos, estimulando el bulbo productor del pelo y favoreciendo su crecimiento. Los TINTES "NINON DE L'ENGLOS" son una cosa enteramente nueva, no conocida ni empleada en Cuba hasta ahora. Se prepara y vende en la BOTICA Y DROGUERIA DE S. JOSE Habana 112 esq. a Lamparilla HABANA

AUTOMOVILES AVISO IMPORTANTE. SAMPSON "35", (moleto torpedo.) (Para cinco pasajeros) \$ 2.250 cy. COLUMBIA ROADSTER (para 7 pasajeros) 40-50 H. P. \$ 4.500 cy. BRUSH modelo "E" (1911) Roadster 10-12 H. P. \$ 0.850 cy. BRUSH modelo "E" (1911) Cupé 10-12 H. P. \$ 1.300 cy. BRUSH modelo "E" (1911) Carro para carga 10-12 H. P. \$ 1.000 cy. FORD modelo "T" (1911) Touring Car 20-22 H. P. \$ 1.200 cy. FORD modelo "T" (1911) Town 20-22 H. P. \$ 2.000 cy. ESTOS AUTOMOVILES SON LOS MEJORES, MAS ELEGANTES, POTENTES Y SILENCIOSOS QUE SE FABRICAN. LOS MENCIONADOS AUTOMOVILES, SE VENDEN CON MAGNETO, Y EQUIPO COMPLETO, Y SE ENTENDERÁ QUE A SUS RESPECTIVOS PRECIOS, (SIN MAS COSTO) SERAN ENTREGADOS AL COMPRADOR. GOMAS "DIAMOND" (LAS MEJORES DEL MUNDO) Tenemos un buen surtido de éstas que ofrecemos a un precio razonable. Agencia General de Automóviles y Accesorios de Cuba (LONJA DEL COMERCIO) APARTADO 270. HABANA TELEFONO: 81412. c. 1801 1-11

POR LAS OFICINAS

PALACIO

El señor Patterson

El señor Guillermo Patterson se despidió ayer del Jefe del Estado, por embarcarse hoy para Venezuela, con el fin de asistir en representación del Gobierno de Cuba a las fiestas del centenario de la independencia de aquella República.

La reunión de ayer

En la reunión que celebraron ayer con el señor Presidente de la República los representantes señores Ferrera y Roig y el Secretario de Estado, Sr. Sangüey, se trató de la ley pendiente de discusión en el Congreso sobre funcionarios diplomáticos y consulares y de las reclamaciones de distintos gobiernos extranjeros por daños causados a sus súbditos durante las guerras de 1868 y 1895.

Dícese que se acordó, en principio, rechazar dichas reclamaciones.

SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

Sobre una denuncia

Ha sido remitida al señor Rector de la Universidad para lo que proceda, la denuncia publicada en el periódico "El Triunfo", en su edición del día 10, bajo el epígrafe "Los exámenes de veterinaria. Irregularidades, negligencias, abusos y otros excesos."

Invitación

Una comisión de sacerdotes jesuitas, presidida por el Rector del Colegio de Belén, visitó en la mañana de ayer a los señores Secretario y Subsecretario de este Departamento, invitándoles cortésmente para el acto de la distribución de premios que tendrá lugar en el Salón de Actos del mencionado Colegio hoy a las 10 A. M.

Título devuelto

Al señor Carlos Torres de Navarra le ha sido devuelto su título de licenciado en Derecho, con la certificación de su nacionalidad, y al propio tiempo se le ha comunicado la resolución recaída, denegando la incorporación del mencionado título.

A una fiesta escolar

El Subsecretario del Departamento señor Pedro Mendoza Guerra, concurrió en la tarde de ayer a la fiesta que en la Sociedad del Vedado celebraron los alumnos de la enseñanza especial de inglés de las Escuelas Públicas de este distrito.

A San Antonio de los Baños

El próximo lunes concurrirá el señor Subsecretario, acompañado del Subperintendente Provincial señor Martínez y del Inspector Técnico señor Espinosa, a la fiesta benéfica escolar para

que fué invitado por el Inspector del Distrito y los maestros de San Antonio de los Baños.

Han sido aprobados

Al Presidente de la Junta de Educación de San Luis, Pinar del Río, se le manifiesta que la ratificación de la maestra señorita Amparo Herrera ha sido aprobada por esta Secretaría.

Al de la Junta de Educación de Isla de Pinos, que ha sido aprobado el nombramiento de la señorita Mariana Cabezas.

No tienen derecho

A la señorita Blanca Echenique, de San José de los Ramos, se le comunica que no tiene derecho a percibir los sueldos de vacaciones.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

Museo Comercial

Por esta Secretaría se ha dirigido a los Alcaldes de la República la siguiente circular:

"El señor Cónsul de esta República, en Madrid, por conducto de la Secretaría de Estado, comunica a este Centro, que con objeto de que se conozcan en aquella capital los diferentes productos de nuestro país, propios para la exportación, trata de instalar en el local donde están establecidas las oficinas del Consulado un Museo ó muestuario comercial formado por uno ó dos tipos de cada uno de los distintos productos que se elaboran en Cuba.

En el referido museo podrían figurar muestras de dulces y confituras, frutas en conserva, licores, maderas, esponjas, careyes, cordelería, azúcar, cera, mieles y cuantos artículos puedan exportarse.

Cada producto que se exhiba, deberá ir provisto de su etiqueta respectiva, con el precio de venta al por mayor, descuentos si los tiene, condiciones para el pago y si es posible los gastos que origina la mercancía, bordo de Santander, que es el puerto que utilizan los importadores de Madrid.

Las relaciones comerciales entre los productores y las casas que hagan pedidos serán directas. La misión del Consulado se concretará a la exhibición de los productos, libre de gastos para los concurrentes en lo referente al local, donde se exhiban, á ejercer una activa propaganda por mediación de la prensa local, en favor del fin que se propone, é invitar á las casas de comercio á que visiten el museo.

El señor Secretario de este Departamento, estimando que es de gran utilidad á los intereses del Comercio y de la Industria, lo propuesto por el señor Cónsul en Madrid, máxime que el único gasto que la exhibición de esos artículos, representaría para nuestros productores sería el de los derechos de Aduana y flete y que éstos resultarían insignificantes, puesto que se trata de muestras, ha acordado se le dirija á usted la presente circular con el fin de

que se le dé la mayor publicidad en la prensa de ese término á su digno cargo y que le ruegue á usted se tome el mayor interés al fin expresado, dando cuenta de sus eficaces gestiones en este asunto.—De usted atentamente, Oscar Lostal.—Director de Comercio é Industria P. S.

LA SUEGRA PATILLUDA

Este es el título de la obra que estrenará en breve la compañía de Ahambra, la que vimos ensayar anoche. Hay que ver á Regino López en esa obra cuando dice: La realidad es horrible para el desventurado y el gofio izquierdo de trigo tostado es el alimento más completo y por tanto el más nutritivo. Debe tomarlo todo el mundo y especialmente los que estén débiles pues repone rápidamente las fuerzas.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

MOVIMIENTO DE ENFERMOS

LA COVADONGA

De alta: Benigno Alvarez Alvarez, Artemio Rodríguez García, José Busto Fernández, Manuel González Rodríguez, Antonio García Martínez, José García Fernández, Arturo Fierros Bode, Gumersindo Pérez Machado, Jesús Martínez Trelles, Nicanor Martínez Amor, Felipe Acosta Amaya, Félix López López, Manuel López López, Jesús García González, Ramón Suárez Vega, Alvaro Alvarez Matos, Nicolás Fernández Suárez, Manuel Viforcós, Antonio Fernández Valdés, Juan Bautista Belda, Manuel Llenin González, José García García, José Pérez Fernández, Jesús Alvarez Menéndez, Manuel Castañeda Hernández, Manuel Rodríguez Pérez.

Ingresaron: José Ramón Huerta, Manuel González Orza, Enrique Llera, Gustavo Arroyo Arroyo, Manuel García Trespalacios, Pedro Corte Salaya, José García de León, Isidoro Prieto Prida, Avelino González, Anselmo Cerecedo, José de Diego Díaz, José González Fernández, Celedonio Martínez González, Hermilio Casals Carrillo, Crispulo Barrio, Manuel Suárez Llera, Eduardo Loreda Fernández, Manuel Cano Sánchez, Aquilino Valdés Iglesias, Emilio Alvarez Alvarez.

LA PURISIMA

De alta: Nilo Ontiveiro Carmona, Juan Bautista García Capote, Domingo Bayona Rodríguez, Jesús Hernández Echevarría, Ildefonso Domínguez Arencibia, Celso García Regio, Luis País Acevedo, Vicente Pairo Ros, Manuel Trápaga Diego, Perfecto Arias Lósada, Juan Ossorio Vega, Juan Astol Moreira, Valentín Castro Bernardes, Armando Aspiazó Sánchez, Juan Alejo Cardiz, Alberto Rosete Mora, Flpidio Cabeza Cano, Celestino Saez García, Gumersindo Paisa García, Oc-

tavio Piñera García, Eleno Torres Millán, Julio Cárdenas Valdés, Victoria González de Torres, Nemesio Yarto González, Pablo Rosio Oropesa.

Ingresaron: Pablo Cervera Palleixá, Rafael Rodríguez Menéndez, Eladio Fernández Collado, Tomás González González, José Sandomínguez Bugallo, Francisco Revuelta Rubio, Leandro Martínez Fernández, Ceferino Rodríguez Rodríguez, Segundo Alvarez Cadosa, José Quintana Ferrer, Antonio Mariscal Gómez, Segundo Piñán Casado, Francisco Díaz Martínez, Antonio Gutiérrez Salvador, Francisco Vila Costa, Manuel Irarorta Gutiérrez, José Díaz Nombesa.

LA BALEAR

Ingresaron: Ramón Mir Alemany, Gabriel Jefe Morier, Clotilde Garría, Geneveva Fernández, José Igorra Barcelá, Pilar Rubio Rubio.

De alta: Juan Marqués, Arnaldo Pou Pujol, Antonio Ferrer, Carmen Fernández, Rosa Martínez.

CENTRO CASTELLANO

Ingresados: Ninguno.

De alta: Modesto Varona y Víctor García.

EN LA BENEFICA

Ingresaron: José María Regueira Vázquez, Manuel Fernández Moure, Valeriano Escribano Basallo, Manuel Gómez, Rafael Amigó del Valle, José Vázquez García, Joaquín Rodríguez Falcón, Enrique Fernández Gómez, Tomás Herrera Gutiérrez, Pedro Castro Casal, Benito Sánchez Rodríguez, Constantino Aldamunde Mosquera, Manuel Gómez Batán, Francisco Díaz Illanes, Manuel Cajaraville Albán, Antonio Castro Dapena, Camilo Fraga Méndez, José Mesejo Mesejo, Cayetano de Ramos Mucha, Jesús Pernuy Alvarez, Francisco Bouza Rivas.

De alta: Andrés Orol Suárez, Joaquín Otero Padín, Ventura García Calvo, José Marian, Luaces Pazos, Andrés Rodríguez González, José Parcero Rey, Avelino Rodríguez Filgueiras, Marcelino Palmeiro Quintana, Eduardo Alboya Ayra, Nemesio Lago Pardo, Benito Tizón Vázquez, Emilio Salto Yáñez, José Villarmea Filgueira, Vicente Chao Chao, Mateo López Rodríguez, Francisco Llovelle Rodríguez, Ramón Rodríguez Sánchez, José Dopico López, Andrés Gómez Pérez, Antonio Filgueira, Enrique Iglesias Iglesias, José Mareque Vidal, Camilo Alvarez Méndez, Claudio Pando Pachín.

EL VALLE DE ORO

Nuestro estimado amigo don Antonio Vila Ares, Presidente de la Sociedad de Instrucción y Recreo "El Valle de Oro," ha tenido la atención de invitarnos para asistir á la jira que dicha Sociedad celebrará hoy domingo á

las 12 en los jardines de "La Tropical."

He aquí el programa de la fiesta:

A las diez y media de la mañana se reunirán los romeros en la Estación de Concha, para tomar el tranvía que los conducirá á Puentes Grandes.

A las once, una salva de bombas anunciará la partida de la expedición con dirección al lugar de la fiesta. El viaje será amenizado por una magnífica orquesta de diez profesores, que ejecutará alegres aires nacionales, y con la que alternará un "enxobre gaitero."

A las doce en punto dará comienzo un suculento almuerzo, y después tendrá lugar un animado baile en el que alternarán la referida Orquesta y la alegre gaita d'a terraña, que ejecutará variados aires gallegos.

La Comisión organizadora obsequiará á las damas con artísticos ramos de flores.

Un reputado fotógrafo impresionará distintos grupos de los concurrentes á la fiesta.

Nota:—La Comisión de orden podrá retirar del local á las personas que á ello dieren lugar, sin dar explicaciones.

LOS OVETENSES

Hoy es la fiesta. A las diez, repartiránse bollu y vino y á las doce comeráse la fabada. El Parque de Palatino estará hoy como nunca.

La higiene prohíbe el abuso de los alcoholes, y recomienda el uso de la cerveza, sobre todo la de LA TROPICAL.

¿Un cuadro de Murillo?

Haec días un amigo nuestro nos envió, para que lo expusiéramos en uno de los salones de esta casa, un cuadro sin firma, algo deteriorado, que representa á la Virgen Madre con el niño Jesús en brazos, y del cual se dice que es original del gran maestro de la escuela sevillana, el insuperable Murillo.

Dicho cuadro, según nuestro amigo, pertenecía á una respetable familia de Málaga, uno de cuyos herederos se encuentra actualmente en la Habana y en posesión del referido lienzo, respecto al cual no nos atrevemos á formular un juicio concreto y definitivo ni mucho menos á asegurar que su autor sea el creador maravilloso de las Inmaculadas. Lo que sí podemos reconocer, y reconocemos desde luego, es que el cuadro en cuestión tiene algunas pinceladas de mérito y que su autor, sea cual fuere, no era manco en el arte sublime de Velázquez y Rafael.

Uno de estos días será expuesto en una de las elegantes vitrinas de la calle del Obispo, y allí se las hayan, contemplándolo, las personas de gusto, los inteligentes y los "amateurs."

Crónicas de la Exposición

Los pocos ejemplares que quedan de este libro de nuestro compañero Julián Orbón, elegante *souvenir* del hermoso Certamen celebrado recientemente en la Quinta de los Molinos, se hallan de venta en "La Moderna Poesía," en la Conserjería del Centro Asturiano (v. d. r. de tabacos) y en la Administración del DIARIO DE LA MARINA. Cuesta un peso el ejemplar.

Para SAN ANTONIO

SAN JUAN Y SAN PEDRO

VISITE VD.

"LA SECCION X"

Seguro de encontrar cuánto desee en lo más artístico y delicado para un

REGALO

OBISPO, 85 TELF. A 3709

ASUNTOS VARIOS

Justo Pilar Corominas

Para un asunto que le interesa mucho, se desea saber su domicilio. Informes al Secretario de Redacción de este DIARIO.

INYECCION "V E N U S"

Puramente vegetal

DEL DOCTOR R. D. LORIE

El remedio más rápido y seguro en la curación de la gonorrea, blenorragia, flogos blancas y de toda clase de flujos purulentos que sean. Se garantiza no causar estrechez. Cura positivamente. De venta en todas las farmacias.

C 1725

Jn.-1

LECHE VAN CAMP MARCA LA BOTIJA



Es ordeñada de vacas de pura raza Holstein, la famosa cría reputada como la mejor del mundo.



Las Vaquerías se hallan situadas en los mejores pastos de América, en distrito famoso por la clase de terreno y su irrigación perfecta.



Por su esterilización, á baja temperatura y en el vacío, la leche VAN CAMP es totalmente libre de gérmenes nocivos y conserva su gusto natural.



Es leche pura, natural, de la que tan sólo se han evaporado dos terceras partes de agua.



Es espesa como la crema, pues tiene 8 por 100 de mantquilla pura y es deliciosa en la preparación de platos de cocina, de postres, de helados, etc.



Es el encanto de los niños de todas edades, y su alimentación más segura.



Puede usted comprar de una sola vez el consumo de un mes. Comprar esta leche equivale á tener una vaca en su despensa.

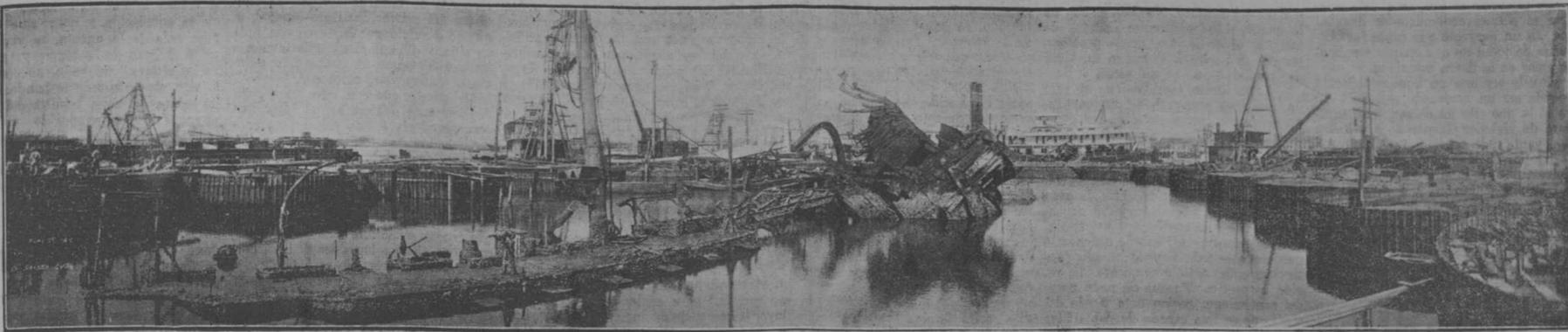
La leche VAN CAMP es todo leche—"leche integral" y le cuesta á usted menos que la que le trae su lechero.—Por no ser endulzada le proporciona un 45 por 100 más de leche pura, á igualdad de volumen que las leches condensadas y la facultad de endulzarla á su antojo.

Compruebe "hoy mismo" la veracidad de lo que le afirmamos.

Agentes generales: DUSSAQ y Co.—OFICIOS 18.—TELEFONO A-6540.—Habana.



LA EXTRACCION DEL "MAINE"



Fotografía registrada por la American Photo Co. de Obrapia 70. CUBA

Vista de la ataguía y obras de extracción del "Maine," tomada después de haber bombeado cinco pies de agua.

ANTECEDENTES

En 1897, la Secretaría de Guerra del Gobierno de Washington, de acuerdo con las de Estado y Marina, comunicó al Teniente General J. S. Miles, ya designado como jefe del ejército que había de operar en Cuba contra España, instrucciones secretas complementarias de las que le habían sido dadas respecto de la proyectada campaña.

Hablábase en ese documento de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, y luego de declarar que "el móvil principal y objetivo de la expansión de los Estados Unidos en las Antillas es resolver de una manera eficaz y rápida nuestro conflicto interior de razas, que cada día aumenta merced al crecimiento de los negros; estos, conocidas las ventajas circunstanciales para ellos en las Indias Occidentales, una vez que están en nuestro poder, no tardarán en ser inundados por un desbordamiento de esta inmigración." (delicioso regalo), decía particularmente respecto de Cuba:

"Con mayor territorio, tiene menor densidad de población que Puerto Rico, y está desigualmente repartida; pero, a pesar de ello constituye el núcleo de población más importante de las Antillas; su población la constituyen las razas blancas, negra, asiática y sus derivados. Sus habitantes son, por regla general, indolentes y apáticos. En ilustración se hallan colocados desde la más refinada hasta la más grosera y abyecta. Su pueblo es indiferente en materia de religión, y, por lo tanto, su mayoría es inmoral." (no puede ser más halagüeño el concepto que los cubanos merecían a los yanquis; ¿seguirá lo mismo?) "y como no posee sino nociones vagas de lo justo y de lo injusto, (siguen los piropos) es propenso

á procurarse los gozos no por medio del trabajo, sino por medio de la violencia, y, como resultado eficiente de esta falta de moralidad, es despreciador de la vida."

"Claro está que la anexión inmediata á nuestra confederación de elementos tan perturbadores, y en tan gran número, sería una locura y que antes de plantearla debemos sanear ese país, aunque sea aplicando el medio que la divina Providencia aplicó á Sodoma y Gomorra." (Dulces amigos!)

"Habrá que destruir cuanto alcancen nuestros cañones con el hierro y el fuego; habrá que extremar el bloqueo para que el hambre y la peste, su constante compañera diezmen su población pacífica y enerven su Ejército, (el español) y el Ejército aliado (el cubano) habrá de emplearse constantemente en exploraciones y vanguardias para que sufran indeclinablemente el peso de la guerra." (ya se vio algo de esto en Santiago) "y á ellos se encomendarán precisamente todas las expediciones peligrosas y desesperadas." (He ahí todo un programa de heroísmo yanqui; merecen un canto de gloria.)

Habla de los planes de desembarco y de campaña, y añade: "Dominadas y retiradas todas las fuerzas regulares de los españoles, sobrevendrá una época de tiempo indeterminada, de pacificación parcial, durante la cual seguiremos ocupando militarmente todo el país, apoyando con nuestras bayonetas al gobierno independiente que se constituye, aunque sea informalmente, mientras resulte en minoría con el país. El terror por un lado y la propia conveniencia por otro, han de determinar que esa minoría se vaya robusteciendo y equilibrando sus fuerzas, constituyendo en minoría al elemento autonomista y á los peninsulares que quedan en el país."

"Llegado este momento, son de aprovecharse para crear conflictos al

Gobierno independiente las dificultades que á este tiene que acarrear la insuficiencia de medios para atender á nuestras exigencias y los compromisos con nosotros contraídos, los gastos de la guerra y la organización de un nuevo país. Estas dificultades habrán de coincidir con las reivindicaciones que los atropellos y violencias han de suscitar entre los dos elementos citados y á los cuales debemos prestar nuestro apoyo."

"Resumiendo: nuestra política se concreta á apoyar siempre al más débil contra el más fuerte, hasta la completa extirpación de ambos" (¡luz y cariñoso tío Sam!) "para lograr anexionarnos la Perla de las Antillas."

"La época probable de empezar la campaña será el próximo Octubre (1898); pero hay la conveniencia de ultimar el menor detalle para estar listos ante la eventualidad de que nos viésemos precisados á precipitar los acontecimientos para anular el desarrollo del movimiento autonomista, que pudiera aniquilar el movimiento separatista."

No puede hablarse con mayor claridad. De sentimientos humanitarios, miras civilizadoras, conceptos de honor, ni el más leve rastro. De consiguiente, no es de extrañar que cuando poco tiempo después, el 15 de Febrero de 1898, se produjo la voladura del "Maine" en la bahía de la Habana, en todos los países españoles, y aún en otras muchas partes, se creyese que el desastre era obra de los propios yanquis, para precipitar los acontecimientos y declarar la guerra.

Y vino á confirmar esta opinión un conjunto de graves indicios: La casualidad de encontrarse todos los oficiales, excepto dos, de esa esa graduación fuera del acorazado, divirtiéndose en una fiesta con que fueron

obsequiados en el vapor "City of Washington", aunque el almirante Sigbee haya tenido la frecuencia de decir, ha pocos días, en el "New York Herald", que toda la oficialidad se encontraba á bordo y él escribiendo en su camarote.

El ser la tripulación del barco casi toda gente de aluvión, mercenarios procedentes de varias naciones, que nada podía importar á los yanquis sacrificarlos.

La "casualidad" de que varios oficiales del "Maine" busasen alojamiento en el "Hotel Maseott," hoy "Hotel Luz," el día antes de la explosión.

La primera declaración del propio Sigbee á los periodistas que acudieron para informarse, manifestándole que él creía el accidente casual y debido á un cortocircuito y su rectificación, apenas hubo hablado con el Cónsul Lee, director aquí de gran fama yanqui.

La negativa de los oficiales americanos á formar con los españoles una comisión mixta, para examinar el barco y determinar la causa y forma de su explosión, lo que argüía por parte de aquellos mala fe, al no querer se realizase la investigación conjunta que era el mejor modo de obtener en seguida un dictamen imparcial y verdadero.

Y la significativa particularidad de no haber aparecido en las aguas de la bahía peces muertos, lo que hubiera ocurrido indefectiblemente con la explosión de una mina.

Y tantos otros hechos que fueron publicados y confirmados. Los españoles consideran el suceso del "Maine" en este dilema. O la catástrofe fué casual ó fué obra intencionada de los americanos. Si lo primero, fue ruidosa y cobardía tomarla como pretexto para declarar la guerra, cuando consideraban á España esquilmada, desahogada, agotada sus fuerzas y por tanto incapaz para resistir el choque con otra nación cinco veces más populosa y más rica; si lo segundo fué un

horrendo crimen que arroja una indeleble mancha de deshonra sobre la nación americana.

España tiene en su larga historia muchas temeridades y heroísmos, pero no felonías; por eso no puede temer imputaciones que no se avienen con su ablenzo. Por el contrario, los Estados Unidos, nación de ayer, se hallan interesados más aún, obligados á esclarecer su conducta. Más importa á ellos que á España.

Han pasado trece años; los supersticiosos dirán que es número fatídico; y los americanos se disponen, con las obras que están realizando en la bahía de la Habana, á mostrar al mundo las tremendas plagas del "Maine". El congreso de Washington ha votado hasta ahora para estas obras créditos por valor de \$650,000 y votará cuanto precise, que será mucho más. También ha tomado acuerdos respecto al plan de trabajos. Son ellos:

1o.—Inspeccionar los restos del barco para averiguar las causas del desastre. (Para ello se ha construido en derredor de aquellos la colosal ataguía de cuyo interior se extraerá el agua dejando el barco en seco á la vista de todos).

2o.—Extraer los despojos, que aun quedan de los cadáveres de los tripulantes y llevarlos al cementerio de Astington; y

3o.—Colocar los efectos militares del "Maine" sobre la tumba de los marinos en el pericido.

Notese que por el primer acuerdo se trató de averiguar las causas del desastre, lo cual implica la confesión de su desconocimiento y, consiguientemente, que la imputación del desastre á España y la declaración de guerra á que sirvió de pretexto, fueron una calumnia y una injusticia.

Nosotros no nos explicamos por qué los Estados Unidos han tardado tanto tiempo en realizar una obra que pudie-

ron acometer en seguida. Es más; creemos que hubiera sido bien fácil construir un aparato apropiado para fotografiar bajo el agua los restos del casco y que estas fotografías, que podía haber visto todo el mundo, difundidas en la prensa, hubieran puesto ante los ojos de peritos y de profanos, la verdad de cómo se produjo la explosión.

Dados los sospechosos antecedentes de este desdichado asunto es natural que una parte de la opinión así en Europa como en América mire con desconfianza las obras de extracción del "Maine", creyéndolas una comedia de gran espectáculo y desesos por nuestra parte de informar á esa opinión y al mismo tiempo de conocer y estudiar las obras que estimamos muy interesantes desde el punto de vista técnico hemos realizado una información y estudio cuyos datos debemos á la amabilidad del Ingeniero Mr. Ferguson encargado de dirigir las obras.

E. N. B.,
Ingeniero.

9 Junio 1911.

La fotografía con que ilustramos esta página del DIARIO, es una reducción de una espléndida vista de cinco pies de largo, con que nos ha obsequiado la Compañía Fotográfica Americana de la calle del Obispo. Al agradecer la fina atención, justo es consignar que la "American Photo Co." es la sociedad de fotógrafos comerciales más notables que tenemos en la Habana. Sus hermosas vistas panorámicas del puerto; de los juegos de base ball; de la célebre regata Filadelfia-Habana y de los vuelos realizados por los aviadores que nos han visitado, y cuyas vistas están colocadas en preciosos cuadros en sus elegantes salones de recibio, constituyen el mejor elogio que podemos hacer de tan expertos fotógrafos.

CARTAS A LAS DAMAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Madrid, 20 de Mayo de 1911.

¡Pícaros ojos estos míos, que dieron, hace días, en estar más delicados aún que de costumbre!

Me dijo el oculista:—"Preferiro que escriba usted á que lea."

Tuve que obedecerle, y á fe que no fué pequeño el sacrificio.

Tenía ante mí vista una constante tentación de lectura: un libro que me inspiraba verdadero interés de admiración y afecto; libro que era, al propio tiempo, una conversación con persona tan apreciada como respetada; libro amenisimo que me llevaría á recorrer un país querido y digno de estudio, donde no sólo cuento con amigos muy cordiales, sino del que guardo entrañables recuerdos, puesto que á más de tener allí parientes, mi abuelo materno, el general Juan Bautista Topete, ejerció mando en el Castillo de San Juan de Ulúa.

"Todo llega, hasta lo que se desea," pude al fin decir, y llegó para mí el ansiado momento de leer "Recuerdos de Méjico," que me propongo releer.

Doy efusivas gracias á su autor don Nicolás Rivero, amigo muy predilecto. Le debo muchas y muy delicadas atenciones.

Entre las que más estimo, pongo el envío y la dedicatoria de sus "Recuerdos," que siempre, y en lugar preferente, conservaré, con otras obras suyas no menos dignas de elogio y estima.

Me inspira sincera, aunque humilde, halla en ese relato numerosas bellezas de observación y de estilo, reveladoras de sólida cultura, de sana imparcialidad y de muy envidiables rasgos de sentimiento.

De este parecer son las diferentes personas á quienes he dado á leer esos primorosos "Recuerdos," muchos de los cuales quedan bien grabados en el ánimo por la religiosidad y la poesía que los inspiró. Y si á tantos atractivos agrega el del patriotismo, convengamos en que el último libro de nuestro inteligente Director es un *veri regál* para quien guste de lo bueno y para quien, como yo, tan sinceramente estima y admira á Rivero. Es más; si no tuviera la honrosa suerte de tratarlo, sólo con "leerle" en sus "Recuerdos" se me figuraría estar oyendo al agradableísimo *causador*, al hombre de mérito, al político leal, al cumplido caballero, al escritor estudioso, al literato culto, al periodista de ingenio y de corazón.

Me entusiasma parabién, y mi gratitud profunda, amigo Rivero. ¡No estoy yo poco ufana con "Recuerdos de

Méjico, y con que se haya usted acordado de mí!

El día 16 hubo en Palacio banquete de gala con motivo del cumpleaños del Rey, que era al día siguiente. Se sirvió la comida de 95 cubiertos, en el comedor de gala. Durante ella la banda del regimiento de alabarderos interpretó escogido programa.

A la derecha del Monarca se sentaron: Reina Cristina, Presidente del Consejo, Duquesa de San Carlos, Ministro de la Guerra, Camarera Mayor de la Reina Cristina, Marqués de Polavieja Aya del Príncipe de Asturias y Almirante de la Armada. A la izquierda: Infanta María Teresa, Presidente del Congreso, señora de Canalejas, General Azárraga, Marquesa de Viana, Ministro de Marina, Dama de la Infanta María Teresa, Ministro de Instrucción Pública y Condesa de Maecda.

Derecha de la Reina: Infante don Carlos, Infanta doña Luisa, Ministro de Estado, señora de Barroso, don Antonio Maura, Dama de doña Victoria, señor Groizard, Dama de la Infanta Isabel, Ministro de Fomento, Dama de doña Cristina. Izquierda: Infante don Carlos, Infanta Isabel, Ministro de Gracia y Justicia, señora de Luque, señor Moret, Dama de guardia con la Reina Cristina, Ministro de Hacienda y Dama de guardia con la Infanta Luisa.

La recepción se celebró el mismo día del cumpleaños, ó sea el día 17. Minutos antes de las dos de la tarde llegó á dicha plaza la representación del Senado. Iba en coronaje de gala con escolta de húsares de Pavia.

El señor Montero Ríos, Presidente de la Alta Cámara, se adelantó hacia el Trono, y leyó un elocuente discurso. El Rey le contestó, leyendo otro discurso: En la misma forma que el Senado, llegó á Palacio la representación del Congreso, que era también esperada en el zaguan por considerable número de diputados.

El Presidente del Congreso, Conde de Romanones, leyó su correspondiente discurso y asimismo contestóle el Rey leyendo otro.

Como con los senadores, conversó D. Alfonso con los diputados, una vez terminada la lectura de aquellos, de los discursos.

Hubo los vivas de ritual. Después de la recepción de los Cuerpos Legislativos, pasaron los Reyes á la Real Cámara, donde fueron cumplimentados por el Gobierno, los capitulares generales, caballeros del Toisón y cuerpo diplomático, que asistía casi en pleno.

Para la recepción general los Reyes se trasladaron de nuevo al Salón del Trono, en reunión de las Infantas Ma-

ría Teresa, Isabel y Luisa y los Infantes Carlos y Fernando.

Vestía el Rey de Capitán General con el Toisón de Oro, el Collar de Carlos III y la Banda Roja del Mérito Militar.

El precioso traje de la Reina Victoria era de color gris plata, con el soberbio manto rojo de Isabel II, azul; las joyas, perlas.

Las representaciones de damas de la Reina y Grandes de España eran muy numerosas.

Entre las esposas de los Diplomáticos se hallaba la del señor García Velez, digno representante de Cuba; é iba elegantemente ataviada, llamando la atención no sólo por su belleza y su *toilette*, sino por su distinción.

Durante la mañana se había celebrado misa en el oratorio particular de los Reyes, y en esta hizo el Monarca la consabida ofrenda de tantas monedas de oro como años cumple y una más.

Fué una fiesta encantadora y brillante la que en el jardín de su palacio dió la Infanta Isabel en honor del ex-Presidente de la República Argentina, señor Figueroa Aleorta y familia.

Empezó la *garden-party* á las cuatro. Vestía la augusta dama elegante *toilette* gris perla, y se adornaba además con collares de perlas. En el sombrero lucían, muy airoosamente colocadas, magníficas y blancas plumas.

El jardín, que ofrecía precioso golpe de vista, se pobló enseguida de invitados. Bajo la copa de los árboles destrobábase la orquesta de Boldi, cuyos músicos vestían, como siempre, rojas levitas, tocaban lindas danzas.

Los señores de Figueroa Aleorta, con su hija, llegaron al palacio minutos después de la hora anunciada, y con ellos iban sus hermanos los de Figueroa (D. Pedro), los de Lobet, los de Posse y algunas otras damas argentinas de las que acompañaron al ex-Presidente y á su señora.

Sonaron los primeros compases de la Marcha Real, para recibir á los Reyes. Don Alfonso entró por entre la compacta masa de invitados, vistiendo el uniforme de Húsares de Pavia. Doña Victoria saludó afablemente á cuantos se inclinaban al paso de la Reina hermosa, que lucía lindo vestido gris claro y abrigo negro y malva bordado de perlas. En la garganta magnífico collar de perlas.

Llegaron poco después la Reina Cristina y los Infantes doña María Teresa, doña Luisa, don Fernando y don Carlos.

Fué entonces cuando la gente joven empezó á bailar. Insisto en que el aspecto del jardín

era, á más de brillante, pintoresco. En los balcones del hotel que dan al jardín, grupos de damas se apiñaban para presenciar la fiesta. La Infanta, de un lado para otro, atendiendo á todos, cuidaba de todo, y á todos hablaba.

Comenzó el cotillón á las cinco y media, y lo dirigieron el Duque de Frias y don Alberto Sedano Ayestarán. El Rey dió unas vueltas con la señorita de Casa-Véncia, y doña Victoria, en algún momento secundó también á su esposo.

Las figuras muy bonitas; se repartieron objetos de gusto y de valor: relojes, centímetros, lapiceros de plata, estuches para *toilette* de caballeros, abanicos japoneses, ceniceros, petacas, limpiaplumas, jarrones de porcelana, muñequitos de Sevres, grupos de monismas figuritas, billetes, portarretratos de piel para miniaturas y, por último, unos artísticos ramos de flores.

La concurrencia fué numerosísima. El número de invitados asciende á mil, y puede decirse que todas las personas convidadas acudieron á la fiesta.

El buffet se instaló en el comedor de Su Alteza.

Los invitados recorrieron los salones, admirando cuantas obras de arte hay en aquella morada verdaderamente regia.

La fiesta terminó á las ocho de la noche, y los señores de Figueroa Aleorta abandonaron el palacio encantados de las horas que acababan de pasar en él.

En la sala blanca, que es la pieza de honor, había cuatro inmensas canastillas en los ángulos. Una de ellas, de clavetes rojos rosa y blancos, con elegante lazo de seda morada, del señor Figueroa Aleorta; otra de rosas té, del conde general de la República Argentina; otra de Jovita Lobet de Echagui, en que alternaban artísticamente "mundos" y *poses*, y otro del senador argentino Justiciano Posse, formada con rosas y clavetes.

Al día siguiente se celebró en el comedor rojo de Palacio el almuerzo en honor de Figueroa Aleorta, quien llegó al Regio Alcázar en automóvil con las personas de su familia y el ministro de la Argentina y su esposa.

El almuerzo trascurre muy animado, conversando afablemente toda la Familia Real con las personas invitadas.

Una vez terminado, llegaron D. Pedro Aleorta y los Sres. Posse y Lobet, los cuales, unidos al expresidente argentino, á su esposa é hijos Clara y Mario, visitaron las dependencias de Palacio, amablemente acompañados por el Monarca, que á ello se prestó así como la Infanta Isabel. Luego estuvieron en

la Armería Real. D. Alfonso mostró á sus huéspedes las armaduras y las piezas más notables. Después se trasladaron á las Reales Caballerizas—que, dada la afición que en la Argentina hay á los caballos, no es de extrañar que tuvieron gran interés por los visitantes—y en las cuales el Rey tuvo un rasgo de amabilidad para con la bella señorita de Figueroa Aleorta, á quien invitó á poner nombre á uno de los potros recién adquiridos. Dicha señorita accedió muy complacida, denominándole *Porteño*.

El expresidente de la Argentina y sus acompañantes salieron muy agradecidos y satisfechos á las bondades que para ellos tuvo el soberano.

Además, la Infanta Isabel obsequió con otro almuerzo á los ilustres huéspedes; fué un almuerzo de despedida, al que asistieron los Reyes D. Alfonso, Doña Victoria y Doña Cristina; el Infante don Carlos, el Ministro de la Argentina y su señora; la Marquesa viuda de Najera, el Conde de Pié de Concha, D. Alfonso Coelho, el Sr. Tovia, diplomático á las órdenes de Figueroa, y otros varios conmensales. La mesa estaba adornada con rosas y clavetes.

El Sr. Figueroa Aleorta no quiso abandonar Madrid sin visitar el estudio de Mariano Benlliure y el de Moreno Carbonero. Hizo grandes elogios de las obras que admiró.

Y, en fin, hace cuatro días, y en el sudexpreso para París, desde donde continuarán su viaje á la República del Plata, salieron para la capital de Francia dichos señores, que fueron despedidos en la Estación por gran número de ilustres personas.

Anteayer, en el parque de Madrid se celebró el festival organizado en honor de los excursionistas asturianos. Asistieron á la fiesta la Reina Victoria y el Príncipe de Asturias, á más de diversas autoridades y numerosos y distinguidos invitados. Resultó una fiesta tan brillante como concurrida.

En el Palacio Municipal de Exposiciones del Retiro tuvo lugar el día 15, á las cuatro de la tarde, con toda solemnidad oficial y ante nutrida y selecta concurrencia, la inauguración del primer Salón de Arquitectura organizado en Madrid.

Asistieron al acto el Rey, las Reinas Victoria y Cristina, las Infantas María Teresa é Isabel y el Jefe del Gobierno.

La Familia Real recorrió la Exposición en compañía de los Sres. Canalejas, Gimeno, Dato, Lampérez y Blay. La Exposición se divide en cuatro grupos, uno de los cuales es el que corresponde al concurso de proyectos arquitectónicos de edificios españoles, or-

ganizado, por la Sociedad de Amigos del Arte.

En opinión de las personas competentes, varios de los proyectos presentados en este concurso son notables. Llamamos la atención entre las obras expuestas, las siguientes:

Proyecto de Palacio para la Presidencia del Consejo, inspirado en los mejores tradiciones del renacimiento español (Sevilla, Salamanca; Guadalajara). Palacio para Ayuntamiento, del Sr. Gato Soldevilla. Edificio para Parlamento, del Sr. Rodríguez Losada. Edificio gótico de la Corona de Aragón. Reforma de la portada de la Casa de Oñate, en Madrid; proyecto de don José Carnicero. Restauración de la Casa de Cisneros (adquirida por el Ayuntamiento para instalar oficinas municipales); proyecto que recuerda la casa de las "Siete chimeneas."

De los proyectos más importantes de los arquitectos municipales, merecen especial mención los del nuevo Metadero, Plaza de España, Canal del Manzanares y panteón de hombres célebres.

La señora de Iturbe ha contribuido á los premios de este concurso.

Los organizadores de la Exposición, Marqués de la Torre y señores Lampérez y Blay, fueron muy felicitados.

El rey vestía de chaquet, y llevaba en el ojal un ramo de *bluet*; la reina traje azul, con precioso abrigo de terciopelo negro guarnecido con piel de chinchilla y encaje irlandés; la Reina Cristina *tailleté* gris y joyas de perlas; la Infanta María Teresa traje tono gresilla con abrigo de seda; gris era el color del vestido de la Infanta Isabel.

Cada vez obtienen mayor éxito las conferencias que nuestra cultísima paisana señora doña Piedad Zenea de Bobadilla está dando en varias importantes poblaciones del extranjero, sobre los grandes pintores españoles. Tengo entendido que la última ha sido en Bruselas, y que el público, compuesto de toda la nobleza belga, salió entusiasmado. Los periódicos han dado cuenta del acontecimiento artístico en la forma más encomiástica. Satisfecha puede estar la conferenciante, que ahora se prepara á dar otra serie en Londres.

Todo cuanto se diga en loor de esta admirable labor de españolismo, es poco para lo que merece Piedad Zenea. Entre las damas que con más entusiasmo la felicitaron en Bruselas se hallaba la Condesa de Flandes.

Como mujer, como cubana, como española, me enorgulloce el triunfo de mi querida amiga la ilustre hija de Cuba Piedad Zenea de Bobadilla.

SALOME NÚÑEZ Y TOPETE.

CARTAS DE ACEBAL

Centenario de Jovellanos

Los gijoneses se preparan para celebrar el primer centenario de Jovellanos. Es un proyecto que capta las simpatías de todos los que sentimos el hondo amor de la tierra asturiana.

¿Puede ser este un homenaje local? ¿Puede ser un homenaje regional? Yo no sé lo que ello ha de ser, pero la figura de Melchor Gaspar de Jovellanos se levanta por encima de una localidad y por encima de una región, para convertirse en luminar glorioso de la patria entera. Porque a Jovellanos hemos de contarle entre las intelectualidades más puras que ha tenido España. Mis amores por mi tierra no quiero de ninguna manera que me arrastren a hacer local, ni regional siquiera, una personalidad tan nacional como la de nuestro don Gaspar.

Pero es el caso—caso sobre el cual llamo la atención de todos los asturianos—que sin acertar con la razón de ello, esta personalidad de Jovellanos está como confinada del otro lado del Pajares. Creo que nosotros mismos, los fervorosos asturianos, no hemos caído en la cuenta de ello; ó si hemos caído en la cuenta, no le damos al caso valor suficiente para buscar el remedio. Digo el remedio porque creo que a la memoria de aquel varón bueno, justo y sabio, le debemos esta reivindicación. En ello es en lo que debiera tener algún empleo nuestro asturianismo, para esto debiera servir, como una fuerza, nuestro amor regional. Es caso de pensarlo bien: Jovellanos es—ó debe ser—una gran figura regional; pero la realidad del caso es otra; a Jovellanos lo tenemos como regionalizado. Notoria injusticia.

¿Razón de esta injusticia? Ya he dicho que no la alcanzo. Acaso somos nosotros mismos, como los asturianos en primer término, los culpables de esta regionalización inadecuada. Por ser los que mejor lo conocemos, los que en mejor disposición espiritual podemos hallarnos para penetrar el valor intelectual y la grandeza moral de su obra, debemos ser los que rompamos para este nombre el cerco de regional en que se halla.

¿Pero acaso no es conocido en toda España, me dirán, y yo respondo: cómo no ha de ser conocido este glorioso nombre por todos los que tengan el más somero comercio con la letra de molde? El caso es cómo se le conoce, qué representa el nombre de Jovellanos fuera de su tierra nativa, cómo se aprecia y se estima su labor múltiple y

compleja. No basta que el nombre suene—como tantos nombres suenan—con sonoridades huecas. Los asturianos, precisamente los asturianos somos los que mayor obligación tenemos de dar un hondo sentido a esta vaga sonoridad de un nombre. Nombre al que no le cuadran los habituales epítetos de insigne, ni de ilustre, ni de preclaro, porque aplicados a él toman un tinte de frivolidad que no me place.

Y me dirán también que el caso de una gran personalidad regionalizada se repite, por desgracia, con otras personalidades de otras regiones españolas. Y yo no lo niego. Al contrario: yo afirmo que así sucede en efecto. Pero afirmo al mismo tiempo que no debe suceder. Y que los hombres de cada región son los más obligados a procurar por todos los medios que no suceda. Porque mientras así sucede quien sale perdiendo es toda España; y más particularmente, más gravemente, la región respectiva. Porque de nada como del sentimiento regionalista puede decirse que es una espada de doble filo: fuerza peligrosa si no se emplea diestramente.

Pero todavía si mentáramos, como ejemplo, alguna de las gloriosas figuras españolas que están dentro de nuestra historia regionalizada, veríamos que en la mayor parte de los casos había un motivo ó fundamento para justificar el particularismo, por la índole especial de la obra realizada por esos hombres. Ved, pongo por caso, las grandes figuras de una región tan importante y tan vivaz como Cataluña. Es inútil negarlo: son figuras catalanas. Sacadas de los confines de la región, yo no diré con cruel injusticia ó con necio desoportunismo, que la fuerza de la personalidad se disminuya, pero podremos decir que estos valores se alteran esencialmente. Y no me refiero sólo al caso de las personalidades artísticas ó literarias, para las cuales puede haber motivos de localismo sentimental. Y á veces hay, de seguro, razones de lengua; la lengua en que escribieron. El caso de Mosen Jacinto Verdaguer es bien notorio. Fué Verdaguer uno de los más grandes poetas (en cierto concepto, el más grande) que tuvo España en el siglo XIX. En poder épico no sé quien le ha igualado; y sin embargo, el nombre de Verdaguer no corre habitualmente emparejado con los grandes poetas españoles. La diferencia de la lengua le deja aparte, le regionaliza. Le regionaliza para su mal; crean lo que crean los catalanes.

Y frente al caso de Verdaguer puedo presentar otro: el de Pereda, otro gran poeta regional. Poeta en el otro

plio sentido de la palabra; poeta aunque escritas estén en corriente prosa sus obras. Le llamo poeta, porque lo era; y para mí antes era un poeta que un novelista; que después de leer, su obra, lo que en nosotros deja, lo que en nuestro espíritu perdura fresco y perfumado, es aquel é vivo sentimiento de la tierra, aquella ternura de la montaña que rebosa en sus libros. Ya, con el andar de los tiempos, su *novelística*, podrá parecer á muchos un tanto envejecida. Lo que no envejece, es el sentimiento de la tierra cántabra que fluye de sus páginas. Y este sentimiento es una pura, una inagotable efusión poética. La misma está expresada en castiza prosa que podía haberlo estado en resonantes versos. La forma no me importa, al alma de la obra me atengo.

Pues el insigne José María de Pereda, *cantor* de la región montañesa, y *montañés* y *regional*, hasta dar en lo fofoco, cual era su misma persona, salvó sin embargo los límites de la región, salió de las fosquedades de la montaña, y tuvo, y tiene, una repleta y gloriosa nacionalidad. Qué es lo que debe ser. No obstante lo cual él era *montañés* hasta los tuétanos; y *montañés* hasta los tuétanos era su obra. Cada cual piense de este novelista lo que quiera—yo no lo pongo en baza para juzgarle—pero su caso, que podríamos llamar de regionalismo nacional, es para mí tipo perfecto de lo que deben ser estos *localismos*; oídos, si se confinan en la mezquinidad de unas fronteras regionales; hermosos, si toman sólo la región, la tierra nativa, como punto de mayor sustancia para dar mayor calor de humanidad á su obra.

Muy semejante, en un aspecto, con el caso de Verdaguer, y en otro aspecto, con el caso de Pereda, es el de una gloriosa personalidad de la vecina Francia. Hablo, como ya se deja suponer, de Mistral. Como Verdaguer, escribió en una lengua regional; y como Pereda cantó el sentimiento de su tierra nativa. Lo que Pereda para su *Montaña*, fué Mistral para su *Provenza*. Y el uno como el otro, vivieron—Mistral aún vive—sobre la misma tierra de sus amores. Pero el sentimiento, la poesía regional de Mistral, ha corrido por toda Francia. He conocido á un bretón que me hablaba de las obras de Mistral como si hubiesen sido escritas en Bretaña. En Andalucía me parece que es tan estimado Pereda, y tan leído, como en la *Montaña*. El más puro continuador, el que podríamos llamar más fiel discípulo de Pereda ¿sabeis de donde es? De Málaga.

Así podríamos ir sacando á luz otros

casos, de regionalistas regionalizados, como Verdaguer; ó de regionalistas nacionalizados como Pereda. Todos tienen su explicación. Lo que no se explica tan fácilmente es la regionalización de *nuestro* Jovellanos. Y esto es lo que yo quería decir hoy que se halla en Madrid una comisión de gijoneses trabajando con los poderes públicos, del rey abajo, por la mayor brillantez del primer centenario de Jovellanos. Y sé que para este homenaje se ha pedido, como era de ley, el concurso de todos los asturianos que están en América, y acaso, por especiales y bien claras y honrosas razones, más especialmente, el concurso de todos los asturianos que están residiendo en Cuba. Por eso estas consideraciones que yo he de exponer en la prensa asturiana, quiero y debo exponerlas también en el órgano de un país en el que habita una laboriosa colonia española.

Ignoro á punto fijo en qué va á consistir el homenaje del centenario. En realidad sean cuales sean los festejos y las ceremonias que se organicen, basta la idea para que nos movamos á reconocerla como buena y noble, y le debemos todo nuestro concurso. Habrá fiestas públicas y festejos populares; bien están. Con actos análogos se celebran en todas partes estos homenajes. Pero también en todas partes se tiende ya á que un centenario sea algo más que un programa de fiestas, festejos y espectáculos. La representación intelectual de Jovellanos nos obliga á dar una significación de intelectualismo á su centenario. Y he aquí la ocasión propicia para dar el primer paso en favor de la desregionalización.

Debe tener el centenario un carácter especial, distinto de todos los homenajes análogos, á fin de que sea una resonancia ampliamente española. Ante todo es la ocasión de recordar que al cabo de una centuria transcurrida desde su muerte, no tenemos un estudio completo y total de Jovellanos. Trabajos parciales, no faltan; y algunos excelentes; pero el trabajo biográfico-crítico de verdadera sustancia, está sin hacer. ¿Qué mejor ocasión? En un reciente y nutrido trabajo doctoral sobre Jovellanos, escrito—si no me engaño—por un joven asturiano, Felipe Baroño, leo estas líneas, que del todo coinciden con mi sentir: "Formando verdadero y doloroso contraste con todos sus méritos, preciso es reconocer que pocos, poquísimos hombres le superan en lo de ser víctima de un olvido y de un desconocimiento, que, si no son sistemáticos, tenemos que considerar de todo punto imperdonables."

Y el señor Somoza, ha podido decir,

con razón, en el prólogo de su obra: "Inventario de un Jovellanista" (trabajo que fué premiado por la Biblioteca Nacional): "Ni mediano, ni malo siquiera, existe un estudio en que se examine á nuestro compatriota desde el punto de vista pedagógico. El fundador del primer Instituto español, el que se desvió por la enseñanza toda su vida, y dió con el ejemplo lección á los venideros, no ha conseguido todavía ni panegirista, ni censor."

Me parece que con esto basta para deducir cuál debiera ser el ideal que correspondiera á este primer centenario jovellanista: dar á conocer á Jovellanos como debe ser conocido. Bien está que las ceremonias del homenaje tengan lugar en Gijón, su cuna. Pero estará bien que no se les imprima carácter de particularismo localista, sino que tengan como una irradiación luminosa que alcance hasta los últimos rincones de la patria. No es á Gijón, no es á Asturias sólo, á quien corresponde la celebración del centenario de Jovellanos: es á España entera, porque la obra de aquel varón extraordinario, no fué sólo la obra de región, sino de la patria entera.

FRANCISCO ACEBAL

Señores: ¡No me embarco!

¡Válgame Dios! ¡Qué habré dicho yo en el artículo "¡Viva Asturias!" publicado en el DIARIO el pasado domingo, que hubo muchos lectores que entendieron que yo me disponía á concurrir á las fiestas que se celebrarán en Gijón para conmemorar el Centenario de Jovellanos? No, amigos, no he querido decir tal cosa. Mi intención fué copiar fielmente la conversación que sostuve entre dos asturianos en pleno Parque Central, en ocasión en que la brisa brillaba por su ausencia y hasta las piedras sudaban al recibir las caricias del sol.

Con motivo de la equivocación mencionada, he recibido varias cartas. Copiaré aquí una solamente: "Mi querido Machín: Eres un pillito, es decir, eres un hombre afortunado, puesto que tienes la dicha inmensa de poderte embarcar el día 15 á bordo de "La Navarre". "Cuando hayan terminado los actos solemnes que se celebrarán en Gijón en honor del gran Jovellanos, sin ferrocarril y plátano en Cangas de Onís. En cuanto llegues á nues-

tra hermosa ciudad, (ciudad, ¡oh, oh!) debes entrar en la famosa taberna de Garro y tomar seis vasos de sidra, dos á tu salud y cuatro á la mía. Con este refrigerio te sentirás otro hombre, yo te lo aseguro; pero si contra lo que es natural, sientes cierta sofocación y notas que habrás algo más de la cuenta, te vas derecho al Pozo de la Morra y ¡zas! "administrar" un baño, no por todo lo alto, sino por todo lo hondo. Cuando salgas del agua bendita del Pozo, te habrás rejuvenecido y habrás habrás crecido siete pulgadas, y buena falta te hace.

"Has de asistir á la tertulia del boticario de la Plaza de la Montaña, y le dices á Pin de Antona que cuando hable de Pravia y sus grandezas no mienta tan descaradamente, pues donde están Cangas y las grandezas de Cangas, todos, humildemente, tienen que bajar la cabeza.

"Después... Pero desisto de hacer más recomendaciones, por tí, bastas y aún te sobras para hacer lo que debes y lo que te venga en ganas. Eso sí: lo de la taberna de Garro y los vasos de sidra no debes de realizarlo. Te hago esta recomendación especial, porque cuando salieras de Asturias eras casi un niño, incapaz de comprender las excesas virtudes del jugo de la manzana.

"Te despidió con un abrazo tu amigo,—Xuacu."

Confieso, caros lectores, que esta carta me impresionó hondamente, por lo que dice, sino por las cosas que me hizo recordar. ¡Quién tan fuerte que, hallándose ausente de la patria amada, al recordar el incomparable solar nativo y las horas unas tristes, otras felices, pero siempre inocentes, de la infancia no sienta emoción profundísima hasta el extremo de dibujar una sonrisa ó derramar una lágrima!

Las recomendaciones de Xuacu han traído á mi imaginación un mundo de ilusiones, ya desvanecidas, y otro mundo de penas que aun laceran mi alma.

¡Siempre igual! Pasan las alegrías como deja de lucir el sol al acercarse la noche ó al interponerse entre él y la tierra nubarrón inoportuno; pero queda el dolor moral de las desgracias sufridas, empeñado en acompañarnos hasta nuestra hora postrera.

Si yo fuese á Asturias este verano, confieso que seguiría al pie de la letra los consejos de Xuacu.

Ud. puede continuar luciendo joven teniendo sus canas con EL TINTE INIMITABLE DE JOSÉ CRISTADORO PARA EL PELO

ACCION INSTANTANEA, COLORES NATURALES, NEGRO O CASTAÑO. NO TIENTE EL CUTIS Y SE APLICA FACILMENTE. Agentes generales, G. N. CRITTENTON CO., NEW YORK. De venta: Vda. de Botica Sarraé & Hija, Dr. Manuel Johnson y boticas acreditadas

DOCTOR GALVEZ GUILLEM IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERRUERBO.—SIFILIS Y HERIAS QUEBRADURAS. Consultas de 11 & 1 y de 4 & 5 49 HABANA 49. C 1751. Jn-1

KING EDWARD HOTEL
EN NEW YORK
145-155 West 47th St.
Cerca de Broadway
P. B. SUAREZ-Administrador
SE HABLA ESPAÑOL

Situado en el centro de New York. 350 cuartos, todos con baño privado. Precios baratos. Cinco minutos de camino á los 25 principales teatros y tiendas de mayor importancia. La cocina es uno de los mejores y más cómodos hoteles de New York. Música, cantinas y café de primera clase y todas las comodidades. Para precios y el librito de la casa, escriba á P. B. Suárez-Administrador.

LOECHES
AGUA MINERAL
NATURAL
PURGANTE

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes por ser absolutamente natural.

Botellas: Casas de Sarraé, Johnson, Taquechel, etc. y demás farmacias y droguerías.

c 1621 5t-7-1m-11

CURACION de todas las ENFERMEDADES del ESTOMAGO

Embarazo gástrico, Dispepsias, Gastro-Enteritis, Vómitos.

ELIXIR EUPÉPTICO TISY
DIGESTIVO COMPLETO
SABOR AGRADABLE
CONSERVASE INDEFINIDAMENTE

VAUDIN & GUILLAUMIN
Sucesores de BAUDON
12, Rue Charles V, 12 PARIS
y todas buenas Farmacias.

GRATIS

Soy el autor de un libro que trata de todas las enfermedades de los ojos, oídos y catarro; en él doy consejos que son valiosísimos para su curación.

Deseo que todos los que padecen de ellos posean mi libro. Si usted me escribe incluyendo este aviso del DIARIO DE LA MARINA, se lo mandaré enteramente gratis. El libro es escrito en español y toda la correspondencia es en español.

Dirigirse al Especialista Alemán,
DR. H. M. RANK,
1223, Erie Tve., Filadelfia, Pa., E. U. de A.

Medallas de Oro en las Exps. Universales de París 1889-1900

PRUNES D'ENTE J. FAU
CIRUELAS INGERTAS

Si deseará pasarlo bien, comad cada día las delicias CIRUELAS J. FAU de BORDENABEZ (Francia)

La leche aguada é insuficiente no alimenta bien á las criaturas. La mala salud de las madres con frecuencia se refleja en los niños que amamantan. Las diarreas é indigestiones de los pequeños se deben casi siempre á la pobreza de una madre (ó nodriza) débil y enferma.

EL VINO DE STEARNS

enriquece la leche, fortaleciendo á la madre y preparándola para el período de la lactancia, durante el cual la alimentación debe ser de primer orden para poder sostener á la madre y al hijo. El Vino de Stearns es un reconstituyente y vigorizante que no tiene rival en estos casos.

FREDERICK STEARNS & CIA.
Fabricantes.
DETROIT, MICH., E. U. A.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

CAMARAS

Kodak, Premo, Century y Graflex y toda clase de efectos fotográficos, á precios de fábrica, fotografía de Colomina y Compañía, San Rafael 32. Retratos desde un peso la media docena en adelante.

Vapores de travesía.

VAPORES CORREOS
de la Compañía Transatlántica

ANTES DE
ANTONIO LOPEZ Y C.
EL VAPOR
MONTEVIDEO
Capitán: GARRIGA

Saldrá para
VERACRUZ Y PUERTO MEXICO
sobre el día 17 de Junio, llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros para dicho puerto.

Los billetes de pasaje serán expedidos hasta las DIEZ de la mañana.

Las pólizas de carga se firmarán por el consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

Recibe carga á bordo hasta el día 16.

EL VAPOR
ALFONSO XIII
Capitán: SOPELANZ
SALDRA PARA
CORUÑA Y SANTANDER
el 20 de Junio, á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública.

Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco para dichos puertos.

Recibe azúcar, café y cacao en partidas á flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y Pasajes.

Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta las doce del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

La carga se recibe hasta el día 19.

La correspondencia sólo se admite en la Administración de Correos.

PRECIOS DE PASAJE.

En 1ª clase desde \$148 Gy. en adelante)

2ª " " " " 126 " "

3ª preferente " " 83 " "

4ª ordinaria " " 16 " "

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo.

EL VAPOR
MONTEVIDEO
Capitán GARRIGA

Saldrá para
New York, Cádiz, Barcelona y Génova

sobre el 30 de Junio, á las doce del día llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros á las que se ofrece el buque que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas.

También recibe carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo.

Los billetes de pasaje sólo serán expedidos hasta la víspera del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el consignatario antes de correrlas sin cuyo requisito serán nulas.

Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28 y la carga á bordo hasta el día 29.

La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos.

NOTA.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así:

"Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad."

Fundándose en esta disposición la Compañía no admitirá bultos de equipaje que no lleve claramente estampado su nombre y apellido de su dueño, así como el puerto de destino.

NOTA.—Se advierte á los señores pasajeros que los días de salida encontrarán en el muelle de la Machina los remolcadores y la lancha "Gladiador" para llevar el equipaje y su equipaje á bordo gratis.

El pasajero de primera podrá llevar 300 kilos gratis; el de segunda 200 kilos; y el de tercera ciento y tercera ordinaria, 100 kilos.

Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Constructora.

Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida, en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto donde este fué expedido y no serán recibidos á bordo los bultos en los cuales faltare esta etiqueta.

Para informes dirigirse á su consignatario MANUEL OTADUY, OFICIOS 26, HABANA, 78-1 Ab. 1103

"WARD LINE"
NEW YORK CUBA MAIL S. S. Co.

Servicio de vapores de doble hélice de la Habana á New-York

Todos los martes á las diez de la mañana y todos los sábados á la una de la tarde.

Salidas de la Habana para Progreso y Veracruz, todos los lunes á las cinco de la tarde.

Para reservar camarotes, precios de Pasajes y demás informes, acúdase á Prado 113, Teléfono A 6154.

Para precios de fletes acídase á los agentes

ZALDO Y COMP.
Teléfonos A 5192 y A 5194
CUBA 76 Y 78
C 1204 156-7 Ab.

Compagnie Generale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL
CON EL GOBIERNO FRANCES

ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

LINEA SAINT-NAZAIRE, SANTANDER, CORUÑA, HABANA, VERACRUZ Y VICEVERSA

LA NAVARRE
Capitán: Gosselein

Saldrá el día 15 de Junio, para:
Coruña, Gijón, Santander y St. Nazaire

Excursión Oficial á Gijón

Los equipajes serán recibidos en la Machina el día 14.

ESPAGNE
Capitán: LAURENT.

Saldrá el día 15 de Julio, á las cuatro de la tarde, para
Coruña Santander, y St. Nazaire

NOTA IMPORTANTE

VIAJE COMBADO PARA LAS ISLAS CANARIAS

NOTA IMPORTANTE.—Los vapores correo que salen del puerto de la Habana el 15 de cada mes, llevan pasajeros para las ISLAS CANARIAS, los cuales son trasladados en CORUÑA GRATIS é inmediatamente en otro vapor de la misma Compañía que espera al vapor correo, y que sale directamente y en el acto para los puertos siguientes:

SANTA CRUZ DE LAS PALMAS
SANTA CRUZ DE TENERIFE
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Los equipajes no son registrados en Coruña, sino en los puertos de las Islas Canarias.

PRECIOS DE PASAJE

En 1ª clase desde \$148.00 E. U. en adelante

En 2ª " " " " 126.00 "

En 3ª " " " " 83.00 "

Relaja en pasaje de ida y vuelta.

Precios convencionales en camarotes de lujo.

Demás pormenores, dirigirse á su consignatario en esta plaza

ERNEST GAYE
Apartado núm. 1090.
OFICIOS 88, altos. TELEFONO A-1476.
C 1734 HABANA. Jn-1

Vapores costeros.

EMPRESA DE VAPORES
DE
SOBRINOS DE HERRERA
S. en C.

SALIDAS DE LA HABANA
durante el mes de Junio de 1911.

Vapor GIBARA
Sábado 17 á las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayarí, Baracoa, Guantánamo (a la ida y al retorno) y Santiago de Cuba.

Vapor SAN JUAN
Miércoles 21 á las 5 de la tarde.

Para Gibara, Vía, Banes, Sagua de Tatumo, Baracoa, Guantánamo (sólo á la ida) y Santiago de Cuba.

Vapor SANTIAGO DE CUBA
Sábado 24 á las 5 de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayarí, Baracoa, Guantánamo, (a la ida y al retorno) y Santiago de Cuba.

Vapor AVILES
todos los martes á las 5 de la tarde.

Para Isabela de Sagua y Caibarién

NOTAS:
Carga de cabotaje
Se recibe hasta las tres de la tarde del día de salida.
Carga de travesía
Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida.
Atraca en Guantánamo
Los Vapores de los días 3, 17 y 24 atra-

carán al Muelle del Desco-Caimanera, los de los días 10 y 21 al de Boquerón.

Al retorno de Cuba, el atraque lo hará siempre en el Muelle del Desco-Caimanera.

AVISOS:

Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que á juicio de los señores de Boquerón, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga.

Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Constructora á los embarcadores que lo soliciten, no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita.

En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de bultos, clase de los mismos, contenido, país de producción, residencia del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías no admitiéndose ningún conocimiento que falte cualquiera de estos requisitos. En mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escriban las palabras "efectos," "mercancías" ó "bultos"; toda vez que por las Aduanas se exige que se haga constar la clase de contenido de cada bulto.

Los señores embarcadores de bebidas sujetas al Impuesto, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada bulto.

En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" ó "Extranjero," ó las dos si el contenido del bulto ó bultos reunidos arribas cualidades.

NOTA.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa.

OTRA.—Se solicita á los Sres. Comerciantes, que tan pronto estén los buques á la carga, eviten la que tengan dispuestos los días, con perjuicio de los conductores de carros, y también de los Vapores, que tienen que efectuar la salida á deshora de la noche, con los riesgos consiguientes.

SOBRINOS DE HERRERA, S. en C.
Habana, Junio 1º de 1911. 78-1 Ab. 1104

EL NUEVO VAPOR
ÁLAVA II
Capitán Ortíz
saldrá de este puerto los miércoles á las cinco de la tarde, para
Sagua y Caibarién
ARMADORA
Bermúdez, Alarcón y Gamiz, Calle D. J. M. C. 1769. Jn-1

Un poco fuerte me parece eso de los seis vasos de sidra y del baño; pero ¡qué diablo! de vez en cuando a nadie le viene mal un baño completo, o sea por dentro y por fuera.

Conozco a un pilónes que vive en la calle de Apodaca y que, entusiasmado con eso de la "excursión oficial" preparada por el Centro Asturiano, apoyada por el DIARIO y aplaudida por todos los asturianos, formó el propósito firme de embarcarse el día quince en "La Navarre".

—Tengo pensado vender algunos muebles de estos que nos sobran. —¡Vender muebles! ¿Y cuáles son los que sobran? ¡Vamos, estás loco de remate!

—El escaparate del primer cuarto, sobra; la cama del segundo cuarto, sobra; la mitad de los muebles de la sala, sobran; el piano, naturalmente que... —Y entonces, ¿qué muebles me vas a dejar? —Los necesarios. Sobre todo te dejaré la máquina y la batea "pa" que cosa y laves "pa" fuera.

—Pero, "viejo" mío, ¿cómo vas a marcharte y dejar sola aquí a tu mujercita! —Ya te he dicho que de todos modos me marcho, pero que vuelvo enseguida.

—Sin embargo, no estoy conforme. Tú te vas a gozar y yo me quedo sufriendo. —¿Y quién te ha dicho que yo voy a gozar? Voy a cumplir un deber de patriotismo. Eso es todo.

—Deber de patriotismo! ¡Buena! ¡Buena! Pero bien, vamos a ver: ¿no me estás diciendo todos los días que no gaste, que no tienes dinero? ¡Con qué recurso vas a realizar el viaje?

—Tengo pensado vender algunos muebles de estos que nos sobran. —¡Vender muebles! ¿Y cuáles son los que sobran? ¡Vamos, estás loco de remate!

—El escaparate del primer cuarto, sobra; la cama del segundo cuarto, sobra; la mitad de los muebles de la sala, sobran; el piano, naturalmente que... —Y entonces, ¿qué muebles me vas a dejar?

—Los necesarios. Sobre todo te dejaré la máquina y la batea "pa" que cosa y laves "pa" fuera.

—Pero, "viejo" mío, ¿cómo vas a marcharte y dejar sola aquí a tu mujercita! —Ya te he dicho que de todos modos me marcho, pero que vuelvo enseguida.

—Sin embargo, no estoy conforme. Tú te vas a gozar y yo me quedo sufriendo. —¿Y quién te ha dicho que yo voy a gozar? Voy a cumplir un deber de patriotismo. Eso es todo.

—Deber de patriotismo! ¡Buena! ¡Buena! Pero bien, vamos a ver: ¿no me estás diciendo todos los días que no gaste, que no tienes dinero? ¡Con qué recurso vas a realizar el viaje?

—Tengo pensado vender algunos muebles de estos que nos sobran. —¡Vender muebles! ¿Y cuáles son los que sobran? ¡Vamos, estás loco de remate!

Brindis de Salas

Esta semana llegó a Cuba la triste noticia de que Claudio Brindis de Salas ha muerto en Buenos Aires, y dicen que ha muerto en la miseria. Una paradoja horrible. ¡El gran violinista cubano de fama universal, el Paganini negro como se le llamaba en Europa, el artista condecorado por los gobiernos de España, Francia, Alemania, Inglaterra y otras naciones, ha muerto pobre a una edad no muy avanzada, pues no llegó a cumplir 59 años!

buto al mérito y al dolor de los que desaparecen de nuestra vista dejando tras de sí una estela brillante y luminosa de inmarcesibles triunfos. Claudio Brindis de Salas, el violinista de renombre mundial, nació en la Habana, y era hijo de otro gran artista negro y del mismo nombre, compositor y director de orquesta que fué muy popular y estimado en Cuba.

ópera dos trozos en el violín. Es joven negro maravilloso y llenó de entusiasmo al público. Es violinista de actividad admirable; tiene un portamento de arco ligerísimo, y al mismo tiempo una energía que lleva impreso el ímpetu característico de su raza. Siente, y siente con una pasión que le chispea en las pupilas, que son de una expresión electrificante.

pendiente al ver allí sentado un negro a quien no conocía, dijo con cierto énfasis: —Yo no sirvo sino a los caballeros. Brindis de Salas entonces se puso de pie imponente y rígido con su figura esbelta, y enseñando un botón rojo puesto en la solapa del frac, dijo con noble orgullo: —Pues, yo soy Caballero de la Legión de Honor, y no hay aquí tal vez ningún otro que pueda decir lo mismo.

LONGINES

FIJOS COMO EL SOL DE GUERVO Y SOBRINOS

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

Esencia Persa para los Nervios

Estas maravillosas pastillas no contienen mercurio ni ninguna otra droga nociva. Obren como por magia. La brillantez de los ojos, la agilidad en el paso, el carácter activo y claro, el valor, fuerza y comodidad que proporcionan, se notan casi desde el primer día que se toman.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

Esencia Persa para los Nervios

Estas maravillosas pastillas no contienen mercurio ni ninguna otra droga nociva. Obren como por magia. La brillantez de los ojos, la agilidad en el paso, el carácter activo y claro, el valor, fuerza y comodidad que proporcionan, se notan casi desde el primer día que se toman.

PEPSINA DE CASTELLS

EFERVESCENTE PRECIOSO REMEDIO

RETRATOS

Artísticos y comerciales desde un peso la media docena en adelante.

DR. GABRIEL M. LANDA

De la facultad de París y Escuela de Viena

DOLORES DEL ESTOMAGO

DIGESTIONES DIFÍCILES DISPEPSIA VÓMITOS DIARREA

PROFESIONES

GERARDO R. DE ARMAS

LABORATORIO

CLINICO-QUIMICO ALBALADEJO Y DELGADO

DR. PERDOMO

Vías urinarias, Estreñez de la orina, Venéreo, Hidrocele, Sífilis tratada por la inyección del 606.

DR. ENRIQUE FERNANDEZ SOTO

Médico del Sanatorio Covadonga y del Dispensario Tamayo.

DR. HERNANDO SEGUI

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

DR. GÁLVEZ GUILLEM

Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.

DR. GONZALO AROSTEGUI

Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad

DR. JOAQUIN DIAGO

Especialista del Centro Asturiano

DR. JUAN SANTOS FERNÁNDEZ

OCULISTA

MIGUEL ANGEL VARONA

ANTONIO J. ARAZOZA

DR. PALACIO

Enfermedades de Señoras—Vías Urinarias—Cirujía en general.

DR. JUSTO VERDUGO

Médico Cirujano de la Facultad de París

DR. FERNANDO MENDEZ CAPOTE

(Medicina y cirugía general)

DR. GARCIA CASARIEGO

Cirujano del Hospital Número Uno.

DR. MANUEL MASFORROLL

(OCULISTA)

LABORATORIO CLINICO Y DE ANALISIS QUIMICO DEL DR. NEONEL PLASENCIA

DR. EMILIO ALFONSO

Enfermedades de niños, señoras y cirugía en general.

DR. JOSÉ A. FERRÁN

Catedrático de la Escuela de Medicina

Nueva obra sobre Cristóbal Colón

Según el periódico americano "The Nation" está próximo a aparecer el último tomo de la obra sobre Colón, publicada por Enrique Vignaud. Este fue durante treinta años Secretario de la Embajada de los Estados Unidos en París, y durante todo este tiempo se ocupó en el estudio de la personalidad y de la obra de Colón. Hace unos diez años publicó Vignaud el primer tomo de su trabajo, siendo entonces muy discutidas las teorías que estableció. En el último tomo se extiende nuevamente sobre los tres puntos cardinales por él establecidos, y de los que la ciencia geográfica se ocupará, sin duda, más detenidamente a su debido tiempo. Su tesis es la siguiente:

Primero.—Colón, al emprender su viaje, no pretendía llegar a la India; su expedición únicamente tenía el fin de descubrir nuevos países e islas.

Segundo.—Según suposición suya, él poseía indicaciones seguras sobre la existencia y posición de estas islas y países; indicaciones que le había facilitado un piloto desconocido, a quien, por lo tanto, habría una gran parte del mérito en el nuevo descubrimiento.

Tercero.—Que los documentos atribuidos a Toscanelli no pueden ser auténticos; que fueron ostentados únicamente para hacer creer que la primera intención de Colón fue llegar a la India.

Estas aseveraciones de Vignaud están en abierta oposición con la tradición colombiana. Los dos primeros biógrafos de Colón, cuyos escritos han servido de base a todos los trabajos ulteriores, sostienen que Colón, por encargo de Sus Majestades Católicas Fernando e Isabel, iba a buscar camino de la India, en dirección Oeste. Sin embargo, ningún documento ni testimonio oficial existe en que fundar semejante aseveración. Muy al contrario, estos documentos comprueban que:

Colón nunca había manifestado al Rey de Portugal ni a los Reyes de Castilla que pensaba buscar el camino de la India;

que, al contrario, tenía la intención de descubrir nuevos países e islas, de cuya existencia tuvo vago conocimiento;

que estos mismos conocimientos, que le hacían presumir que a una distancia de 700 a 750 leguas encontraría tierra firme, provenían ante todo del testimonio de un piloto, que por casualidad había anclado en unas islas del Oeste;

que el salir la expedición no se hablaba de un viaje a las Indias, sino que todos estaban convencidos de que se trataba de descubrir nuevos continentes;

que, solamente después de descubrir las Antillas, en una distancia mucho mayor de la que se había pensado encontrar tierra, creyó Colón que se halla en la India, en las cercanías de Cathay;

que, aferrado a esta creencia, declaró a su vuelta que venía de la India, y trató de aportar pruebas teóricas para afirmarse en esta ilusión, bajo cuyo dominio emprendió también los otros tres viajes.

Que después de su viaje volvió con la convicción de que Cuba era una parte de Asia, y que después de su tercer viaje, en el que descubrió el continente, completó su teoría de la pequeñez del globo y de la proximidad de las Indias, teoría que había establecido ya en el año 1493.

Que Behaim, que confesó las mismas ideas, publicó éstas en el año 1491, y tal vez antes ya;

Que tanto Behaim como Colón habían encontrado los elementos esenciales de su teoría cosmográfica en obras: "Imago mundi" e "Historia rerum," así como en la famosa relación de Marco Polo;

Que los documentos atribuidos a Toscanelli en nada influyeron en las ideas y decisiones de Colón, ni de Behaim, y que de todos modos no fueron publicados sino a mediados del siglo XVI, y probablemente con la intención de apoyar la versión de que Colón había emprendido su viaje a fin de buscar el camino de la India.

El verdadero mérito de Colón—dice Vignaud,—merced al cual cabe considerarle como uno de los seres más grandes de la humanidad, es el de haber sabido sacar una deducción acertada de indicaciones vagas y hasta en parte del todo erróneas, y de haberse empeñado en encontrar tierra en la dirección donde realmente descubrió América.

Noticias del Puerto

EL FRANKEWALD

El vapor alemán de este nombre entró en puerto ayer, procedente de Veracruz.

Trajo carga general, dos pasajeros para este puerto y 8 de tránsito para Europa.

A su bordo llegó ayer a esta capital el señor Rafael Montoro, pintor español que hace tiempo se encuentra establecido en la vecina república mejicana.

Sea bien venido.

EL MARTIN SAENZ

El vapor español "Martín Saenz" salió ayer para Santa Cruz de la Pal-

ma, llevando carga general y 78 pasajeros.

Embarcaron en este buque el periodista Avelino Alvarez Santeclara; don Indalecio Hernández, comerciante establecido en Güines; don Domingo Díaz, don Pedro Santana, don Tomás Pérez, don José Antuña y don Ernesto Menéndez.

EL OLIVETTE

Para Cayo Hueso y Tampa salió ayer el vapor correo americano "Olivette" llevando carga general, correspondencia y 113 pasajeros.

Tres individuos más habían tomado pasaje para trasladarse a los Estados Unidos a bordo de este buque, pero fueron rechazados por encontrarse padeciendo de tracoma.

COSAS DE LOS MUELLES

Ayer a la una de la tarde se presentó en la estación de la policía del puerto el señor Angel Noya y Koel, vecino de Inquisidor 38, y gerente de la razón social "Hijos de Santa Marina," denunciando que con fecha 17 de Mayo último, fué desbordada en los Muelles de San José una caja de mercancías procedente del vapor francés "Honduras," mareada DxC número 1497, siendo sus receptores los señores Durrago y Co. comerciantes de esta plaza.

La citada caja fué cargada por la lancha "Santa Marina número 10" el día 19 de Mayo, permaneciendo en el mismo sitio donde fué cargada hasta el día 22 que fué despachada para los muelles generales, efectuándose la descarga durante la mañana del expresado día 22.

La caja permaneció varios días depositada en los citados muelles generales y al ser abierta en presencia de los receptores y el capataz notaron la falta de los siguientes artículos: dos docenas de cucharas de mesa tipo japonés; cuatro docenas de tenedores, cuatro docenas de cuchillos, dos docenas de tenedores de postres, dos docenas de cucharillas de café y un cucharón grande.

Los señores Dussag y Compañía se consideran perjudicados en la cantidad de \$102, en oro español.

Sospecha el denunciante que el hurto se haya cometido en este puerto.

Con el acta levantada por el oficial de guardia señor José Corrales, se dió cuenta al señor Juez de Instrucción de la Sección Primera.

PASAJEROS

En el vapor "Chalmette" llegaron ayer a este puerto procedente de New Orleans, Mr. Peter Vidanr; M. A. Moenk, don L. Alvarez y dos de familia; don Juvenal O'Farrell, don Pedro Palmer, don Esteban Saldana y don Antonio García.

También llegaron en el propio buque, nueve turistas.

DESEMBOLADOS

Han sido desembarcados del vapor danés "Dronning Olga" el tripulante J. Smith y del noruego "Times," Clemente Püeso y Pedro García.

ENFERMOS

Por disposición del Departamento de Cuarentena fueron remitidos al hospital "Las Animas" los tripulantes del vapor español "Martín Saenz," José Martínez y José Rodríguez, por tener la temperatura anormal.

TELEGRAMAS DE LA ISLA

Pedro Betancourt, Junio 10 a las 3 p. m.

AL DIARIO DE LA MARINA

Habana

En presencia del delegado de Gobernación señor Díaz el Juez doctor La Puerta, el alcalde Municipal señor Enrique González y demás empleados del Ayuntamiento procedióse hoy a la apertura de la caja principal y auxiliar de la Tesorería lo que se consiguió tras algunos esfuerzos.

En la caja el numerario montaba \$12,000 comprobándose que el desfalte realizado por el tesorer señor Sabido asciende a \$11,142. Ignórase el actual paradero de de dicho señor que venía desempeñando este importante cargo desde hace más de veinte y cinco años.

Frente a la Casa Consistorial hallábase una gran muchedumbre ansiosa de conocer el resultado del arqueo practicado.

Villar.

Camajuani, Junio 10 a las 2 p. m.

AL DIARIO DE LA MARINA

Habana

Anoche escalaron la tienda situada en el Central "Fe," de este término, no logrando robarla. Por el rastro de sangre hallado y que se supone debido a la defensa hecha por los moradores, creése ya herido alguien. El juzgado sale en este momento a practicar una inspección ocular.

Bello, Corresponsal.

ALQUILERES

SE ALQUILA en lo más alto del Cerro 552 esquina a Peñón un fresco, cómodo y nuevo chalet. De 9 a 6, puede verse. 6935

SE ALQUILA, Virtudes 144½, sala, recibidor, comedor, 6 cuartos, 2 inodoros, luz eléctrica, gas y demás servicios. Teléfono F-1295. Informar calle 2 núm. 12. Vedado. 6930

SE ALQUILAN, las casas Romay 6, bajo; Romay 8, alto; Zequeira 12, alto y bajo; tienen tres cuartos, sala y saleta; son modernas; de precio módico, y están a una cuadra de la Calzada del Monte. Dan razón en Romay 12, altos. 6922

En 15 centenas, se alquilan los modernos altos de San Lázaro núm. 54, sala, saleta, cinco cuartos y todas las demás comodidades que pueda desear una familia de gusto. Informar en la misma el portero. Teléfono A-1373. 6933

SE ALQUILA en la misma el portero. Teléfono A-1373. 6933

VEDADO

Próxima a desocuparse la hermosa y lujosa casa, Calzada núm. 72, casi esquina a Baños, se alquila en 18 centenas mensuales, con todas las comodidades, sala, recibidor, 10 habitaciones, saleta de comer, 3 baños, 3 inodoros y demás comodidades. Informar, Bernaza 16, teléfono A-3650. 6936

En 12 centenas, se alquilan los altos de la casa Bernaza 69, junto a la esquina Muralla. Tienen sala, comedor, seis cuartos, y en la planta baja se dan más informes en Reina 131, teléfono A-1373. 6934

UNA ESQUINA para establecimiento, se alquila: Romay y Zequeira. Tiene instalación moderna y buena barriada. Dan razón en la bodega. 6925

En 20 centenas, se alquilan los modernos bajos, número del Medón núm. 12, sala, 4 cuartos, comedor, patio y las demás comodidades que pueda desear una familia de gusto. Se puede ver a todas horas en la misma informarán el portero y por teléfono A-1373. 6932

SE ALQUILAN, en 10 centenas los hermosos altos de la casa A. Saleta, 4 cuartos espléndidos, comedor, cocina, cuarto para criados, cuarto de baño, dos servicios sanitarios. Las llaves en la bodega de Neptuno y Marques González. Para más informes en la perfumería de Manrique y San José. C 1795

PARA LA TEMPORADA DE BAÑOS, en casa de familia, se alquilan bonitas y frescas habitaciones, a una cuadra del tranvía y de los baños, buena comida a la orden y francesa, sirviéndose también a domicilio. Baños núm. 15, Vedado. 6921

ESQUINA para establecimiento en San Francisco y Buenaventura, Jesús del Monte. Impondrán en la bodega de San Francisco y Delicias. 6919

SE ALQUILAN, en 12 centenas los bajos de la casa Morro núm. 9. Las llaves en Prado núm. 24 (vistas). 6918

VEDADO Calle 6 núm. 3, entre Calzada y 5a, se alquila esta bonita casa, compuesta de sala, saleta, cuatro hermosos cuartos, cocina, baño, cuarto para criados, todo a gas, y pisos finos, con gas, agua y luz eléctrica; jardín, frutas, gran traspaso. Las llaves en la calle 10 núm. 3, donde informarán de precio y condiciones. 4-11 6940

SE ALQUILAN

Gervasio 99, bajos, compuesta de sala, saleta, 4 habitaciones, patio, baño, sanidad, pisos de mosaico; alquiler \$42-40 oro. Informarán, Gervasio 105, y Aramburo 48 C, alto, acabada de construir, sala, comedor, 3 habitaciones, con servicios superiores, precio \$34-00 oro. Informarán: Reina 125, 1937

SE ALQUILAN los nuevos y espléndidos altos de San Rafael 55, a dos cuadras de Galiano, con 4 ventanas al frente, instalación moderna y 8 cuartos. La llave en la casa, su dueño Lealtad 193, alto 157. 6948

SE ALQUILA la casa Infanta 13, alto, próxima a la esquina de Teja, de construcción moderna y capaz para una corta familia. La llave en Príncipe Alfonso 503, altos, donde informarán. 8-11 6944

SE ALQUILA la casa Príncipe Alfonso 23, en la situación de sala, comedor, tres cuartos; tiene buena instalación sanitaria. La llave en la casa inmediata, núm. 395, e informarán en Príncipe Alfonso 503, altos. 6946

SE ALQUILAN en Tejadillo 48, varias habitaciones desde dos centenas. En Virtudes 67, otra casa con 10 cuartos, en la Industria 72, una sala grande, en \$21-20 oro. 6939

SE ALQUILAN

Los bonitos y ventilados altos de la casa calle de Compostela núm. 146, con entrada independiente de toda de mármol, cerca de la primera y segunda. En esta casa, en la panadería del frente, e informa su dueño en Acosta 82, alto, esquina a Curazao. 6905

SE ALQUILA la casa quinta "Villa Carmen," Mariana, por año o temporada. Informar en la misma, Felipe Noqueira, calle Almirante, esquina a Carmen, Mariana, y en Teniente Rey 28. 6906

EN LOS HERMOSOS Y VENTILADOS altos del café y restaurant "El Escorial," O'Reilly esquina a Mercaderes, se alquilan espléndidos departamentos propios para escritorios o habitaciones para hombres. Los. 6885

SE ALQUILA la hermosa casa Arular 11, tiene saleta, sala, saleta, comedor, 3 cuartos grandes, buen patio, traspaso, etc. La llave e informes en Aguilar 60. 4-10 6912

SE ARRIENDAN

22 caballerías de tierra con potrero y caña donde radica el Ingenio demolido "La Luz" en el término municipal de Alquízar, lindando por el norte con el camino real de vuelta abajo y el oeste con el camino de vuelta arriba, en el término de Guimar. Para informes calle Oficios 14, almacén. M31

EN LA CALLE 17, entre E y D, Vedado y en el mejor punto de la loma (tranvía para la Habana cruz, por frente a la casa), localidad cerca de los baños de mar, se alquilan nuevos apartamentos independientes para familias. Dirigirse a: D. G. Vidal, calle 17 entre E y D, "Villa Vidal," Vedado, Habana. 1665

Próximo a terminarse de fabricar la nueva casa de Bernaza 52, entre Muralla y Teniente Rey, se alquila el gran salón de la planta baja sobre columnas de hierro, con una superficie de 420 metros, con sus servicios, un cuarto para dependientes, una cocina y todo con los techos de concreto. Alquiler módico. Informar en Aguilar número 92, R. Lage. 6876

SE ALQUILAN

Juntos o separados, los altos y bajos de Animas 91, cada piso tiene sala, recibidor, saleta, cinco habitaciones, pisos finos, instalación eléctrica, hermosos servicios sanitarios, cuatro inodoros, baños, baños, etc. La llave en la muelbería del frente. Informar, Baratillo 1, teléfono A-1768. 6902

SE ALQUILAN, los espaciosos altos, independientes, de Concordia 115, entre Escoibar y Gervasio, sala, saleta, comedor, 5 cuartos seguros y dos inodoros, etc. Llave abajo. Informa F. Díaz, Apodaca 5, por Clefuegos B, alto. 6907

VEDADO

Se alquila un hermoso chalet en la calle 6 núm. 12, con sala, saleta, comedor, un gabinete, siete cuartos para familia, dos cuartos con servicios sanitarios, moderno, cuarto para criados, cocina y despensa, cochera y garage e instalación de gas y electricidad. La llave en la calle 6 núm. 16. Para informes: San Pedro núm. 6, su propietario, Cosme Blanco Herrera. 8-9

SE ALQUILAN en el "El Cosmopolita" Obraja 91, varias habitaciones, desde 3 luses; en Tejadillo 48, otras 2 y 3 centenas, y en Virtudes 8 A, dos de esquina, baratas. 6867

VEDADO.—Se alquila la hermosa casa Reina y Gervasio, en las mejores condiciones. La llave e informes en Línea 85. 4-9 6871

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN, los espaciosos altos, independientes, de Concordia 115, entre Escoibar y Gervasio, sala, saleta, comedor, 5 cuartos seguros y dos inodoros, etc. Llave abajo. Informa F. Díaz, Apodaca 5, por Clefuegos B, alto. 6907

SE ALQUILAN, los espaciosos altos, independientes, de Concordia 115, entre Escoibar y Gervasio, sala, saleta, comedor, 5 cuartos seguros y dos inodoros, etc. Llave abajo. Informa F. Díaz, Apodaca 5, por Clefuegos B, alto. 6907

VEDADO

Se alquila un hermoso chalet en la calle 6 núm. 12, con sala, saleta, comedor, un gabinete, siete cuartos para familia, dos cuartos con servicios sanitarios, moderno, cuarto para criados, cocina y despensa, cochera y garage e instalación de gas y electricidad. La llave en la calle 6 núm. 16. Para informes: San Pedro núm. 6, su propietario, Cosme Blanco Herrera. 8-9

SE ALQUILAN en el "El Cosmopolita" Obraja 91, varias habitaciones, desde 3 luses; en Tejadillo 48, otras 2 y 3 centenas, y en Virtudes 8 A, dos de esquina, baratas. 6867

VEDADO.—Se alquila la hermosa casa Reina y Gervasio, en las mejores condiciones. La llave e informes en Línea 85. 4-9 6871

SE ALQUILAN, los espaciosos altos, independientes, de Concordia 115, entre Escoibar y Gervasio, sala, saleta, comedor, 5 cuartos seguros y dos inodoros, etc. Llave abajo. Informa F. Díaz, Apodaca 5, por Clefuegos B, alto. 6907

SE ALQUILA en la calle Trocadero núm. 57, R. una magnífica casa acabada de pintar, tiene todos los servicios sanitarios. Informarán en la misma, de 9 a 11 y de 12 a 6. 6878

VIRTUDES 115

Se alquilan los altos de esta casa, acabados de restaurar, compuestos de sala de mármol, recibidor y cuatro habitaciones de mosaico, cocina y cuarto alto. Servicio sanitario moderno. Fachada moderna, y acabada de pintar. La llave en los bajos de la casa. Informar, Carlos III 225 6 por los teléfonos A754 y F-1479. Se rebaja un centén del alquiler en cada mes si se toma por un año, pudiendo el inquilino dejar la casa cuando quiera antes del año, siempre que devuelva el centén rebajado por cada mes que hubiere vivido en la casa. 6894

SE ALQUILAN

los hermosos y ventilados altos, letra A, y los cómodos bajos, letra B de la casa Habana 183, con todo el servicio sanitario moderno y abundante agua, a media cuadra de los tranvías eléctricos. Las llaves y para informes en San Pedro 6, casa de los Sobrinos de Herrera. 6897

SE ALQUILAN, los bajos de la casa Lealtad 145 C, entre Reina y Salud, en \$37-10 oro español, llave en la bodega. Informar en Reina 68, teléfono A-2329. 6899

CARNEADO

Vedado, alquila en su Palacio de J y Mar, cuartos con vista al mar a \$5-30 y \$8-50 al mes, recomendados por los médicos para salud y apetito. Hay cuartos sencillos y baños de mar gratis. Teléfono F2150. 6886

SE ALQUILAN los bonitos bajos de Sol 29, en 34. La llave en la misma. Para su trato, en Oficios 60. 6853

SE ALQUILAN dos hermosos altos en la casa Oficios 58, en 15 centenas cada uno. La llave e informes, al lado, en el 60. 6854

SE ALQUILA la bonita casa Egidio 23, en 10 centenas. La llave e informes, en Oficios 60. 6855

SE ALQUILAN en 12 centenas los cómodos altos de Luz 22, acabados de pintar. La llave en los bajos. Para su trato, en Oficios 60. 6856

AGUIAR 74

Se alquilan los elegantes y hermosos altos de esta casa. Pisos de mármol, gran galería, instalación eléctrica y de gas, baño, etc., etc. Informar en los bajos. C 1787

SE ALQUILA la casa Manrique 101 (antes 75) entre San José y San Rafael, con sala, saleta, cuatro cuartos grandes, cocina, baño e inodoro. Es casa nueva. 6840

SE ALQUILAN, los frescos y espaciosos altos de Angeles 13. Precio doce centenas. 6838

SE ALQUILAN, los altos y bajos de la casa, Trocadero 9, a media cuadra del Prado. La llave en el 13. 6828

SE ALQUILA la casa Consuelo 69A, en once centenas. La llave en Trocadero 13. 6829

SE ALQUILAN, en 11 y 12 centenas respectivamente los modernos y frescos altos de Escobar 9 y de Manrique 31F, esquina a Virtudes. Llaves en las mismas. 6827

VEDADO.—Se alquilan los frescos altos de Baños 1 en 12 centenas. La llave en la misma. Para su trato, en Línea 83. 6857

EN PRADO 119, tercer piso, se alquilan frescas y ventiladas habitaciones con balcón a la calle 6 sin él, por módicos precios; también se da servicio. 6870

SE ALQUILAN, los frescos altos de la casa Jesús María 120, (antes 122) con 5 cuartos, sala, comedor, etc., entrada independiente; en 10 centenas. Informar, Egidio 55, botica. 6865

SE ALQUILA la casa Estrella 22, bajos, con sala, saleta, cinco cuartos y demás comodidades. La llave está en los altos y su dueño en Barcelona 18, altos. 6796

SE ALQUILA el hermoso chalet situado en el Vedado, calle F, esquina a tercera, compuesto de siete cuartos altos con tres baños, y abajo, sala, saleta, comedor, baño, etc. Tiene un gran patio y caballería. Informa su dueño: G. del Monte, Paseo, esquina a 15. 6795

SE ALQUILAN, próximos a desocuparse por ausentarse el dueño, los altos de Villegas 10 altos, con cinco cuartos, sala, saleta y demás comodidades. Precio 16 centenas. Informar en los mismos. 4-8 6790

SE ALQUILAN, los entresuelos de la casa, calle de Obispo 111. La llave en los mismos. Informar, Sol 110, altos, de 1 a 3. 6786

OBRAPIA núm. 14, esquina a Mercaderes, se alquilan habitaciones, hay un departamento con balcón a la calle. 6783

LOS ESPLENDIDOS y hermosos altos de la casa Compostela 112, esquina a Luz. En La Equitativa, bajos, darán razón. 6822

TERMINADA la fabricación de la moderna y lujosa casa O'Reilly 80, hoy 92, se alquila la planta baja, con una espléndida sala propia para establecimiento de lujo, y la alta para familia de gusto. 6820

SE ALQUILAN dos habitaciones altas, con gas, agua, cocina y se da llavin; a señoras o matrimonios sin niños. Precio: 4 luses. Lealtad 80 ó 68. 6809

CALLE G entre 17 y 19, Vedado, nueva y hermosa casa de saleta, sala, saleta, cinco cuartos, comedor y demás comodidades, dos patios; 60 Cy. En la misma informan. 6815

EN PUNTO MUY fresco y ventilado, Cerro núm. 847, se alquila una casa nueva con servicio sanitario completo, y depósito para una familia de gusto. Informarán, calle de Baratillo núm. 2, Habana. 6814

ESTEVEZ 87 Se alquila esta moderna y preciosa casa, sala, saleta, seis habitaciones. La llave en frente. Informar: Progreso 26, Telef. A1273. 6811

CALLE 15, núm. 253, entre E y F, loma de Vedado. Cómodos altos, dos grandes salas, cinco cuartos, comedor, dos baños, escalera de mármol, cielos rasos, timbres; todo moderno, muy fresco. Informar: F número 30, Telef. F-1315 6823

LOCAL PARA ESCRITORIO Hermoso local, propio para Comisionista con muestrario, Mercaderes 12, antes 10 6824

SE ALQUILA la planta alta de la casa Campanario núm. 150, entre Salud y Reina, compuesta de sala, saleta y cinco cuartos. La llave e informes en Prado núm. 85, entre Animas y Trocadero, Francisco Reyes Guzmán. 6808

SAN MIGUEL 196, se alquilan, los hermosos bajos de esta casa, con sala, saleta, comedor y cuatro cuartos. Su precio: 8 centenas y para informes, Bernaza 71. 6491

SE ALQUILA EL CHALET DE ALTO, sala, comedor, hall, seis hermosas habitaciones, cuarto de baño con instalación completa y cocina, amplia bohardilla, cuartos para criados, cochera con cuartos para criados y baño, tres caballerías, instalación de gas, electricidad, timbres, abundante agua, jardín, pajarera y gallinero. Calle 5a, esquina a A, Vedado, a todas horas. Su dueño en Belascoain 121, casi esquina a Reina y Gervasio, de 7 a 8 de la noche. Teléfono A-3629. 6471

SE ALQUILAN

Los altos de Muralla 74, entrada por Villegas, compuestos de gran sala, espléndida saleta, dos hermosos cuartos, otro más pequeño, corredor, baño y servicio y tres frescas habitaciones, cocina y dos azoteas en el segundo piso, todo en 15 centenas. En la misma informan. 4-8 6770

SE ALQUILAN, unos frescos y elegantes altos en San Lázaro 252, esquina a Perseverancia; propios para familia de gusto. Informar en Perseverancia 1, esquina a Malecón. 6771

VEDADO.—Acabada de renovar, se alquila la hermosa casa de la calle A y 15. Tiene jardines, garage y todas las comodidades para una persona de gusto. Informar en Prado 105. 6907

CARDENAS y Misión, se alquilan, los modernos altos de la casa Cardenas 73, de reciente construcción. La llave en los bajos. Informar, Aguilar 77. 6769

SE ALQUILAN, los bajos de la casa Virtudes 152½, compuestos de sala, comedor, 2 cuartos y servicio sanitarios. Informar en la fábrica de mosaicos "

LA NOTA DEL DIA

Agua y calor. Me parece que ya tenemos bastante para vivir con ahogos...

CARNET-SALON

La Velada de mañana. Ya se ha dicho. Será una hermosa fiesta...

Espectáculos Públicos

Payret.—Ofrece su quinta "matinée" de moda la compañía del popular Regino López...

CRONICA RELIGIOSA

DIA 11 DE JUNIO. Este mes está consagrado al Sacrosantísimo Corazón de Jesús...

MODORRA

Las enfermedades del estómago tienen generalmente un efecto perturbador en el sueño...

Este año no la omitirá. Por tanto sepan sus numerosos simpatizadores, que esa noche se bailará mucho...

Sección de Interés Personal

EL REMEDIO MAS EFICAZ. No existe remedio más eficaz que los POLVOS LOUIS LEGRAS...

UNA IDEA AÑEJA Y TONTA.

Se creía antiguamente, que una medicina era benéfica en proporción a lo repugnante de su sabor...

IGLESIA DE BELEN A SAN ANTONIO DE PADUA

La Asociación del Pan de San Antonio dedica a su glorioso protector los siguientes cultos...

PRIMITIVA REAL Y MUY ILUSTRE ARCHICOFRADIA DE MARIA SANTISIMA DE LOS DESAMPARADOS

El domingo 11 del actual a las nueve y media a. m. se celebrará en la Iglesia de la Merced la misa reglamentaria...

COMUNICADOS

Muy señor mío: Tengo el gusto de participar a usted que con fecha 28 de Abril próximo pasado me ha sido concedida por la señora Viuda de Manu Sánchez Román...

Centro Asturiano Sección de Asistencia Sanitaria SECRETARIA

Autorizada esta Sección para sacar a pública subasta el surtido durante un año, a la Quinta Covadonga...

marcas más afamadas de Europa pasan por el blanco lienzo, las últimas novedades y las joyas de más mérito...

ALHAMBRA

Va hoy en la primera tanda, "Lydia y su criado", teniendo por protagonista a la graciosa Lydia Otero...

ALHAMBRA

Va hoy en la primera tanda, "Lydia y su criado", teniendo por protagonista a la graciosa Lydia Otero...

ALHAMBRA

Va hoy en la primera tanda, "Lydia y su criado", teniendo por protagonista a la graciosa Lydia Otero...

ALHAMBRA

Va hoy en la primera tanda, "Lydia y su criado", teniendo por protagonista a la graciosa Lydia Otero...

ALHAMBRA

Va hoy en la primera tanda, "Lydia y su criado", teniendo por protagonista a la graciosa Lydia Otero...

ALHAMBRA

Va hoy en la primera tanda, "Lydia y su criado", teniendo por protagonista a la graciosa Lydia Otero...

Convenido con la Compañía Transatlántica Francesa que su hermoso y rápido vapor correo "La Navarre", que saldrá de la Habana el día 15 del presente mes...

ENSEÑANZAS

UNA PROFESORA INGLESA (DE LONDRES) da clases a domicilio en su morada, a precios módicos...

SU HIJO

¿A qué colegio desea mandarlo? Tenemos más de 300 colegios, de los mejores, en los Estados Unidos y en el Canadá...

PROFESOR DE PIANO

da clases a domicilio y en su casa calle 12 núm. 253, Vedado. Teléfono F 2148.

LIBROS E IMPRESOS

Revista de Educación. DIRECTOR: A. M. AGUAYO. Es la mejor revista de su clase que se publica en Cuba...

BEERS-CUBA OPORTUNIDADES

Magazine en inglés y español. Si desea ver la rueda de la suerte y del amor, vea el número de Mayo...

ARTES Y OFICIOS

COMEJEIN. Se entrega por completo, 20 años de práctica. Aviso Bernaza 10, Informes garantizados a satisfacción...

OJO, PROPIETARIOS

PEINADORA Y MANIGURE. Elvira de Nueda, peñadora, hago toda clase de peinados y arreglo las uñas...

Después hoy ha quedado abierto el despacho de pasajes en la casa consignataria, calle de Oficios número 84...

ENSEÑANZAS

UNA PROFESORA INGLESA (DE LONDRES) da clases a domicilio en su morada, a precios módicos...

SU HIJO

¿A qué colegio desea mandarlo? Tenemos más de 300 colegios, de los mejores, en los Estados Unidos y en el Canadá...

PROFESOR DE PIANO

da clases a domicilio y en su casa calle 12 núm. 253, Vedado. Teléfono F 2148.

LIBROS E IMPRESOS

Revista de Educación. DIRECTOR: A. M. AGUAYO. Es la mejor revista de su clase que se publica en Cuba...

BEERS-CUBA OPORTUNIDADES

Magazine en inglés y español. Si desea ver la rueda de la suerte y del amor, vea el número de Mayo...

ARTES Y OFICIOS

COMEJEIN. Se entrega por completo, 20 años de práctica. Aviso Bernaza 10, Informes garantizados a satisfacción...

OJO, PROPIETARIOS

PEINADORA Y MANIGURE. Elvira de Nueda, peñadora, hago toda clase de peinados y arreglo las uñas...

Cristales y Cristales. Espejuelos comprados en plaza en 20 centavos, y otros que se encuentran en todos lados...

BAYA.-Optico

San Rafael esq. a Amistad. Aprovechen solo por 40 días desde 150 instalaciones eléctricas de todas clases...

COMPRAS

COMPRO UN CENSO RUSTICO DE \$1,500 a \$1,700. Diego Cano, Habana número 108, 6939.

AVISO IMPORTANTE

al público y con especialidad a las familias y Dentistas. Por comisión especial que traigo consigo toda clase de antigüedades...

SAENZ DE CALAHORRA

Compra y vende casas en esta capital. Ordenes: Progreso 26, Telf. A1273.

PERDIDAS

De un tomo de la revista Real Advertising, de 1910, encuadernada en cuero colorado...

PARA MANZANILLO

Se solicita una criada que sepa sus deberes, un joven aprendiz de sastre...

"CHAUFFEUR"

A un chauffeur con un poco de capital, se brinda la oportunidad de adquirir un coche...

UN BUEN ENCARGADO

de café, muy inteligente en el ramo, desea encontrar una casa de confianza...

PAGINAS LITERARIAS DE AMOR

I Los críticos lamentos de mis versos doloridos, de mi canticto eternal, van perdidos...

Van mis rimas perfumadas con aroma del ensueño, de mi dolor en las frondas a tu seno virginal...

De mis estrofas dolientes van las notas temblorosas a morir entre tus labios de coral...

Van mis notas floridas, ya perdidas como errantes gaviotas por las riberas ignotas del dolor...

Se ofrece un peninsular de mediana edad para ser criado o para la limpieza de escritorios...

II Ojos claros y bellos, ojos indefinibles, donde el copioso destello las agras de dos lagos apacibles...

III Musa mía! Sal de la cárcel sombría donde en honda calma oscura sus padecidos murmura la triste melancolía...

IV Sal y ríe, que el rubio sol hoy desfilé por tu bella figura de cristal...

V Sal y ríe, gime y danza, Musa mía! Que hoy sonrío su alegría la Esperanza...

VI Sal y olvida las tristezas de la vida que ha pasado, sal y canta sin enojos, que hoy sus ojos me han mirado!

Nemesio Ledo.

COCINERO Y REPOSTERO DE FAMA reconocida, se ofrece a las personas de gusto que deseen comer platos exquisitos...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de mano, dando buenas referencias. Factoría núm. 1.

SE SOLICITA PARA CASA PEQUEÑA una sirvienta de mediana edad. Virtudes núm. 16, esquina a Crespo, letra B bajos, de 12 a 2.

SE SOLICITA UNA JOVEN DE 17 años, para servir a una señora sueldo \$7.00, calle 1 núm. 15, entre 9 y 11, Vedado.

UNA SEÑORA DE EDAD para los quehaceres de un matrimonio: sueldo tres luses y ropa limpia. Informan, San Rafael 152 A altos, esquina a Quendo.

UN ESPAÑOL DESEA COLOCARSE lo mismo en la ciudad que en el campo, para portero, limpieza de un escritorio o de confianza u otros servicios análogos...

SE DESEA UNA MANEJADORA que ayude en los quehaceres de la casa, en Salud 71, altos, sueldo 3 centenas y ropa limpia.

UNA SEÑORITA GRADUADA EN EL Conservatorio Nacional, se ofrece para dar clases de solfeo, teoría y piano a domicilio y en su morada.

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de manos para matrimonio sin niños, sabe su obligación y tiene quien la recomiendo.

A LAS CASAS DE COMERCIO, se ofrece un tenedor de libros con muy buena letra, práctico en correspondencia y demás, lo mismo por todo de día que por horas...

PARA CRIADA O MANEJADORA DESEA colocarse una joven peninsular, sabe coser y entallar, tiene quien responda. Reside en Máximo Gómez núm. 208, Marianao.

UN COCINERO Y REPOSTERO PENINSULAR, de mediana edad, solicita colocación en casa particular o de comercio; sabe su oficio a la española, criolla y francesa...

SE NECESITA UNA SEÑORA DE MEDIANA edad para cocinar a tres personas y demás quehaceres de la casa, tiene quien dormir en la colocación, no hay niños. Belascoain 11, altos de la ferreteria.

SE SOLICITA UNA COCINERA QUE sepa su obligación, con buenas referencias. Consultado 81, núm. moderno.

DESEA COLOCARSE UNA BUENA criandera peninsular con buena y abundante leche, no tiene inconveniente en ir al campo.

UNA MANEJADORA SE SOLICITA EN línea, esquina a D. Villa Campa, ha de traer buenas referencias.

SE SOLICITA UN COCINERO QUE VIVA en el Vedado, para trabajar en la calle 25 esquina a D. En la misma informarán.

SE SOLICITA UNA COCINERA EN Infanta núm. 34; sueldo tres centenas.

MODISTA EN BLANCO BORDADO, en máquina y mano y encajes, desea casa de moralidad para dar clase.

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criandera a leche entera. Avesteán y Maloja, Tonelera.

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR recién llegada de España, de criandera con abundante leche, y tiene quien responda por ella.

EN LA VIBORA, CALLE DE PRINCIPE de Asturias, entre Estrada Palma y la Joma, se solicita una criada que sepa formal y haga mandados; sueldo 3 centenas.

SE OFRECE UN PENINSULAR DE mediana edad para portero, criado o serido o para la limpieza de escritorios...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de criada de manos, tiene quien la garantice. Compostela núm. 66.

SE SOLICITA UN JOVEN APTO PARA manejar una máquina de hacer tarjetas de visita; ha de ser tipógrafo. Obispo núm. 62.

UN JOVEN ESPAÑOL DESEA COLOCARSE de criado de manos en la Habana, sabiendo bien su obligación y con buenas referencias.

UNA SEÑORA FORMAL Y DECENTE, solicita un viudo con niños para cuidar o como ama de casa, se ofrece a llevar a máquina también.

UNA SEÑORA FORMAL Y DECENTE, solicita un viudo con niños para cuidar o como ama de casa, se ofrece a llevar a máquina también.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE al comercio, ya sea para auxiliar de carpeta, contador o cualquier trabajo relacionado con contabilidad.

100 PESOS garantizados producen 10 mensuales, en cantidades de 300 a 500, 25 mensual. Diríjase a Cuba 32, oficina núm. 9.

AGENCIA DE COLOCACIONES La Primera de Aguilar, Aguilar 71, teléfono A-2028.

DINERO Le doy sobre fincas de campo, trato directo, San Emeterio, Obispo 40.

DINERO AL 7 POR CIENTO ANUAL se da sobre casas en esta ciudad; Cerro, Vedado y Jesús del Monte así como para el campo.

DINERO, DINERO Para hipotecas con el interés del 7 por ciento anual, lo facilito en pagarse y todo lo que garantice en grandes y pequeñas cantidades.

SAENZ DE CALAHORRA Ofrece dinero en primera hipoteca y pagados. Ordenes: Progreso 26, Telf. A-1273.

CINCUENTA MIL PESOS Se desean colocar en primeras hipotecas de casas en esta ciudad en fracciones de \$1,000 hasta \$10,000.

DINERO para hipotecas, alquileres, pagarés y también sobre animales, dejándolas en poder de su dueño, con módico interés.

TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS ricas, pobres y de pequeño capital, que tengan medios de vida pueden casarse legal y ventajosamente...

AGENCIA DE COLOCACIONES Villaverde y Ca. O'Reilly 13. Telf. A2348

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de criandera, de dos meses de parida; tiene recomendaciones.

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES peninsulares, una de criada de mano, cumplida en sus obligaciones...

JOVEN ESPAÑOL PRACTICO EN EL ramo de electricidad, desea colocación de dependiente en fábrica o almacén en la Habana o provincias.

SE SOLICITA UNA CRIADA PARA ayudar a los quehaceres de una casa pequeña y cuidar un niño; sueldo: 2 centenas.

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA de mano para un ingeniero, cerca de la Habana, que tenga buenas referencias.

CELESTINO ALVAREZ Y SUAREZ desea saber el paradero de su hermano Faustino Alvarez Suárez. Villegas 41.

SE SOLICITA UNA BUENA COCINERA y una buena criada de manos peninsular, para prestar sus servicios en Cuba, provincia de Matanzas.

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS que sepa algo de cocina o cocinera que ayude a los quehaceres de la casa.

JARDINERO Desea colocarse un peninsular de 35 años soltero, de profesión jardinero...

TENEDOR DE LIBROS Joven español, instruido, formal, trabajador y con ocho años de práctica en importantes firmas...

AGENCIA DE COLOCACIONES La Primera de Aguilar, Aguilar 71, teléfono A-2028.

DINERO Le doy sobre fincas de campo, trato directo, San Emeterio, Obispo 40.

DINERO AL 7 POR CIENTO ANUAL se da sobre casas en esta ciudad; Cerro, Vedado y Jesús del Monte así como para el campo.

DINERO, DINERO Para hipotecas con el interés del 7 por ciento anual, lo facilito en pagarse y todo lo que garantice en grandes y pequeñas cantidades.

SAENZ DE CALAHORRA Ofrece dinero en primera hipoteca y pagados. Ordenes: Progreso 26, Telf. A-1273.

CINCUENTA MIL PESOS Se desean colocar en primeras hipotecas de casas en esta ciudad en fracciones de \$1,000 hasta \$10,000.

DINERO para hipotecas, alquileres, pagarés y también sobre animales, dejándolas en poder de su dueño, con módico interés.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

TRAJES DE BAÑO PARA LA PLAYA Buenos (2 piezas) \$1-00 plata Mejores \$1-50 Superiores \$2-50 Fosforeras "Kometas" \$1-10

PRECIOSA CASA VENDO NUEVA; EN Virtudes, de dos pisos independientes, con recibo de escalera de mármol, tres huecos de balcón, buenos pisos mosaicos y toda de azotea.

SE VENDE UN LOTE DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

SE VENDE UN BUELO DE TERRENO de unos cuatro mil metros en el cerro de Vedado, en el barrio de Vedado, con un cuarto de baño, doble servicio, patio y traspatio.

LA ZILIA Suárez 45. Telf. A-1598 Gaspar Villario y Comp. insignificantes. ¡Hay que ver esto!

SE VENDE UNA CARBONERIA ACREditada, con su contrato, por embarcarse los dueños para España.

SE VENDE, POR TENER QUE ATENDER otros negocios, sin intervención de corredor, un café, billar y víveres...

LA CASA VIRTUDES 45, entre Amistad y Agulla. Informes, Empedrado 34, habitación núm. 29, de 1 a 5 p. m.

A LOS BODEGUEROS Buen negocio; se vende una bodega por tener el dueño otro negocio que atender...

SIN INTERVENCIÓN DE CORREDOR se vende en las inmediaciones de la Iglesia de Monserrate, una casa de planta baja con sala, tres cuartos y un alto, cocina y demás.

LIQUIDACION DE JOYAS Joyería fina, oro 18 kilates, con brillantes, esmeraldas, perlas, zafiros, rubies, etc.

EL DOS DE MAYO de N. Blanco é Hijo Angeles núm. 9.—Habana. C 1794 15-Jn-11

NEVERAS Necesita usted una, cómprela en la fábrica, Galiano número 37. Se garantiza.

ATENCION Si Vds. desean comprar muebles y prendas de todas clases lo mismo nuevas que usadas, visite "La Reina" y se convencerán de sus precios.

MUEBLES Se liquidan, forzosamente, a como quiera, por tener que desocupar el local, por las grandes reformas que se tienen que hacer...

REPARTO DE SAN FRANCISCO: Vendo inmediatos a línea eléctrica, 3 solares con 10 por ciento de renta, agua y luz; calzada Concha 1, esquina muy bien situada...

EN LA FLORIDA Se vende una casa de 16 habitaciones de centro de la manzana 74, situada en la calle 15 entre 8 y 10, en un alto de patios.

Verdadera Ganga Se venden los dos solares de centro de la manzana 74, situada en la calle 15 entre 8 y 10, en un alto de patios.

SE VENDE Ocho mil cien metros de terreno a una cuadra del ferrocarril de Marianao y a dos del tranvía del Vedado, en el mejor de la Ceiba de Puentes Grandes...

GANGA DE PIANOS NUEVOS Habiendo adquirido la Casa SALAS de SAN RAFAEL 14, la existencia de pianos nuevos de la gran joyería de Quintana por no querer continuar con ellos...

AFAMADOS PIANOS DETHOMAS FILS Todos los pianos, cuando nuevos, funcionan bien y resultan agradables por su sonido...

SE VENDE UN BUEN CABALLO criollo, inmejorable camión, con su buena silla. Informan, Ploata 12.

SE VENDE MULAS Y MULOS DESEAN de 8 centenas hasta 40 uno; hay una pareja de mulos buenos en \$20 la pareja...

SE VENDE UN BUEN CABALLO criollo, inmejorable camión, con su buena silla. Informan, Ploata 12.

SE VENDE UN BUEN CABALLO criollo, inmejorable camión, con su buena silla. Informan, Ploata 12.

SE VENDE UN BUEN CABALLO criollo, inmejorable camión, con su buena silla. Informan, Ploata 12.

SE VENDE UN BUEN CABALLO criollo, inmejorable camión, con su buena silla. Informan, Ploata 12.

SE VENDE UN BUEN CABALLO criollo, inmejorable camión, con su buena silla. Informan, Ploata 12.

¡PRENDAS! ¡PRENDAS! ¡Qué locura! ¡Eso no son prendas! ¡Imposible más ganga!

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés, marca "Panhard" en perfecto estado, con elegante y fina carrocería landaulet...

MILORD: POR EMBARCARSE SU DUEÑO el día 15, se vende con urgencia y se desean un buen milord, con sus accesorios...

URGE LA VENTA Se vende, por ausentarse su dueño, un magnifico automóvil marca "Blanchi", italiano, landó, en buen estado y barato...

MAQUINARIA Se vende una turbina para turbinar azúcar, con descarga por el fondo, de 250 kilos de cabida...

MAQUINARIA Se vende una turbina para turbinar azúcar, con descarga por el fondo, de 250 kilos de cabida...

MAQUINARIA Se vende una turbina para turbinar azúcar, con descarga por el fondo, de 250 kilos de cabida...

MAQUINARIA Se vende una turbina para turbinar azúcar, con descarga por el fondo, de 250 kilos de cabida...

MAQUINARIA Se vende una turbina para turbinar azúcar, con descarga por el fondo, de 250 kilos de cabida...

MAQUINARIA Se vende una turbina para turbinar azúcar, con descarga por el fondo, de 250 kilos de cabida...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

MISCELANEA J. PRIETO Y MUGA Se venden tanques y tiene de todas medidas, de hierro galvanizado y corrientes y barandas para el Cementerio de todas medidas y dibujos...

CABELLOS BELLEZA FUERZA SUAVIDAD PARA LA PIEL Después de afeitarse Refresca, calma, y cura las erupciones y ternura de la piel. Mantiene el cutis claro.